

# **ING Emeklilik Anonim Şirketi**

**31 Mart 2013 tarihi itibariyle finansal tablolar ve  
finansal tablo dipnotları**

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

### İçindekiler

	<u>Sayfa</u>
Finansal Tablolar	3 - 11
Finansal tablolara ilişkin dipnotlar	12 – 73

# ING Emeklilik Anonim Şirketi

## 31 Mart 2013 tarihi itibarıyla ayrıntılı bilanço (Para birimi - Türk Lirası (TL))

		Bağımsız denetimden geçmemiş Cari dönem	Bağımsız denetimden geçmiş Önceki dönem
	Dipnot	31 Mart 2013	31 Aralık 2012
<b>I- Cari varlıklar</b>			
<b>A- Nakit ve nakit benzeri varlıklar</b>			
1- Kasa	Mad. 4, Mad.14	70,088,465	86,558,280
2- Alınan çekler	Mad. 4, Mad.14	3,059	1,004
3- Bankalar	Mad. 4, Mad.14	52,111,159	72,079,849
4- Verilen çekler ve ödeme emirleri (-)		-	-
5- Banka garantili ve üç aydan kısa vadeli kredi kartı alacakları	Mad. 4, Mad.14	17,789,439	14,378,490
6- Diğer nakit ve nakit benzeri varlıklar	Mad. 4, Mad.14	184,809	98,937
<b>B- Finansal varlıklar ile riskli sigortalılara ait finansal yatırımlar</b>			
1- Satılmaya hazır finansal varlıklar	Mad.11	15,257,916	10,627,152
2- Vadeye kadar elde tutulacak finansal varlıklar		-	-
3- Alım satım amaçlı finansal varlıklar		-	-
4- Krediler		-	-
5- Krediler karşılığı (-)		-	-
6- Riskli hayat poliçesi sahiplerine ait finansal yatırımlar		-	-
7- Şirket hissesi		-	-
8- Finansal varlıklar değer düşüklüğü karşılığı (-)		-	-
<b>C- Esas faaliyetlerden alacaklar</b>			
1- Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar	Mad. 4, Mad.12	28,314,104	28,946,841
2- Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar karşılığı (-)	Mad.12	3,901,465	2,780,571
3- Reasürans faaliyetlerinden alacaklar		-	-
4- Reasürans faaliyetlerinden alacaklar karşılığı (-)		-	-
5- Sigorta ve reasürans şirketleri nezdindeki depolar		-	-
6- Sigortalılara krediler (İkrazlar)		-	-
7- Sigortalılara krediler (İkrazlar) karşılığı (-)		-	-
8- Emeklilik faaliyetlerinden alacaklar	Mad.12	24,412,640	26,166,270
9- Esas faaliyetlerden kaynaklanan şüpheli alacaklar	Mad.12	361,150	363,370
10- Esas faaliyetlerden kaynaklanan şüpheli alacaklar karşılığı (-)	Mad.12	(361,150)	(363,370)
<b>D- İlişkili taraflardan alacaklar</b>			
1- Ortaklardan alacaklar	Mad.4, Mad.12	(4)	540,761
2- İştiraklerden alacaklar		-	-
3- Bağlı ortaklıklardan alacaklar		-	-
4- Müşterek yönetime tabi teşebbüslerden alacaklar	Mad.12	-	432,291
5- Personelden alacaklar		-	-
6- Diğer ilişkili taraflardan alacaklar	Mad.12	(4)	108,470
7- İlişkili taraflardan alacaklar reeskontu (-)		-	-
8- İlişkili taraflardan şüpheli alacaklar		-	-
9- İlişkili taraflardan şüpheli alacaklar karşılığı (-)		-	-
<b>E- Diğer alacaklar</b>			
1- Finansal kiralama alacakları	Mad. 4, Mad. 47.1	80,236	87,191
2- Kazanılmamış finansal kiralama faiz gelirleri (-)		-	-
3- Verilen depozito ve teminatlar		80,236	72,846
4- Diğer çeşitli alacaklar		-	14,345
5- Diğer çeşitli alacaklar reeskontu(-)		-	-
6- Şüpheli diğer alacaklar		-	-
7- Şüpheli diğer alacaklar karşılığı (-)		-	-
<b>F- Gelecek aylara ait giderler ve gelir tahakkukları</b>			
1- Ertelenmiş üretim giderleri	Mad. 47.5	4,082,752	3,570,098
2- Tahakkuk etmiş faiz ve kira gelirleri		-	-
3- Gelir tahakkukları		-	-
4- Gelecek aylara ait diğer giderler	Mad. 47.5	-	652,797
<b>G- Diğer cari varlıklar</b>			
1- Gelecek aylar ihtiyacı stoklar		995,058	597,483
2- Peşin ödenen vergiler ve fonlar	Mad.35	742,176	563,230
3- Ertelenmiş vergi varlıkları		-	-
4- İş avansları		252,882	34,253
5- Personele verilen avanslar		-	-
6- Sayım ve tesellüm noksanları		-	-
7- Diğer çeşitli cari varlıklar		-	-
8- Diğer cari varlıklar karşılığı (-)		-	-
<b>I- Cari varlıklar toplamı</b>		<b>118,818,527</b>	<b>130,927,806</b>

Sayfa 12 ile 72 arasında yer alan dipnotlar bu finansal tabloların tamamlayıcı parçalarıdır.

**ING Emeklilik Anonim Şirketi**

**31 Mart 2013 tarihi itibarıyla  
ayrıntılı bilanço  
(Para birimi - Türk Lirası (TL))**

		Bağımsız denetimden geçmemiş	Bağımsız denetimden geçmiş
		Cari dönem	Önceki dönem
	Dipnot	31 Mart 2013	31 Aralık 2012
<b>II- Cari olmayan varlıklar</b>			
<b>A- Esas faaliyetlerden alacaklar</b>		<b>1,193,711,654</b>	1,092,349,597
1- Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar		-	-
2- Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar karşılığı (-)		-	-
3- Reasürans faaliyetlerinden alacaklar		-	-
4- Reasürans faaliyetlerinden alacaklar karşılığı (-)		-	-
5- Sigorta ve reasürans şirketleri nezdindeki depolar		-	-
6- Sigortalılara krediler (İkrazlar)		-	-
7- Sigortalılara krediler (İkrazlar) karşılığı (-)		-	-
8- Emeklilik faaliyetlerinden alacaklar	Mad.4 ,Mad.17	<b>1,193,711,654</b>	1,092,349,597
9- Esas faaliyetlerden kaynaklanan şüpheli alacaklar		-	-
10- Esas faaliyetlerden kaynaklanan şüpheli alacaklar karşılığı (-)		-	-
<b>B- İlişkili taraflardan alacaklar</b>			
1- Ortaklardan alacaklar		-	-
2- İştiraklerden alacaklar		-	-
3- Bağlı ortaklıklardan alacaklar		-	-
4- Müşterek yönetime tabi teşebbüslerden alacaklar		-	-
5- Personelden alacaklar		-	-
6- Diğer ilişkili taraflardan alacaklar		-	-
7- İlişkili taraflardan alacaklar reeskontu (-)		-	-
8- İlişkili taraflardan şüpheli alacaklar		-	-
9- İlişkili taraflardan şüpheli alacaklar karşılığı (-)		-	-
<b>C- Diğer alacaklar</b>			
1- Finansal kiralama alacakları		-	-
2- Kazanılmamış finansal kiralama faiz gelirleri (-)		-	-
3- Verilen depozito ve teminatlar		-	-
4- Diğer çeşitli alacaklar		-	-
5- Diğer çeşitli alacaklar reeskontu(-)		-	-
6- Şüpheli diğer alacaklar		-	-
7- Şüpheli diğer alacaklar karşılığı (-)		-	-
<b>D- Finansal varlıklar</b>	Mad. 9	<b>212,426</b>	212,425
1- Bağlı menkul kıymetler		-	-
2- İştirakler		-	-
3- İştirakler sermaye taahhütleri (-)		-	-
4- Bağlı ortaklıklar		-	-
5- Bağlı ortaklıklar sermaye taahhütleri (-)		-	-
6- Müşterek yönetime tabi teşebbüsler		<b>300,000</b>	300,000
7- Müşterek yönetime tabi teşebbüsler sermaye taahhütleri (-)		<b>(87,574)</b>	(87,575)
8- Finansal varlıklar ve riski sigortalılara ait finansal yatırımlar		-	-
9- Diğer finansal varlıklar		-	-
10- Finansal varlıklar değer düşüklüğü karşılığı (-)		-	-
<b>E- Maddi varlıklar</b>	Mad.6	<b>6,649,570</b>	5,701,050
1- Yatırım amaçlı gayrimenkuller		-	-
2- Yatırım amaçlı gayrimenkuller değer düşüklüğü karşılığı (-)		-	-
3- Kullanım amaçlı gayrimenkuller		-	-
4- Makine ve teçhizatlar	Mad.6	<b>5,304,505</b>	4,749,990
5- Demirbaş ve tesisatlar	Mad.6	<b>2,212,357</b>	1,833,095
6- Motorlu taşıtlar	Mad.6	<b>60,469</b>	60,470
7- Diğer maddi varlıklar (Özel maliyet bedelleri dahil)	Mad.6	<b>3,407,423</b>	3,047,490
8- Kiralama yoluyla edinilmiş maddi varlıklar		-	-
9- Birikmiş amortismanlar (-)	Mad.6	<b>(4,335,184)</b>	(3,989,995)
10- Maddi varlıklara ilişkin avanslar (Yapılmakta olan yatırımlar dahil)		-	-
<b>F- Maddi olmayan varlıklar</b>	Mad.8	<b>3,047,649</b>	2,515,321
1- Haklar	Mad.8	<b>6,042,881</b>	5,335,700
2- Şerefiye		-	-
3- Faaliyet öncesi döneme ait giderler		-	-
4- Araştırma ve geliştirme giderleri		-	-
5- Diğer maddi olmayan varlıklar		-	-
6- Birikmiş itfalar (amortismanlar) (-)	Mad.8	<b>(2,995,231)</b>	(2,820,379)
7- Maddi olmayan varlıklara ilişkin avanslar		-	-
<b>G-Gelecek yıllara ait giderler ve gelir tahakkukları</b>		<b>341,080</b>	-
1- Ertelenmiş üretim giderleri		-	-
2- Gelir tahakkukları		-	-
3- Gelecek yıllara ait diğer giderler		<b>341,080</b>	-
<b>H-Diğer cari olmayan varlıklar</b>	Mad.21	<b>2,200,631</b>	1,524,742
1- Efektif yabancı para hesapları		-	-
2- Döviz hesapları		-	-
3- Gelecek yıllar ihtiyacı stoklar		-	-
4- Peşin ödenen vergiler ve fonlar		-	-
5- Ertelenmiş vergi varlıkları	Mad.21	<b>2,200,631</b>	1,524,742
6- Diğer çeşitli cari olmayan varlıklar		-	-
7- Diğer cari olmayan varlıklar amortismanı (-)		-	-
8- Diğer cari olmayan varlıklar karşılığı (-)		-	-
<b>II- Cari olmayan varlıklar toplamı</b>		<b>1,206,163,010</b>	1,102,303,135
<b>Varlıklar toplamı (I+II)</b>		<b>1,324,981,537</b>	1,233,230,941

Sayfa 12 ile 72 arasında yer alan dipnotlar bu finansal tabloların tamamlayıcı parçalarıdır.

**ING Emeklilik Anonim Şirketi**

**31 Mart 2013 tarihi itibarıyla  
ayrıntılı bilanço  
(Para birimi - Türk Lirası (TL))**

		Bağımsız denetimden geçmemiş Cari dönem	Bağımsız denetimden geçmiş Önceki dönem
	Dipnot	31 Mart 2013	31 Aralık 2012
<b>III- Kısa vadeli yükümlülükler</b>			
<b>A- Finansal borçlar</b>		-	-
1- Kredi kuruluşlarına borçlar		-	-
2- Finansal kiralama işlemlerinden borçlar		-	-
3- Ertelemiş finansal kiralama borçlanma maliyetleri (-)		-	-
4- Uzun vadeli kredilerin ana para taksitleri ve faizleri		-	-
5- Çıkarılmış tahviller (Bonolar) anapara, taksit ve faizleri		-	-
6- Çıkarılmış diğer finansal varlıklar		-	-
7- Çıkarılmış diğer finansal varlıklar ihraç farkı (-)		-	-
8- Diğer finansal borçlar (Yükümlülükler)		-	-
<b>B- Esas faaliyetlerden borçlar</b>	Mad. 4, Mad.19	<b>30,103,551</b>	26,662,304
1- Sigortacılık faaliyetlerinden borçlar		<b>1,620,942</b>	136,285
2- Reasürans faaliyetlerinden borçlar	Mad. 10	<b>(296,076)</b>	406,222
3- Sigorta ve reasürans şirketlerinden alınan depolar		-	-
4- Emeklilik faaliyetlerinden borçlar		<b>28,778,685</b>	26,119,797
5- Diğer esas faaliyetlerden borçlar		-	-
6- Diğer esas faaliyetlerden borçlar borç senetleri reeskontu (-)		-	-
<b>C-İlişkili taraflara borçlar</b>	Mad.4 ,Mad.12,Mad.45	<b>2,353,725</b>	5,518,238
1- Ortaklara borçlar		-	-
2- İştiraklere borçlar		-	-
3- Bağlı ortaklıklara borçlar		-	-
4- Müşterek yönetime tabi teşebbüslere borçlar	Mad. 45, Mad.12	-	149,492
5- Personele borçlar	Mad. 45, Mad.12	<b>35,479</b>	36,671
6- Diğer ilişkili taraflara borçlar	Mad.12	<b>2,318,245</b>	5,332,075
<b>D- Diğer borçlar</b>		<b>1,837,289</b>	1,305,997
1- Alınan depozito ve teminatlar		-	-
2- Tedavi giderlerine ilişkin SGK'ya borçlar		-	-
3- Diğer çeşitli borçlar	Mad.4 ,Mad.19.1,Mad.47.1	<b>1,837,289</b>	1,305,997
4- Diğer çeşitli borçlar reeskontu (-)		-	-
<b>E-Sigortacılık teknik karşılıkları</b>		<b>13,404,111</b>	10,614,024
1- Kazanılmamış primler karşılığı - Net	Mad.17.15	<b>8,775,223</b>	6,630,789
2- Devam eden riskler karşılığı - Net		-	-
3- Matematik karşılığı - Net		-	-
4- Muallak hasar ve tazminat karşılığı - Net	Mad.17.15	<b>4,628,888</b>	3,983,235
5- İkramiye ve indirimler karşılığı - Net		-	-
6- Diğer teknik karşılıklar - Net		-	-
<b>F- Ödenecek vergi ve benzeri diğer yükümlülükler ile karşılıkları</b>		<b>1,654,769</b>	1,195,374
1- Ödenecek vergi ve fonlar		<b>1,201,977</b>	870,601
2- Ödenecek sosyal güvenlik kesintileri		<b>452,791</b>	324,773
3- Vadesi geçmiş, ertelenmiş veya taksitlendirilmiş vergi ve diğer yükümlülükler		-	-
4- Ödenecek diğer vergi ve benzeri yükümlülükler		-	-
5- Dönem karı vergi ve diğer yasal yükümlülük karşılıkları		-	-
6- Dönem karının peşin ödenen vergi ve diğer yükümlülükleri (-)		-	-
7- Diğer vergi ve benzeri yükümlülük karşılıkları		-	-
<b>G- Diğer risklere ilişkin karşılıklar</b>		<b>11,164,902</b>	7,443,498
1- Kıdem tazminatı karşılığı		-	-
2- Sosyal yardım sandığı varlık açıkları karşılığı		-	-
3- Maliyet giderleri karşılığı	Mad.23	<b>11,164,902</b>	7,443,498
<b>H- Gelecek aylara ait gelirler ve gider tahakkukları</b>		<b>27,153</b>	24,104
1- Ertelemiş komisyon gelirleri	Mad.19	<b>27,153</b>	24,104
2- Gider tahakkukları		-	-
3- Gelecek aylara ait diğer gelirler		-	-
<b>I- Diğer kısa vadeli yükümlülükler</b>	Mad. 47.5	<b>10,480</b>	633,463
1- Ertelemiş vergi yükümlülüğü		-	-
2- Sayım ve tesellüm fazlalıkları		-	-
3- Diğer çeşitli kısa vadeli yükümlülükler		<b>10,480</b>	633,463
<b>III - Kısa vadeli yükümlülükler toplamı</b>		<b>60,555,979</b>	53,397,002

Sayfa 12 ile 72 arasında yer alan dipnotlar bu finansal tabloların tamamlayıcı parçalarıdır.

**ING Emeklilik Anonim Şirketi**

**31 Mart 2013 tarihi itibarıyla  
ayrıntılı bilanço  
(Para birimi - Türk Lirası (TL))**

	Bağımsız denetimden geçmemiş	Bağımsız denetimden geçmiş
	Cari dönem	Önceki dönem
Dipnot	31 Mart 2013	31 Aralık 2012
<b>IV- Uzun vadeli yükümlülükler</b>		
<b>A- Finansal borçlar</b>	-	-
1- Kredi kuruluşlarına borçlar	-	-
2- Finansal kiralama işlemlerinden borçlar	-	-
3- Ertelenmiş finansal kiralama borçlanma maliyetleri (-)	-	-
4- Çıkarılmış tahviller	-	-
5- Çıkarılmış diğer finansal varlıklar	-	-
6- Çıkarılmış diğer finansal varlıklar ihraç farkı (-)	-	-
7- Diğer finansal borçlar (Yükümlülükler)	-	-
<b>B- Esas faaliyetlerden borçlar</b>	1,193,711,654	1,092,349,597
1- Sigortacılık faaliyetlerinden borçlar	-	-
2- Reasürans faaliyetlerinden borçlar	-	-
3- Sigorta ve reasürans şirketlerinden alınan depolar	-	-
4- Emeklilik faaliyetlerinden borçlar	1,193,711,654	1,092,349,597
5- Diğer esas faaliyetlerden borçlar	-	-
6- Diğer esas faaliyetlerden borçlar borç senetleri reeskontu (-)	-	-
<b>C- İlişkili taraflara borçlar</b>	-	-
1- Ortaklara borçlar	-	-
2- İştiraklere borçlar	-	-
3- Bağlı ortaklıklara borçlar	-	-
4- Müşterek yönetime tabi teşebbüslere borçlar	-	-
5- Personele borçlar	-	-
6- Diğer ilişkili taraflara borçlar	-	-
<b>D- Diğer borçlar</b>	278,254	267,713
1- Alınan depozito ve teminatlar	278,254	267,713
2- Tedavi giderlerine ilişkin SGK'ya borçlar	-	-
3- Diğer çeşitli borçlar	-	-
4- Diğer çeşitli borçlar reeskontu (-)	-	-
<b>E- Sigortacılık teknik karşılıkları</b>	33,926,210	31,949,896
1- Kazanılmamış primler karşılığı - Net	-	-
2- Devam eden riskler karşılığı - Net	-	-
3- Matematik karşılığı - Net	32,340,836	30,574,422
4- Muallak hasar ve tazminat karşılığı - Net	-	-
5- İkramiye ve indirimler karşılığı - Net	-	-
6- Diğer teknik karşılıklar - Net	1,585,373	1,375,474
<b>F- Diğer yükümlülükler ve karşılıkları</b>	-	-
1- Ödenecek diğer yükümlülükler	-	-
2- Vadesi geçmiş, ertelenmiş veya taksitlendirilmiş vergi ve diğer yükümlülükler	-	-
3- Diğer borç ve gider karşılıkları	-	-
<b>G- Diğer risklere ilişkin karşılıklar</b>	488,110	401,249
1- Kıdem tazminatı karşılığı	488,110	401,249
2- Sosyal yardım sandığı varlık açıkları karşılığı	-	-
<b>H- Gelecek yıllara ait gelirler ve gider tahakkukları</b>	2,641	-
1- Ertelenmiş komisyon gelirleri	-	-
2- Gider tahakkukları	-	-
3- Gelecek yıllara ait diğer gelirler	2,641	-
<b>I- Diğer uzun vadeli yükümlülükler</b>	-	-
1- Ertelenmiş vergi yükümlülüğü	-	-
2- Diğer çeşitli uzun vadeli yükümlülükler	-	-
<b>IV- Uzun vadeli yükümlülükler toplamı</b>	<b>1,228,406,869</b>	<b>1,124,968,455</b>

Sayfa 12 ile 72 arasında yer alan dipnotlar bu finansal tabloların tamamlayıcı parçalarıdır.

**ING Emeklilik Anonim Şirketi****31 Mart 2013 tarihi itibarıyla  
ayrıntılı bilanço  
(Para birimi - Türk Lirası (TL))**

	Bağımsız denetimden geçmemiş	Bağımsız denetimden geçmiş
	Cari dönem	Önceki dönem
Dipnot	31 Mart 2013	31 Aralık 2012
<b>V- Özsermaye</b>		
<b>A- Ödenmiş sermaye</b>	<b>108,159,772</b>	108,159,772
1- (Nominal) Sermaye	84,000,000	84,000,000
2- Ödenmemiş sermaye (-)	-	-
3- Sermaye düzeltmesi olumlu farkları	1,159,772	1,159,772
4- Sermaye düzeltmesi olumsuz farkları (-)	-	-
5- Tescilli beklenen sermaye	23,000,000	23,000,000
<b>B- Sermaye yedekleri</b>	<b>-</b>	-
1- Hisse senedi ihraç primleri	-	-
2- Hisse senedi iptal karları	-	-
3- Sermayeye eklenecek satış karları	-	-
4- Yabancı para çevirim farkları	-	-
5- Diğer sermaye yedekleri	-	-
<b>C- Kar yedekleri</b>	<b>1,037,242</b>	1,064,295
1- Yasal yedekler	-	-
2- Statü yedekleri	-	-
3- Olağanüstü yedekler	-	-
4- Özel fonlar (Yedekler)	-	-
5- Finansal varlıkların değerlemesi	1,037,242	1,064,295
6- Diğer kar yedekleri	-	-
<b>D- Geçmiş yıllar karları</b>	<b>-</b>	-
1- Geçmiş yıllar karları	-	-
<b>E- Geçmiş yıllar zararları (-)</b>	<b>(54,358,582)</b>	(26,351,263)
1- Geçmiş yıllar zararları	(54,358,582)	(26,351,263)
<b>F- Dönem net (zararı) / karı</b>	<b>(18,819,743)</b>	(28,007,320)
1- Dönem net karı	-	-
2- Dönem net zararı (-)	(18,819,743)	(28,007,320)
3- Dağıtımına konu olmayan dönem karı	-	-
<b>V- Özsermaye toplamı</b>	<b>36,018,689</b>	54,865,484
<b>Yükümlülükler toplamı (III+IV+V)</b>	<b>1,324,981,537</b>	1,233,230,941

Sayfa 12 ile 72 arasında yer alan dipnotlar bu finansal tabloların tamamlayıcı parçalarıdır.

# ING Emeklilik Anonim Şirketi

## 31 Mart 2013 tarihinde sona eren hesap dönemine ait gelir tablosu (Para birimi - Türk Lirası (TL))

	Dipnot	Bağımsız	Bağımsız
		denetimden	denetimden
		geçmemiş	geçmemiş
		Cari dönem	Cari dönem
		1 Ocak –	1 Ocak –
		31 Mart 2013	31 Mart 2012
<b>I-Teknik bölüm</b>			
<b>A- Hayat dışı teknik gelir</b>		1,126,059	490,848
1- Kazanılmış primler (Reasürör payı düşülmüş olarak)		1,126,059	490,848
1.1- Yazılan primler (Reasürör payı düşülmüş olarak)	Mad. 24	1,768,281	457,564
1.1.1- Brüt yazılan primler (+)	Mad. 24	2,105,310	614,996
1.1.2- Reasüröre devredilen primler (-)	Mad. 24	(337,029)	(157,432)
1.1.3- SGK'ya Aktarılan Primler		-	-
1.2- Kazanılmamış primler karşılığında değişim (Reasürör payı ve devreden kısım düşülmüş olarak)(+/-)	Mad. 17.15	(642,221)	33,284
1.2.1- Kazanılmamış primler karşılığı (-)	Mad. 17.15	(677,570)	(66,887)
1.2.2- Kazanılmamış primler karşılığında reasürör payı (+)	Mad. 17.15	35,349	100,171
1.2.3- Kazanılmamış Primler Karşılığında SGK Payı (+/-)		-	-
1.3- Devam eden riskler karşılığında değişim (Reasürör payı ve devreden kısım düşülmüş olarak)(+/-)		-	-
1.3.1- Devam eden riskler karşılığı (-)		-	-
1.3.2- Devam eden riskler karşılığında reasürör payı (+)		-	-
2- Teknik olmayan bölümden aktarılan yatırım gelirleri		-	-
3- Diğer teknik gelirler (Reasürör payı düşülmüş olarak)		-	-
3.1- Brüt diğer teknik gelirler (+)		-	-
3.2- Brüt diğer teknik gelirlerde reasürör payı (-)		-	-
4- Tahakkuk Eden Rucu ve Sotaj Gelirleri (+)		-	-
<b>B- Hayat dışı teknik gider(-)</b>		(1,018,613)	(631,906)
1- Gerçekleşen hasarlar (Reasürör payı düşülmüş olarak)	Mad. 17.15	(6,123)	(24,845)
1.1- Ödenen hasarlar (Reasürör payı düşülmüş olarak)	Mad. 17.15	(20,551)	(20,000)
1.1.1- Brüt ödenen hasarlar (-)		(574,674)	(20,000)
1.1.2- Ödenen hasarlarda reasürör payı (+)	Mad. 17.15	554,123	-
1.2- Muallak hasarlar karşılığında değişim (Reasürör payı ve devreden kısım düşülmüş olarak) (+/-)	Mad. 17.15	14,428	(4,845)
1.2.1- Muallak hasarlar karşılığı (-)	Mad. 17.15	(446,978)	(5,886)
1.2.2- Muallak hasarlar karşılığında reasürör payı (+)	Mad. 17.15	461,405	1,041
2- İkramiye ve indirimler karşılığında değişim (Reasürör payı ve devreden kısım düşülmüş olarak) (+/-)		-	-
2.1- İkramiye ve indirimler karşılığı (-)		-	-
2.2- İkramiye ve indirimler karşılığında reasürör payı (+)		-	-
3- Diğer teknik karşılıklarda değişim (Reasürör payı ve devreden kısım düşülmüş olarak) (+/-)	Mad. 17.15	(23,488)	(1,407)
4- Faaliyet giderleri (-)	Mad. 31	(989,002)	(605,654)
5-Matematik Kar.Değ.(Re payı ve Dev.Kısım Düşülmüş Olarak)(+/-)		-	-
5.1.- Matematik Karşılıkları(-)		-	-
5.2.- Matematik Karşılıklarda Reasürör Payı(+)		-	-
6- Diğer Teknik Giderler		-	-
6.1.-Brüt Diğer Teknik Giderler(-)		-	-
6.2.-Diğer Teknik Giderler Reasürör Payı(+)		-	-
<b>C- Teknik bölüm dengesi- Hayat dışı (A - B)</b>		107,446	(141,058)
<b>D- Hayat teknik gelir</b>		13,244,042	11,528,939
1- Kazanılmış primler (Reasürör payı düşülmüş olarak)		13,244,042	11,528,939
1.1- Yazılan primler (Reasürör payı düşülmüş olarak)	Mad.24	14,746,254	12,113,621
1.1.1- Brüt yazılan primler (+)	Mad.24	14,885,217	12,234,902
1.1.2- Reasüröre devredilen primler (-)	Mad.24	(138,963)	(121,281)
1.2- Kazanılmamış primler karşılığında değişim (Reasürör payı ve devreden kısım düşülmüş olarak)(+/-)	Mad.17.15	(1,502,212)	(584,682)
1.2.1- Kazanılmamış primler karşılığı (-)	Mad.17.15	(1,543,279)	(503,878)
1.2.2- Kazanılmamış primler karşılığında reasürör payı (+)	Mad.17.15	41,067	(80,804)
1.3- Devam eden riskler karşılığında değişim (Reasürör payı ve devreden kısım düşülmüş olarak)(+/-)		-	-
1.3.1- Devam eden riskler karşılığı (-)		-	-
1.3.2- Devam eden riskler karşılığında reasürör payı (+)		-	-
2- Hayat branşı yatırım geliri		-	-
3- Yatırımlardaki gerçekleşmemiş karlar		-	-
4- Diğer teknik gelirler (Reasürör payı düşülmüş olarak)		-	-
5-Tahakkuk eden rucu gelirleri		-	-
<b>E- Hayat teknik gider</b>		(14,940,958)	(13,145,263)
1- Gerçekleşen hasarlar (Reasürör payı düşülmüş olarak)	Mad.17.15	(4,131,943)	(1,930,281)
1.1- Ödenen tazminatlar (Reasürör payı düşülmüş olarak)	Mad.17.15	(3,471,862)	(996,371)
1.1.1- Brüt ödenen tazminatlar (-)		(3,477,234)	(996,371)
1.1.2- Ödenen tazminatlarda reasürör payı (+)	Mad. 17.15	5,372	-
1.2- Muallak hasarlar karşılığında değişim (Reasürör payı ve devreden kısım düşülmüş olarak) (+/-)	Mad.17.15	(660,081)	(933,910)
1.2.1- Muallak hasarlar karşılığı (-)	Mad.17.15	(674,926)	(943,459)
1.2.2- Muallak hasarlar karşılığında reasürör payı (+)	Mad.17.15	14,845	9,549
2- İkramiye ve indirimler karşılığında değişim (Reasürör payı ve devreden kısım düşülmüş olarak) (+/-)		-	-
2.1- İkramiye ve indirimler karşılığı (-)		-	-
2.2- İkramiye ve indirimler karşılığında reasürör payı (+)		-	-
3- Hayat matematik karşılığında değişim (Reasürör payı ve devreden kısım düşülmüş olarak)(+/-)	Mad.17.15	(1,766,414)	(2,681,579)
3.1- Hayat matematik karşılığı (-)	Mad.17.15	(1,766,154)	(2,669,287)
3.2- Hayat matematik karşılığında reasürör payı (+)	Mad.17.15	(260)	(12,292)
4- Yatırım riski hayat sigortası poliçe sahiplerine ait poliçeler için ayrılan karşılıklarda değişim (Reasürör payı ve devreden kısım düşülmüş olarak)(+/-)		-	-
4.1- Yatırım riski hayat sigortası poliçe sahiplerine ait poliçeler için ayrılan karşılıkları(-)		-	-
4.2- Yatırım riski hayat sigortası poliçe sahiplerine ait poliçeler için ayrılan karşılıklarda reasürör payı (+)		-	-
5- Diğer teknik karşılıklarda değişim (Reasürör payı ve devreden kısım düşülmüş olarak) (+/-)	Mad.17.15	(186,412)	(116,088)
6- Faaliyet giderleri (-)	Mad.31	(8,856,188)	(8,417,315)
7- Yatırım giderleri (-)		-	-
8- Yatırımlardaki gerçekleşmemiş zararlar (-)		-	-
9- Teknik olmayan bölüme aktarılan yatırım gelirleri (-)		-	-
<b>F- Teknik bölüm dengesi- Hayat (D - E)</b>		(1,696,916)	(1,616,324)
<b>G- Emeklilik teknik gelir</b>		7,833,663	8,136,898
1- Fon işletim gelirleri		5,411,884	5,781,954
2- Yönetim gideri kesintisi		946,417	1,350,277
3- Giriş aidatı gelirleri	Mad.25	1,463,909	971,209
4- Ara verme halinde yönetim gideri kesintisi		11,452	33,458
5- Özel hizmet gideri kesintisi		-	-
6- Sermaye tahsis avansı değer artış gelirleri		-	-
7- Diğer teknik gelirler		-	-
<b>H- Emeklilik teknik gideri</b>		(20,693,797)	(12,334,309)
1- Fon işletim giderleri (-)	Mad.45	(1,040,347)	(1,117,402)
2- Sermaye tahsis avansları değer azalış giderleri(-)		-	-
3- Faaliyet giderleri (-)	Mad.31	(19,137,830)	(10,971,849)
4- Diğer teknik giderler (-)		(515,620)	(245,058)
<b>I- Teknik bölüm dengesi- Emeklilik (G - H)</b>		(12,860,134)	(4,197,411)

Sayfa 12 ile 72 arasında yer alan dipnotlar bu finansal tabloların tamamlayıcı parçalarıdır.



# ING Emeklilik Anonim Şirketi

## 31 Mart 2013 tarihinde sona eren ara hesap dönemine ait gelir tablosu (Para birimi - Türk Lirası (TL))

		Bağımsız denetimden geçmemiş Cari dönem	Bağımsız denetimden geçmemiş Cari dönem
	Dipnot	1 Ocak – 31 Mart 2013	1 Ocak – 31 Mart 2012
<b>II-Teknik olmayan bölüm</b>			
<b>C- Teknik bölüm dengesi- Hayat dışı</b>		107,446	(141,058)
<b>F- Teknik bölüm dengesi- Hayat</b>		(1,696,916)	(1,616,324)
<b>I- Teknik bölüm dengesi- Emeklilik</b>		(12,860,134)	(4,197,411)
<b>J- Genel teknik bölüm dengesi (C+F+I)</b>		(14,449,604)	(5,954,792)
<b>K- Yatırım gelirleri</b>		1,350,741	1,284,385
1- Finansal yatırımlardan elde edilen gelirler	Mad.26	1,684,444	1,716,520
2-Finansal yatırımların nakde çevrilmesinden elde edilen karlar		-	-
3- Finansal yatırımların değerlemesi	Mad.26, Mad. 27	(347,196)	(469,155)
4- Kambiyo karları	Mad.36	13,494	37,020
5- İştiraklerden gelirler		-	-
6- Bağlı ortaklıklar ve müşterek yönetime tabi teşebbüslerden gelirler		-	-
7- Arazi,arsa ile binalardan elde edilen gelirler		-	-
8- Türev ürünlerden elde edilen gelirler		-	-
9- Diğer yatırımlar		-	-
10- Hayat teknik bölümünden aktarılan yatırım gelirleri		-	-
<b>L- Yatırım giderleri (-)</b>		(526,122)	(340,672)
1- Yatırım yönetim giderleri – Faiz dahil (-)		-	-
2- Yatırımlar değer azalışları (-)		-	-
3- Yatırımların nakte çevrilmesi sonucunda oluşan zararlar (-)		-	-
4- Hayat dışı teknik bölümüne aktarılan yatırım gelirleri (-)		-	-
5- Türev ürünler sonucunda oluşan zararlar (-)		-	-
6- Kambiyo zararları (-)	Mad.36	(6,082)	(36,810)
7- Amortisman giderleri (-)	Mad.6,8	(520,041)	(303,862)
8- Diğer yatırım giderleri (-)		-	-
<b>M- Diğer faaliyetlerden ve olağandışı faaliyetlerden gelir ve karlar ile gider ve zararları (+/-)</b>		(5,194,758)	(2,016,122)
1- Karşılıklar hesabı (+/-)	Mad.47.5	(5,853,651)	(2,346,882)
2- Reeskont hesabı (+/-)		-	-
3- Özellikli sigortalar hesabı (+/-)		-	-
4- Enflasyon düzeltmesi hesabı (+/-)		-	-
5- Ertelenmiş vergi varlığı hesabı (+/-)		-	-
6- Ertelenmiş vergi yükümlülüğü gideri (-)	Mad.21, Mad.35	680,902	(196,176)
7- Diğer gelir ve karlar	Mad.47.5	490	542,467
8- Diğer gider ve zararlar (-)	Mad.47.5	(22,498)	(15,532)
9- Önceki yıl gelir ve karları		-	-
10- Önceki yıl gider ve zararları(-)		-	-
<b>N- Dönem net karı veya zararı</b>		(18,819,743)	(7,027,201)
1- Dönem karı ve zararı		(18,819,743)	(7,027,201)
2- Dönem karı vergi ve diğer yasal yükümlülük karşılıkları(-)		-	-
3- Dönem net kar veya zararı		(18,819,743)	(7,027,201)
4- Enflasyon düzeltme hesabı		-	-

Sayfa 12 ile 72 arasında yer alan dipnotlar bu finansal tabloların tamamlayıcı parçalarıdır.

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

### 31 Mart 2013 tarihinde sona eren hesap dönemine ait Özsermaye değişim tablosu (Para birimi - Türk Lirası (TL))

31 Mart 2013												
Bağımsız denetimden geçmemiş												
Cari dönem	Sermaye	İşletmenin kendi hisse senetleri (-)	Varlıklarda değer artışı	Özsermaye enflasyon düzeltmesi farkları	Yabancı para çevrim farkları	Yasal yedekler	Statü yedekleri	Finansal varlıkların değerlemesi	Diğer yedekler ve dağıtılmamış karlar	Net dönem karı (veya zararı)	Geçmiş yıllar karları / (zararları)	Toplam
I - Önceki dönem sonu bakiyesi (31/12/2012)	107,000,000	-	-	1,159,772	-	-	-	1,064,295	-	(28,007,320)	(26,351,263)	54,865,484
II - Muhasebe politikasında değişiklikler	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
III - Yeni bakiye (I + II) (01/01/2013)	-	107,000,000	-	1,159,772	-	-	-	1,064,295	-	(28,007,320)	(26,351,263)	54,865,484
A- Sermaye artırım (A1 + A2)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1- Nakit	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2- İç kaynaklardan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B- İşletmenin aldığı kendi hisse senetleri	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C- Gelir tablosunda yer almayan kazanç ve kayıplar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
D- Varlıklarda değer artışı	-	-	-	-	-	-	-	(27,053)	-	-	-	(27,053)
E- Yabancı para çevrim farkları	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F- Diğer kazanç ve kayıplar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
G- Enflasyon düzeltme farkları	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
H- Dönem net karı (veya zararı)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(18,819,743)	-	(18,819,743)
I- Dağıtılan temettü	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J- Yedeklere transfer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28,007,319	(28,007,319)	-
IV- Dönem sonu bakiyesi (31/03/2013) (III+ A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)(*)	107,000,000	107,000,000	-	1,159,772	-	-	-	1,037,242	-	(18,819,743)	(54,358,583)	36,018,689

(\*) 31 Mart 2013 tarihi itibarıyla Şirket'in nominal sermayesi 107,000,000 TL olup bu tutarın 23,000,000 TL'si tescilli beklenen sermaye tutarıdır.

31 Aralık 2012												
Bağımsız denetimden geçmiş												
Cari dönem	Sermaye	İşletmenin kendi hisse senetleri (-)	Varlıklarda değer artışı	Özsermaye enflasyon düzeltmesi farkları	Yabancı para çevrim farkları	Yasal yedekler	Statü yedekleri	Finansal varlıkların değerlemesi	Diğer yedekler ve dağıtılmamış karlar	Net dönem karı (veya zararı)	Geçmiş yıllar karları / (zararları)	Toplam
I - Önceki dönem sonu bakiyesi (31/12/2011)	49,000,000	-	-	1,159,772	-	-	-	(87,858)	-	(7,611,913)	(18,739,350)	23,720,651
II - Muhasebe politikasında değişiklikler	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
III - Yeni bakiye (I + II) (01/01/2012)	49,000,000	-	-	1,159,772	-	-	-	(87,858)	-	(7,611,913)	(18,739,350)	23,720,651
A- Sermaye artırım (A1 + A2)	58,000,000(*)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	58,000,000
1- Nakit	58,000,000(*)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	58,000,000
2- İç kaynaklardan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
B- İşletmenin aldığı kendi hisse senetleri	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
C- Gelir tablosunda yer almayan kazanç ve kayıplar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
D- Varlıklarda değer artışı	-	-	-	-	-	-	-	1,152,153	-	-	-	1,152,153
E- Yabancı para çevrim farkları	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
F- Diğer kazanç ve kayıplar	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
G- Enflasyon düzeltme farkları	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
H- Dönem net karı (veya zararı)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(28,007,320)	-	(28,007,320)
I- Dağıtılan temettü	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J- Yedeklere transfer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7,611,913	(7,611,913)	-
IV- Dönem sonu bakiyesi (31/12/2012) (III+ A+B+C+D+E+F+G+H+I+J)(*)	107,000,000	-	-	1,159,772	-	-	-	1,064,295	-	(28,007,320)	(26,351,263)	54,865,484

(\*) 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla Şirket'in nominal sermayesi 107,000,000 TL olup bu tutarın 23,000,000 TL'si tescilli beklenen sermaye tutarıdır.

Sayfa 12 ile 72 arasında yer alan dipnotlar bu finansal tabloların tamamlayıcı parçalarıdır.

**ING Emeklilik Anonim Şirketi**

**31 Mart 2013 tarihinde sona eren hesap dönemine ait  
nakit akım tablosu  
(Para birimi – Türk Lirası (TL))**

		Bağımsız denetimden geçmemiş Cari dönem	Bağımsız denetimden geçmemiş Cari dönem
	Dipnot	1 Ocak – 31 Mart 2013	1 Ocak – 31 Mart 2012
<b>A. Esas faaliyetlerden kaynaklanan nakit akımları</b>			
1. Sigortacılık faaliyetlerinden elde edilen nakit girişleri		19,199,034	16,328,710
2. Reasürans faaliyetlerinden elde edilen nakit girişleri		-	198,608
3. Emeklilik faaliyetlerinden elde edilen nakit girişleri		12,789,182	9,228,165
4. Sigortacılık faaliyetleri nedeniyle yapılan nakit çıkışı (-)		(17,814,562)	(14,005,849)
5. Reasürans faaliyetleri nedeniyle nakit çıkışı (-)		-	-
6. Emeklilik faaliyetleri nedeniyle nakit çıkışı (-)		(22,009,184)	(14,955,409)
<b>7. Esas faaliyetler sonucu oluşan nakit (A1+A2+A3-A4-A5-A6)</b>		<b>(7,835,530)</b>	<b>(3,205,775)</b>
8. Faiz ödemeleri (-)		-	-
9. Gelir vergisi ödemeleri (-)		(178,947)	(85,994)
10. Diğer nakit girişleri		9,733,431	5,313,891
11. Diğer nakit çıkışları (-)		(12,775,064)	(4,717,185)
12. Esas faaliyetlerden kaynaklanan (kullanılan) net nakit		(11,056,109)	(2,695,063)
<b>B. Yatırım faaliyetlerinden kaynaklanan nakit akımları</b>			
1. Maddi varlıkların satışı		-	699
2. Maddi varlıkların iktisabı (-)	Mad.6, Mad.8	(1,293,709)	(485,347)
3. Mali varlık iktisabı (-)		(4,817,904)	(1,931,044)
4. Mali varlıkların satışı		-	-
5. Alınan faizler		1,337,248	1,247,365
6. Alınan temettüleri		-	-
7. Diğer nakit girişleri		13,494	37,020
8. Diğer nakit çıkışları (-)		(553,176)	(208,883)
<b>9. Yatırım faaliyetlerinden kaynaklanan(kullanılan) net nakit</b>		<b>(5,314,048)</b>	<b>(1,340,191)</b>
<b>C. Finansman faaliyetlerinden kaynaklanan nakit akımları</b>			
1. Hisse senedi ihracı		-	-
2. Kredilerle ilgili nakit çıkışları		-	-
3. Finansal kiralama borçları ödemeleri (-)		-	-
4. Ödenen temettüleri (-)		-	-
5. Diğer nakit girişleri		-	25,000,000
6. Diğer nakit çıkışları (-)		-	-
<b>7. Finansman faaliyetlerinden kaynaklanan (kullanılan) net nakit</b>		<b>-</b>	<b>25,000,000</b>
<b>D. Kur farklarının nakit ve nakit benzerlerine olan etkisi</b>		<b>-</b>	<b>(67,620)</b>
<b>E. Nakit ve nakit benzerlerinde meydana gelen net (azalış)/artış (A12+B9+C7+D)</b>		<b>(16,370,157)</b>	<b>20,897,125</b>
<b>F. Dönem başındaki nakit ve nakit benzerleri mevcudu</b>	Mad.14	<b>86,347,975</b>	46,782,754
<b>G. Dönem sonundaki nakit ve nakit benzerleri mevcudu (E+F)</b>	Mad.14	<b>69,977,817</b>	67,679,880

Sayfa 12 ile 72 arasında yer alan dipnotlar bu finansal tabloların tamamlayıcı parçalarıdır.

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla

finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)

(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 1. Genel bilgiler

#### 1.1 Ana şirketin adı ve son sahibi

Oyak Emeklilik Anonim Şirketi, 25 Kasım 2008 tarihinde Hazine Müsteşarlığı Sigortacılık Genel Müdürlüğü onayının alınmasının ardından 4 Aralık 2008 tarihinde satış işlemleri tamamlanarak Ordu Yardımlaşma Kurumu bünyesinden ayrılarak ING Continental Europe Holdings B.V.'ye devrolmuştur. Şirket'in ticari ünvanınının 26 Ocak 2009 tarihli Olağanüstü Genel Kurul Toplantısında ana sözleşmesi tadil edilerek ING Emeklilik Anonim Şirketi ("Şirket") olarak değiştirilmesine karar verilmiş, ilgili karar ve ana sözleşme tadil metni 6762 sayılı Türk Ticaret Kanunu (TTK) hükümlerine uygun olarak 27 Ocak 2009 tarihinde tescil edilmiştir. Şirket'in nihai ortaklık yapısı aşağıda yer almaktadır:

	31 Mart 2013		31 Aralık 2012	
	Pay tutarı TL	Pay oranı %	Pay tutarı TL	Pay oranı %
ING Continental Europe Holdings B.V.	83,999,996	79	83,999,996	79
Tescilli beklenen sermaye	23,000,000	21	23,000,000	21
Diğer	4	<1	4	<1
	<b>107,000,000</b>	<b>100</b>	<b>107,000,000</b>	<b>100</b>

Şirket'in 31 Mart 2013 itibarıyla ödenmiş ve tescilli olan sermayesi 84,000,000 TL'dir. Şirket Yönetim Kurulu kararıyla Şirket'in sermayesinin 10,000,000 TL ardından 13,000,000 TL daha artırılmasına karar verilmiştir. Bu artırımlarla beraber Şirket'in toplam nominal sermayesi 31 Mart 2013 itibarıyla 107,000,000 TL'ye ulaşmıştır (31 Aralık 2012: 107,000,000 TL).

Bu artırımlara ilişkin 23,000,000 TL sermaye nakit olarak Şirket hesaplarına intikal etmiştir. Buna ilişkin Şirket, 17 Ocak 2013 tarihli ve 2 no'lu Yönetim Kurulu kararına istinaden Şirket sermaye optimizasyonu sağlamak amacıyla geçmiş dönem zararlarını, sermaye azaltımı yapmak suretiyle kapatmak için karar almıştır. 6 Mayıs 2013 tarihinde tescil edilen Olağan Genel Kurul Toplantı Tutanağına istinaden 23.000.000 TL sermaye arttırımı, 26.351.263 TL. Sermaye azaltımı yapılmıştır.

#### 1.2 Kuruluşun ikametgahı ve yasal yapısı, şirket olarak olduğu ülke ve kayıtlı büronun adresi (veya eğer kayıtlı büronun olduğu yerden farklıysa, faaliyetin sürdürüldüğü esas yer)

Şirket, Maslak Mh. Ahi Evran Cd. Olive Plaza No:11 Şişli, İstanbul adresinde faaliyet göstermekte olup, TTK hükümlerine göre kurulmuş Anonim Şirket statüsündedir.

#### 1.3 İşletmenin fiili faaliyet konusu

Şirket, bireysel emeklilik, sigortacılık ve sermaye piyasası ile ilgili diğer mevzuatın öngördüğü ve öngöreceği sınırlamalar çerçevesinde her türlü bireysel emeklilik, hayat ile ferdi kaza sigortaları ve reasürans işlemlerinin yapılması ve Şirket'in faaliyet sahalarına giren her türlü hukuki muamele, fiil ve işlerin yerine getirilmesi amacıyla kurulmuştur. Şirket emeklilik faaliyetlerini, 4632 sayılı Bireysel Emeklilik Tasarruf ve Yatırım Sistemi Kanunu'nda belirlenen esaslara göre, hayat branşı faaliyetlerini ise 5684 sayılı Sigortacılık Kanunu'nda belirlenen esaslara göre yürütmektedir.

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla, Şirket'in kurucusu olduğu 8 adet Bireysel Emeklilik Yatırım Fonu bulunmaktadır (31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla, Şirket'in kurucusu olduğu 8 adet Bireysel Emeklilik Yatırım Fonu bulunmaktadır).

Şirket, 24 Şubat 2010 tarihine kadar sadece emeklilik branşında faaliyet gösterirken, 24 Şubat 2010 tarihinde sigorta grubu branşlarında faaliyet göstermek üzere T.C. Başbakanlık Hazine Müsteşarlığı'ndan faaliyet ruhsatı almıştır. Faaliyet ruhsatı alımını takiben üretime başlanması tarihi 10 Mart 2010'dur. Faaliyete kredili hayat sigortası ürünü ile başlanmıştır. Kredili hayat sigortası ürünü ING Bank A.Ş.'den kredi kullanan müşterilere sağlanan bir üründür. 16 Ağustos 2010 tarihinde ferdi kaza ürününün faaliyetine de başlanmıştır.

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla

finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)

(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 1. Genel bilgiler (devamı)

#### 1.4 Kuruluşun faaliyetlerinin ve esas çalışma alanlarının niteliklerinin açıklaması

Faaliyet konularının esasları, bireysel emeklilik hizmetleri için 4632 sayılı Bireysel Emeklilik Tasarruf ve Yatırım Sistemi Kanunu, ferdi kaza ve hayat sigortacılığı branşlarında yerine getirilen hizmetler için 5684 sayılı Sigortacılık Kanunu ve yürürlükte olan tebliğlerde belirtilen esas ve usuller çerçevesinde belirlenmektedir.

#### 1.5 Kategorileri itibarıyla yıl içinde çalışan personelin ortalama sayısı

	31 Mart 2013 Adet	31 Aralık 2012 Adet
Üst Düzey Yönetici	7	7
Yönetici	31	30
Uzman	227	189
Diğer	1	1
<b>Toplam</b>	<b>266</b>	<b>227</b>

#### 1.6 Üst düzey yöneticilere sağlanan ücret ve benzeri menfaatler

Yönetim kurulu başkan ve üyeleriyle, genel müdür, genel koordinatör, genel müdür yardımcılarını gibi üst yöneticilere cari dönemde sağlanan ücret ve benzeri menfaatlerin 1 Ocak - 31 Mart 2013 dönemindeki toplam brüt tutarı 1,189,540 TL'dir (1 Ocak - 31 Aralık 2012: 3,279,999 TL).

#### 1.7 Finansal tablolarda yatırım gelirlerinin ve faaliyet giderlerinin (personel, yönetim, araştırma geliştirme, pazarlama ve satış, dışarıdan sağlanan fayda ve hizmetler ile diğer faaliyet giderleri) dağıtımında kullanılan anahtarlar

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla, Şirket teknik bölüme ilişkin personel, yönetim, araştırma ve geliştirme, pazarlama ve satış, dışarıdan sağlanan fayda ve hizmet giderleri ile diğer faaliyet giderlerini T.C. Başbakanlık Hazine Müsteşarlığı (Hazine Müsteşarlığı) tarafından yayınlanan 9 Ağustos 2010 tarihli "Sigortacılık Tek Düzen Hesap Planı Çerçevesinde Hazırlanmakta Olan Finansal Tablolarda Kullanılan Anahtarların Usul ve Esaslarına İlişkin Genelgede Değişiklik Yapılmasına İlişkin Genelge"si kapsamında hayat dışı, hayat ve bireysel emeklilik branşları arasında dağıtmaktadır. Hayat, hayat dışı ve bireysel emeklilik branşları için ayrıştırılabilen giderler ilgili branşa gider olarak kaydedilmiştir. Ayrıştırılmayan giderler için ise emeklilik ve sigorta branşları gider oranı hesaplama şekli Hazine Müsteşarlığı Sigortacılık Müdürlüğü 2010/9 sayılı genelgesinin 3 numaralı maddesi (a) ve (d) fıkralarına istinaden yapılmıştır.

#### 1.8 Finansal tabloların tek bir şirketi mi yoksa şirketler grubunu mu içerdiği

Ekli finansal tablolar yalnızca ING Emeklilik Anonim Şirketi hakkındaki finansal bilgileri içermektedir.

#### 1.9 Raporlayan işletmenin adı veya diğer kimlik bilgileri ve bu bilgidен önceki bilanço tarihinden beri olan değişiklikler

Adı / Ticari Ünvanı	: ING Emeklilik Anonim Şirketi
Yönetim Merkezi Adresi	: Şişli, Maslak Mh. Ahi Evran Cd. Olive Plaza No:11 İstanbul
Telefon	: (212) 334 05 00
Faks	: (212) 346 38 25
İnternet Sayfası Adresi	: www.ingemeklilik.com.tr
Elektronik Posta Adresi	: muhasebe@ingemeklilik.com.tr

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

**31 Mart 2013 tarihi itibarıyla**

**finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)**

(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 1. Genel bilgiler (devamı)

#### 1.10 Bilanço tarihinden sonraki olaylar

Şirket, 6 Mayıs 2013 tarihinde tescil edilen Olağan Genel Kurul Toplantı tutanağına istinaden 23.000.000 TL sermaye artırımını, 26.351.263 TL. Sermaye azaltımı yapmıştır.

### 2. Önemli muhasebe politikalarının özeti

#### 2.1 Hazırlık esasları

##### 2.1.1 Finansal tabloların düzenlenmesinde kullanılan temeller ve kullanılan özel muhasebe politikalarıyla ilgili bilgiler

###### *Uygulanan muhasebe ilkeleri*

Şirket, finansal tablolarını T.C. Başbakanlık Hazine Müsteşarlığı'nın Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketleri için öngördüğü esaslara ve 14 Haziran 2007 tarih ve 26552 sayılı Resmi Gazete'de yayınlanan 5684 sayılı Sigortacılık Kanunu gereğince yürürlükte bulunan düzenlemelere göre hazırlamaktadır.

T.C. Başbakanlık Hazine Müsteşarlığı (Hazine Müsteşarlığı) tarafından, Sigorta ve Reasürans Şirketleri ile Emeklilik Şirketlerinin Finansal Raporlamaları Hakkında Yönetmelik, 14 Temmuz 2007 tarih ve 26582 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak 1 Ocak 2008 tarihinde yürürlüğe girmiştir. Söz konusu yönetmelik kapsamında, sigorta ve reasürans şirketleri ile emeklilik şirketlerinin faaliyetlerinin Türkiye Muhasebe Standartları Kurulu tarafından açıklanan Türkiye Muhasebe Standartları (TMS) ve Türkiye Finansal Raporlama Standartları (TFRS) çerçevesinde muhasebeleştirilmesi esastır.

Hazine Müsteşarlığı'nın 18 Şubat 2008 tarih ve 9 sayılı yazısına istinaden "TMS 1-Finansal Tablolar ve Sunum", "TMS 27-Konsolide ve Bireysel Finansal Tablolar", "TFRS 1-TFRS'ye Geçiş" ve "TFRS 4-Sigorta Sözleşmeleri" bu uygulamanın kapsamı dışında tutulmuştur. Hazine Müsteşarlığı'nın 31 Aralık 2008 tarihli ve 27097 sayılı Resmi Gazete'de yayınlanan Sigorta ve Reasürans Şirketleri ile Emeklilik Şirketlerinin Konsolide Finansal Tablolarının Düzenlenmesine İlişkin Tebliğ uyarınca konsolide finansal tablo düzenleme şartı getirilmiş olup, Hazine Müsteşarlığı'nın 18 Şubat 2008 tarih ve 9 sayılı yazısına istinaden "TMS 1-Finansal Tablolar ve Sunum", "TMS 27-Konsolide ve Bireysel Finansal Tablolar", "TFRS 1-TFRS'ye Geçiş" ve "TFRS 4-Sigorta Sözleşmeleri" bu uygulamanın kapsamı dışında tutulmuştur. Hazine Müsteşarlığı'nın 31 Aralık 2008 tarihli ve 27097 sayılı Resmi Gazete'de yayınlanan Sigorta ve Reasürans Şirketleri ile Emeklilik Şirketlerinin Konsolide Finansal Tablolarının Düzenlenmesine İlişkin Tebliğ uyarınca konsolide finansal tablo düzenleme şartı getirilmiştir. Şirket'in 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla konsolidasyona ilişkin açıklamaları 2.2 no'lu dipnotta yapılmıştır.

2 Kasım 2011 tarihli Resmi Gazete'de yayınlanan Kanun Hükmünde Kararname uyarınca kurulan Kamu Gözetimi, Muhasebe ve Denetim Standartları Kurumu (KGK), diğer yetki ve görevlerinin yanı sıra, tabii oldukları kanunlar gereği defter tutmakla yükümlü olanlara ait finansal tabloların; ihtiyaca uygunluğunu, şeffaflığını, güvenilirliğini, anlaşılabilirliğini, karşılaştırılabilirliğini ve tutarlılığını sağlamak amacıyla, uluslararası standartlarla uyumlu TMS'leri oluşturmak ve yayımlamakla ve Türkiye Muhasebe Standartlarının uygulamasına yönelik ikincil düzenlemeleri yapmak ve gerekli kararları almakla, bu konuda kendi alanları itibarıyla düzenleme yetkisi bulunan kurum ve kuruluşların yapacakları düzenlemeler hakkında onay vermeye yetkilidir. KGK, TMS'lerin oluşturulma sürecine devam etmektedir. Kanun Hükmünde Kararname'nin geçici 1. Maddesi uyarınca, KGK tarafından yayımlanacak standart ve düzenlemeler yürürlüğe girinceye kadar, bu hususlara ilişkin mevcut düzenlemelerin uygulanmasına devam edilecektir. Bu durum raporlama dönemi itibarıyla, finansal tabloların düzenlenmesinde kullanılan temeller ve kullanılan özel muhasebe politikalarında herhangi bir değişikliğe yol açmamaktadır.

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla

finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)

(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)

#### a. Yüksek enflasyon dönemlerinde finansal tabloların düzeltilmesi

Hazine Müsteşarlığı'nın 4 Nisan 2005 tarihli ve 19387 numaralı yazısına istinaden, 31 Aralık 2004 tarihli finansal tablolarının, Sermaye Piyasası Kurulu'nun ("SPK") 15 Kasım 2003 tarihli mükerrer 25290 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanarak yürürlüğe giren Seri: XI No: 25 Sayılı "Sermaye Piyasasında Muhasebe Standartları Hakkında Tebliğ" de yer alan 29 no'lu "Yüksek Enflasyon Dönemlerinde Finansal Tabloların Düzeltilmesi" ile ilgili kısımdaki hükümlere göre düzeltilerek 2005 yılı açılışları yapılmıştır. Hazine Müsteşarlığı'nın aynı yazısına istinaden 2005 yılında finansal tabloların enflasyona göre düzeltilmesi uygulamasına son verilmiştir. Dolayısıyla 31 Aralık 2012 ve 31 Aralık 2011 tarihleri itibarıyla bilançoda yer alan parasal olmayan aktif ve pasifler ve sermaye dahil özsermaye kalemleri, 31 Aralık 2004 tarihine kadar olan girişlerin 31 Aralık 2004 tarihine kadar endekslenmesi, bu tarihten sonra oluşan girişlerin ise nominal değerlerden taşınmasıyla hesaplanmıştır.

#### b. Katılımcılardan alacaklar

Katılımcılardan giriş aidatı ve diğer alacakların takip edildiği hesaptır. Bireysel emeklilik sistemine giren katılımcılardan kesilen giriş aidatları bu hesap altında izlenmektedir.

#### c. Satış emirleri

Katılımcılar adına portföy yönetim şirketlerine fon paylarının satılması emri verildiğinde, katılımcılar adına ilgili fondan alacakların takip edildiği hesap olup, katılımcılar adına katılımcı hesabından fonların satılması emri verildiği zaman hesap borçlandırılır, satış işlemi gerçekleştiği zaman da bu hesap alacaklandırılır.

#### d. Fonlardan fon işletim kesintisi alacakları

Fonların yönetiminden kaynaklanan ve aynı gün içerisinde tahsil edilemeyen fon işletim gideri kesintisi alacaklarının takip edildiği bir hesap olup, fon işletim gideri tahakkuk ettiği zaman bu hesap borçlandırılır. Fonlardan işletim kesintisi tahsil edildiği zaman ise bu hesap alacaklandırılır.

#### e. Uzun vadeli emeklilik faaliyetlerinden alacaklar/borçlar

Katılımcılar adına saklayıcı şirketten fon bazında alacakların gösterildiği hesaptır. Fon bazında aktif hesaplarda gösterilen bu hesap ile pasifte katılımcılara ait fon bazında yükümlülüklerin tutulduğu hesap birbirleriyle karşılıklı çalışır.

Şirket'in katılımcı adına fon bazında yükümlülüğünü gösteren hesaptır. Fon bazında pasif hesaplarda gösterilen bu hesap ile aktifte katılımcı adına fon bazında saklayıcı şirketlerden alacakları gösteren hesap birbirleriyle karşılıklı çalışır.

#### f. Emeklilik yatırım fonlarına yapılan sermaye avansı tahsisi

Şirket tarafından kurulan emeklilik yatırım fonlarına tahsis edilen avansın izlendiği hesaptır. Yapılan sermaye tahsis avansı değerlemeye tabi değildir.

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

**31 Mart 2013 tarihi itibarıyla  
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)  
(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)**

### 2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)

#### g. Katılımcılar geçici hesabı

Katılımcılar adına henüz yatırıma yönlendirilmemiş paralar ile katılımcıların sistemden ayrılması veya birikimlerini başka bir şirkete aktarması durumunda, katılımcıya ait fon paylarının satışı sonrası, söz konusu satış işleminden kaynaklanan tutardan varsa giriş aidatı borçları ve benzeri kesintilerin yapılarak katılımcılara ödenecek veya diğer bir şirkete aktarım yapılacak tutarın izlendiği hesaptır.

Katılımcılardan tahsilat yapılması durumunda veya katılımcıların fon paylarının satışı sonucu paraların Şirket hesabına intikal etmesi durumunda bu hesap alacaklandırılır.

#### h. Gelecek aylara ait gelirler

9 Nisan 2008 tarih ve 26842 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan ve 9 Ağustos 2008 tarihinde yürürlüğe giren Bireysel Emeklilik Sistemi Hakkında Yönetmelik kapsamında bir emeklilik sözleşmesi Şirket tarafından reddedilmediği takdirde teklif formunun katılımcı veya varsa sponsor kuruluş tarafından imzalandığı tarihi takip eden otuzuncu günde yürürlüğe girer. Emeklilik sözleşmesi yürürlüğe girmeden önce sistemden yapılan tüm çıkışlar cayma olarak değerlendirilir ve Yönetmeliğin 7. maddesine göre işlem yapılır.

Katılımcı tarafından veya katılımcı nam ve hesabına katkı payının veya giriş aidatının bir kısmının veya tamamının ödenmiş olması halinde yapılan ödemelerin tamamı hiçbir kesintiye tâbi tutulmaksızın en geç yedi iş günü içinde ödemeyi yapan taraflara iade edilir. Şirket, yürürlüğe girmemiş sözleşmelere istinaden aldığı ödemeleri gelecek aylara ait gelirler hesabını alacaklandırarak takip etmektedir.

#### ı. Alış emirleri hesabı

Portföy yönetim şirketlerine katılımcılar adına verilen fon alış emirlerinin takip edildiği hesaptır. Portföy yönetim şirketlerine katılımcı adına alış emri verildiği zaman bu hesap alacaklandırılır, katılımcı adına fon alış gerçekleştiği zaman ise borçlandırılır.

#### i. Bireysel emeklilik araçlarına borçlar

Bireysel emeklilik araçlarına borçların izlendiği hesaptır.

#### j. Kur değişiminin etkileri

Şirket, yabancı para cinsinden varlıklarını ve yükümlülüklerini bilanço tarihindeki T.C. Merkez Bankası döviz alış kuruyla değerlemektedir. Bu işlemlerden doğan kur farkı gelir ve giderleri, gelir tablosuna dahil edilmektedir.

#### k. Bilanço tarihinden sonraki olaylar

Bilanço tarihinden sonraki olaylar; kara ilişkin herhangi bir duyuru veya diğer seçilmiş finansal bilgilerin kamuya açıklanmasından sonra ortaya çıkmış olsalar bile, bilanço tarihi ile bilançonun yayımı için yetkilendirilme tarihi arasındaki tüm olayları kapsar.

Şirket, bilanço tarihinden sonraki düzeltme gerektiren olayların ortaya çıkması durumunda, finansal tablolara alınan tutarları bu yeni duruma uygun şekilde düzeltir.



## **ING Emeklilik Anonim Şirketi**

**31 Mart 2013 tarihi itibarıyla**

**finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)**

(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### **2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)**

#### **2.1.2 Finansal tabloların anlaşılması için uygun olan diğer muhasebe politikaları**

"2.1.1, Finansal tabloların düzenlenmesinde kullanılan temeller ve kullanılan özel muhasebe politikalarıyla ilgili bilgiler" dipnotunda ve aşağıdaki diğer dipnotlarda muhasebe politikalarına yer verilmiştir.

#### **2.1.3 Kullanılan para birimi**

Şirket'in finansal tabloları faaliyette bulunduğu temel ekonomik çevrede geçerli olan para birimi (fonksiyonel para birimi) ile sunulmuştur. Şirket finansal tabloları, Şirket'in finansal tablolar için sunum birimi olan TL cinsinden ifade edilmiştir.

#### **2.1.4 Finansal tabloda sunulan tutarların yuvarlanma derecesi**

Finansal tablolarda sunulan tutarlar TL tam sayı olarak gösterilmiştir.

#### **2.1.5 Finansal tabloların düzenlenmesinde kullanılan ölçüm temeli (veya temelleri)**

Finansal tablolar, gerçeğe uygun değerden yansıtılan satılmaya hazır finansal varlıklar haricinde tarihi maliyet esasına göre hazırlanmaktadır.

#### **2.1.6 Muhasebe politikaları, muhasebe tahminlerinde değişiklikler ve hatalar**

### **1 Ocak 2012 tarihinden itibaren geçerli olan yeni standart, değişiklik ve yorumlar:**

#### **Yeni ve düzeltilmiş standartlar ve yorumlar**

31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla sona eren hesap dönemine ait finansal tabloların hazırlanmasında esas alınan muhasebe politikaları aşağıda özetlenen 1 Ocak 2012 tarihi itibarıyla geçerli yeni ve değiştirilmiş standartlar ve TFRYK yorumları dışında önceki yılda kullanılanlar ile tutarlı olarak uygulanmıştır. Bu standartların ve yorumların Şirket'in mali durumu ve performansı üzerindeki etkileri ilgili paragraflarda açıklanmıştır.

### **1 Ocak 2012 tarihinden itibaren geçerli olan yeni standart, değişiklik ve yorumlar aşağıdaki gibidir:**

#### **TMS 12 Gelir Vergileri – Esas Alınan Varlıkların Geri Kazanımı (Değişiklik)**

TMS 12, i) aksi ispat edilene kadar hukuken geçerli öngörü olarak, TMS 40 kapsamında gerçeğe uygun değer modeliyle ölçülen yatırım amaçlı gayrimenkuller üzerindeki ertelenmiş verginin gayrimenkulün taşınan değerinin satış yoluyla geri kazanılacağı esasıyla hesaplanması ve ii) TMS 16'daki yeniden değerlendirme modeliyle ölçülen amortisman tabii olmayan varlıklar üzerindeki ertelenmiş verginin her zaman satış esasına göre hesaplanması gerektiğine ilişkin güncellenmiştir. Değişikliklerin geriye dönük olarak uygulanması gerekmektedir. Bu değişiklik henüz Avrupa Birliği tarafından kabul edilmemiştir. Değişikliğin Şirket'in finansal durumu veya performansı üzerinde etkisini değerlendirmektedir.

## **ING Emeklilik Anonim Şirketi**

**31 Mart 2013 tarihi itibarıyla**

**finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)**

**(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)**

### **2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)**

#### **TFRS 7 Finansal Araçlar: Açıklamalar – Geliştirilmiş Bilanço Dışı Bırakma Açıklama Yükümlülükleri (Değişiklik),**

Değişikliğin amacı, finansal tablo okuyucularının finansal varlıkların transfer işlemlerini (seküritizasyon gibi) - finansal varlığı transfer eden taraf üzerinde kalabilecek muhtemel riskleri de içerecek şekilde - daha iyi anlamalarını sağlamaktır. Ayrıca değişiklik, orantısız finansal varlık transferi işlemlerinin hesap döneminin sonlarına doğru yapıldığı durumlar için ek açıklama zorunlulukları getirmektedir. Karşılaştırmalı açıklamalar verilmesi zorunlu değildir. Değişiklik sadece açıklama esaslarını etkilemektedir ve Şirket'in finansal durumunu veya performansı üzerinde etkisi olmamıştır.

#### **Yayınlanan ama yürürlüğe girmemiş ve erken uygulamaya konulmayan standartlar**

Finansal tabloların onaylanma tarihi itibarıyla yayımlanmış fakat cari raporlama dönemi için henüz yürürlüğe girmemiş ve Şirket tarafından erken uygulanmaya başlanmamış yeni standartlar, yorumlar ve değişiklikler aşağıdaki gibidir. Şirket aksi belirtilmedikçe yeni standart ve yorumların yürürlüğe girmesinden sonra finansal tablolarını ve dipnotlarını etkileyecek gerekli değişiklikleri yapacaktır.

#### **TMS 1 Finansal Tabloların Sunumu (Değişiklik) – Diğer Kapsamlı Gelir Tablosu Unsurlarının Sunumu**

Değişiklikler 1 Temmuz 2012 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geçerlidir fakat erken uygulamaya izin verilmektedir. Yapılan değişiklikler diğer kapsamlı gelir tablosunda gösterilen kalemlerin sadece gruplamasını değiştirmektedir. İleriki bir tarihte gelir tablosuna sınıflanabilecek (veya geri döndürülebilecek) kalemler hiçbir zaman gelir tablosuna sınıflanamayacak kalemlerden ayrı gösterilecektir. Değişiklikler geriye dönük olarak uygulanacaktır. Değişiklik sadece sunum esaslarını etkilemektedir ve Şirket'in finansal durumunu veya performansı üzerinde bir etkisi olmayacaktır.

#### **TMS 19 Çalışanlara Sağlanan Faydalar (Değişiklik)**

Standart 1 Ocak 2013 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geçerlidir ve erken uygulamaya izin verilmiştir. Bazı istisnalar dışında uygulama geriye dönük olarak yapılacaktır. Standartta yapılan değişiklik kapsamında birçok konuya açıklık getirilmiş veya uygulamada değişiklik yapılmıştır. Yapılan birçok değişiklikten en önemlileri tazminat yükümlülüğü aralığı mekanizması uygulamasının kaldırılması ve kısa ve uzun vadeli personel sosyal hakları ayrımının artık personelin hak etmesi prensibine göre değil de yükümlülüğün tahmini ödeme tarihine göre belirlenmesidir. Şirket, düzeltilmiş standardın finansal durumu ve performansı üzerine etkilerini değerlendirmektedir.

#### **TMS 27 Bireysel Finansal Tablolar (Değişiklik)**

TFRS 10'nun ve TFRS 12'nin yayınlanmasının sonucu olarak, TMSK TMS 27'de de değişiklikler yapmıştır. Yapılan değişiklikler sonucunda, artık TMS 27 sadece bağlı ortaklık, müştereken kontrol edilen işletmeler ve iştiraklerin bireysel finansal tablolarda muhasebeleştirilmesi konularını içermektedir. Bu değişikliklerin geçiş hükümleri TFRS 10 ile aynıdır. Bu standart henüz Avrupa Birliği tarafından kabul edilmemiştir. Söz konusu değişikliğin Şirket'in finansal durumunu veya performansı üzerinde etkisi olması beklenmemektedir.

#### **TMS 28 İştiraklerdeki ve İş Ortaklıklarındaki Yatırımlar (Değişiklik)**

TFRS 11'in ve TFRS 12'nin yayınlanmasının sonucu olarak, TMSK TMS 28'de de değişiklikler yapmış ve standardın ismini TMS 28 İştiraklerdeki ve İş Ortaklıklarındaki Yatırımlar olarak değiştirmiştir. Yapılan değişiklikler ile iştiraklerin yanı sıra, iş ortaklıklarında da özkaynak yöntemi ile muhasebeleştirme getirilmiştir. Bu değişikliklerin geçiş hükümleri TFRS 11 ile aynıdır. Bu standart henüz Avrupa Birliği tarafından kabul edilmemiştir. Söz konusu standardın Şirket'in finansal durumunu veya performansı üzerinde etkisi olması beklenmemektedir.

## **ING Emeklilik Anonim Şirketi**

**31 Mart 2013 tarihi itibarıyla**

**finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)**

**(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)**

### **2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)**

#### **TMS 32 Finansal Araçlar: Sunum - Finansal Varlık ve Borçların Netleştirilmesi (Değişiklik)**

Değişiklik “muhasebeleştirilen tutarları netleştirme konusunda mevcut yasal bir hakkının bulunması” ifadesinin anlamına açıklık getirmekte ve TMS 32 netleştirme prensibinin eş zamanlı olarak gerçekleşmeyen ve brüt ödeme yapılan hesaplaşma (takas büroları gibi) sistemlerindeki uygulama alanına açıklık getirmektedir. Değişiklikler 1 Ocak 2014 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geriye dönük olarak uygulanacaktır. Söz konusu standardın Şirket'in finansal durumunu veya performansı üzerinde önemli bir etkisi olması beklenmemektedir.

#### **TFRS 7 Finansal Araçlar: Açıklamalar – Finansal Varlık ve Borçların Netleştirilmesi (Değişiklik)**

Getirilen açıklamalar finansal tablo kullanıcılarına i) netleştirilen işlemlerin şirketin finansal durumuna etkilerinin ve muhtemel etkilerinin değerlendirilmesi için ve ii) TFRS'ye göre ve diğer genel kabul görmüş muhasebe ilkelerine göre hazırlanmış finansal tabloların karşılaştırılması ve analiz edilmesi için faydalı bilgiler sunmaktadır. Bu değişiklik henüz Avrupa Birliği tarafından kabul edilmemiştir. Değişiklikler geriye dönük olarak 1 Ocak 2013 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri ve bu hesap dönemlerindeki ara dönemler için geçerlidir. Değişiklik sadece açıklama esaslarını etkilemektedir ve Şirket'in finansal durumunu veya performansı üzerinde bir etkisi olmayacaktır.

#### **TFRS 9 Finansal Araçlar – Sınıflandırma ve Açıklama**

Aralık 2011 de yapılan değişiklikle yeni standart, 1 Ocak 2015 tarihi ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geçerli olacaktır. TFRS 9 Finansal Araçlar standardının ilk safhası finansal varlıkların ve yükümlülüklerin ölçülmesi ve sınıflandırılmasına ilişkin yeni hükümler getirmektedir. TFRS 9'a yapılan değişiklikler esas olarak finansal varlıkların sınıflama ve ölçümünü ve gerçeğe uygun değer farkı kar veya zarara yansıtılarak ölçülen olarak sınıflandırılan finansal yükümlülüklerin ölçümünü etkileyecektir ve bu tür finansal yükümlülüklerin gerçeğe uygun değer değişikliklerinin kredi riskine ilişkin olan kısmının diğer kapsamlı gelir tablosunda sunumunu gerektirmektedir. Standardın erken uygulanmasına izin verilmektedir. Bu standart henüz Avrupa Birliği tarafından onaylanmamıştır. Şirket, standardın finansal durumu ve performansı üzerine etkilerini değerlendirmektedir.

#### **TFRS 10 Konsolide Finansal Tablolar**

Standart 1 Ocak 2013 ve sonrasında sona eren yıllık hesap dönemleri için geçerlidir ve değişiklikler bazı farklı düzenlemelerle geriye dönük olarak uygulanacaktır. TFRS 11 Müşterek Düzenlemeler ve TFRS 12 Diğer İşletmelerdeki Yatırımların Açıklamaları standartlarının da aynı anda uygulanması şartı ile erken uygulamaya izin verilmiştir.

TMS 27 Konsolide ve Bireysel Finansal Tablolar Standardının konsolidasyona ilişkin kısmının yerini almıştır. Hangi şirketlerin konsolide edileceğini belirlemede kullanılacak yeni bir “kontrol” tanımı yapılmıştır. Mali tablo hazırlayıcılarına karar vermeleri için daha fazla alan bırakan, ilke bazlı bir standarttır. Bu standart henüz Avrupa Birliği tarafından kabul edilmemiştir. Şirket, standardın finansal durumu ve performansı üzerine etkilerini değerlendirmektedir.

#### **TFRS 11 Müşterek Düzenlemeler**

Standart 1 Ocak 2013 ve sonrasında sona eren yıllık hesap dönemleri için geçerlidir ve değişiklikler bazı düzenlemelerle geriye dönük olarak uygulanacaktır. TFRS 10 Konsolide Finansal Tablolar ve TFRS 12 Diğer İşletmelerdeki Yatırımların Açıklamaları standartlarının da aynı anda uygulanması şartı ile erken uygulamaya izin verilmiştir.

## **ING Emeklilik Anonim Şirketi**

**31 Mart 2013 tarihi itibarıyla**

**finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)**

**(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)**

### **2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)**

Standart müşterek yönetilen iş ortaklıklarının ve müşterek faaliyetlerin nasıl muhasebeleştirileceğini düzenlemektedir. Yeni standart kapsamında, artık iş ortaklıklarının oransal konsolidasyona tabi tutulmasına izin verilmemektedir. Bu standart henüz Avrupa Birliği tarafından kabul edilmemiştir. Söz konusu standardın Şirket'in finansal durumunu veya performansı üzerinde etkisi olması beklenmemektedir.

#### **TFRS 12 Diğer İşletmelerdeki Yatırımların Açıklamaları**

Standart 1 Ocak 2013 ve sonrasında sona eren yıllık hesap dönemleri için geçerlidir ve değişiklikler bazı düzenlemelerle geriye dönük olarak uygulanacaktır. TFRS 10 Konsolide Finansal Tablolar ve TFRS 11 Müşterek Düzenlemeler standartlarının da aynı anda uygulanması şartı ile erken uygulamaya izin verilmiştir.

TFRS 12 daha önce TMS 27 Konsolide ve Bireysel Finansal Tablolar Standardında yer alan konsolide finansal tablolara ilişkin tüm açıklamalar ile daha önce TMS 31 İş Ortaklıklarındaki Paylar ve TMS 28 İştiraklerdeki Yatırımlar'da yer alan iştirakler, iş ortaklıkları, bağlı ortaklıklar ve yapısal işletmelere ilişkin verilmesi gereken tüm dipnot açıklamalarını içermektedir. Bu standart henüz Avrupa Birliği tarafından kabul edilmemiştir. Yeni standart kapsamında Şirket diğer işletmelerdeki yatırımlarına ilişkin daha fazla dipnot açıklaması verecektir.

#### **TFRS 13 Gerçeğe Uygun Değerin Ölçümü**

Yeni standart gerçeğe uygun değer TFRS kapsamında nasıl ölçüleceğini açıklamakla beraber, gerçeğe uygun değer ne zaman kullanılabilir ve/veya kullanılması gerektiği konusunda bir değişiklik getirmemektedir. Tüm gerçeğe uygun değer ölçümleri için rehber niteliğindedir. Yeni standart ayrıca, gerçeğe uygun değer ölçümleri ile ilgili ek açıklama yükümlülükleri getirmektedir. Bu standardın 1 Ocak 2013 ve sonrasında sona eren yıllık hesap dönemlerinde uygulanması mecburidir ve uygulama ileriye doğru uygulanacaktır. Erken uygulamaya izin verilmektedir. Yeni açıklamaların sadece TFRS 13'ün uygulamaya başlandığı dönemden itibaren verilmesi gerekmektedir – yani önceki dönemlerle karşılaştırmalı açıklama gerekmemektedir. Bu standart henüz Avrupa Birliği tarafından kabul edilmemiştir. Şirket, standardın finansal durumu ve performansı üzerine etkilerini değerlendirmektedir.

#### **Uygulama Rehberi (TFRS 10, TFRS 11 ve TFRS 12 değişiklik)**

Değişiklik 1 Ocak 2013 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleri için geçerlidir. Değişiklikler geriye dönük düzeltme yapma gerekliliğini ortadan kaldırmak amacıyla sadece uygulama rehberinde yapılmıştır. İlk uygulama tarihi "TFRS 10'un ilk defa uygulandığı yıllık hesap döneminin başlangıcı" olarak tanımlanmıştır. Kontrolün olup olmadığı değerlendirilmesi karşılaştırmalı sunulan dönemin başı yerine ilk uygulama tarihinde yapılacaktır. Eğer TFRS 10'a göre kontrol değerlendirilmesi TMS 27/TMSYK 12'ye göre yapılandıktan farklı ise geriye dönük düzeltme etkileri saptanmalıdır. Ancak, kontrol değerlendirilmesi aynı ise geriye dönük düzeltme gerekmez. Eğer birden fazla karşılaştırmalı dönem sunuluyorsa, sadece bir dönemin geriye dönük düzeltilmesine izin verilmiştir. TMSK, aynı sebeplerle TFRS 11 ve TFRS 12 uygulama rehberlerinde de değişiklik yapmış ve geçiş hükümlerini kolaylaştırmıştır. Bu değişiklik henüz Avrupa Birliği tarafından kabul edilmemiştir. Şirket, değişikliğin finansal durumu ve performansı üzerine etkilerini değerlendirmektedir.

#### **TFRS'deki iyileştirmeler**

TMSK, mevcut standartlarda değişiklikler içeren 2009 – 2011 dönemi Yıllık TFRS İyileştirmelerini yayınlamıştır. Yıllık iyileştirmeler kapsamında gerekli ama acil olmayan değişiklikler yapılmaktadır. Değişikliklerin geçerlilik tarihi 1 Ocak 2013 ve sonrasında başlayan yıllık hesap dönemleridir. Gerekli açıklamalar verildiği sürece, erken uygulamaya izin verilmektedir. Bu proje henüz Avrupa Birliği tarafından kabul edilmemiştir. Şirket, projenin finansal durumu ve performansı üzerine etkilerini değerlendirmektedir.

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

**31 Mart 2013 tarihi itibarıyla  
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)  
(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)**

### 2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)

#### *TMS 1 Finansal Tabloların Sunuşu:*

İhtiyari karşılaştırmalı ek bilgi ile asgari sunumu mecburi olan karşılaştırmalı bilgiler arasındaki farka açıklık getirilmiştir.

#### *TMS 16 Maddi Duran Varlıklar:*

Maddi duran varlık tanımına uyan yedek parça ve bakım ekipmanlarının stok olmadığı konusuna açıklık getirilmiştir.

#### *TMS 32 Finansal Araçlar: Sunum:*

Hisse senedi sahiplerine yapılan dağıtımların vergi etkisinin TMS 12 kapsamında muhasebeleştirilmesi gerektiğine açıklık getirilmiştir. Değişiklik, TMS 32'de bulun mevcut yükümlülükleri ortadan kaldırıp şirketlerin hisse senedi sahiplerine yaptığı dağıtımlardan doğan her türlü gelir vergisinin TMS 12 hükümleri çerçevesinde muhasebeleştirilmesini gerektirmektedir.

#### *TMS 34 Ara Dönem Finansal Raporlama:*

TMS 34'de her bir faaliyet bölümüne ilişkin toplam bölüm varlıkları ve borçları ile ilgili istenen açıklamalara açıklık getirilmiştir. Faaliyet bölümlerinin toplam varlıkları ve borçları sadece bu bilgiler işletmenin faaliyetlerine ilişkin karar almaya yetkili merciiine düzenli olarak raporlanıyorsa ve açıklanan toplam tutarlarda bir önceki yıllık mali tablolara göre önemli değişiklik olduysa açıklanmalıdır.

### 2.2 Konsolidasyon

Hazine Müsteşarlığı'nın 12 Ağustos 2008 tarih ve 2008/36 sayılı Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Bağlı Ortaklık, Birlikte Kontrol Edilen Ortaklık ve İştiraklerdeki Yatırımlarının Bireysel Finansal Tablolarına Yansıtılmasına İlişkin Sektör Duyurusu'nda ve 31 Aralık 2008 tarihli Konsolide Finansal Tablolar Tebliği'nde bağlı ortaklık, birlikte kontrol edilen ortaklık veya iştirakin aktif toplamının ana ortaklık şirketin aktif toplamının yüzde birinden az olması ve bu sınırın altında bulunan bağlı ortaklık, iştirak ve birlikte kontrol edilen ortaklık payları toplamının, ana ortaklık şirketin aktif toplamının yüzde beşini aşmamış olması durumunda önemlilik ilkesi de dikkate alınarak söz konusu ortaklıkların konsolidasyon kapsamı dışında bırakılabileceği karara bağlanmıştır. Şirket %50 ortak olarak, 2011 yılında EMK Sigorta Aracılık Hizmetleri A.Ş.(EMK), 2012 yılında Extra Sigorta Aracılık Hizmetleri A.Ş.(Extra), Lira Sigorta Aracılık Hizmetleri A.Ş.(Lira), PNG Sigorta Aracılık Hizmetleri A.Ş.(PNG), Leo Sigorta Aracılık Hizmetleri A.Ş.(Leo) ve Trias Sigorta Aracılık Hizmetleri A.Ş.(Trias) adında toplam altı adet anonim şirket kurmuştur. Bahsi geçen iştirakler'in aktif büyüklükleri önemlilik ilkesi dikkate alınarak, Şirket'in 31 Aralık 2012 tarihli finansal tablolarında konsolide edilmemiştir.

### 2.3 Bölüm raporlaması

Şirket, 31 Mart 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla Türkiye içinde tek bir raporlanabilir coğrafi bölümde ve emeklilik ile 10 Mart 2010 ve 16 Ağustos 2010'dan itibaren sırasıyla hayat ve ferdi kaza branşlarında faaliyetlerini sürdürmekte olup halka açık olmadığı için ayrıca faaliyet alanı çerçevesinde bölüm raporlaması yapmamaktadır.

### 2.4 Yabancı para karşılıkları

Şirket'in finansal tabloları faaliyette bulunduğu temel ekonomik çevrede geçerli olan para birimi (fonksiyonel para birimi) ile sunulmuştur. Şirket finansal tabloları, Şirket'in geçerli para birimi olan TL cinsinden ifade edilmiştir.

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla

finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)

(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)

Şirket'in finansal tablolarının hazırlanması sırasında, yabancı para cinsinden (TL dışındaki para birimleri) gerçekleşen işlemler, işlem tarihindeki kurlar esas alınmak suretiyle kaydedilmektedir. Bilançoda yer alan dövizde endeksli ve döviz parasal varlıklar ve yükümlülükler bilanço tarihinde geçerli olan kurlar kullanılarak Türk Lirası'na çevrilmiştir. Gerçeğe uygun değeri ile izlenmekte olan parasal olmayan kalemlerden yabancı para cinsinden kaydedilmiş olanlar, gerçeğe uygun değer belirlendiği tarihteki kurlar esas alınmak suretiyle TL'ye çevrilmiştir.

#### 2.5 Maddi duran varlıklar

Maddi duran varlıklar, maliyet değerlerinden birikmiş amortisman ve birikmiş değer düşüklükleri düşüldükten sonraki tutar üzerinden gösterilirler.

Kiralama veya idari amaçlı ya da hali hazırda belirlenmemiş olan diğer amaçlar doğrultusunda inşa edilme aşamasındaki varlıklar, maliyet değerlerinden varsa değer düşüklüğü kaybı düşülerek gösterilirler. Maliyete yasal harçlar da dahil edilir. Kullanıma ve satışa hazır hale getirilmesi önemli ölçüde zaman isteyen varlıklar söz konusu olduğunda, borçlanma maliyetleri Şirket'in ilgili muhasebe politikası uyarınca aktifleştirilir. Bu tür varlıklar, diğer sabit varlıklar için kullanılan amortisman yönteminde olduğu gibi, kullanıma hazır olduklarında amortisman tabii tutulurlar.

Maddi duran varlıkların maliyet tutarları, beklenen faydalı ömürlerine göre doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak amortisman tabii tutulur.

Maddi duran varlıkların elden çıkarılması ya da bir maddi duran varlığın hizmetten alınması sonucu oluşan kazanç veya kayıp satış hasılatı ile varlığın defter değeri arasındaki fark olarak belirlenir ve gelir tablosuna dahil edilir.

Beklenen faydalı ömür, kalıntı değer ve amortisman yöntemi, tahminlerde ortaya çıkan değişikliklerin olası etkileri için her yıl gözden geçirilir ve tahminlerde bir değişiklik varsa ileriye dönük olarak muhasebeleştirilir.

Maddi duran varlıklar aşağıda belirtilen sürelerde amortisman tabii tutulmaktadır :

	Ekonomik ömür
Makine ve teçhizatlar	5 yıl
Motorlu taşıtlar	4 yıl
Demirbaşlar ve tesisatlar	5 – 10 yıl
Özel maliyetler	5 yıl

#### 2.6 Yatırım amaçlı gayrimenkuller

Bilanço tarihi itibarıyla Şirket'in yatırım amaçlı gayrimenkulü bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

#### 2.7 Maddi olmayan duran varlıklar

*Satın alınan maddi olmayan duran varlıklar*

Satın alınan maddi olmayan duran varlıklar, maliyet değerlerinden birikmiş itfa payları ve birikmiş değer düşüklükleri düşüldükten sonraki tutarıyla gösterilirler. Bu varlıklar beklenen faydalı ömürlerine göre (5 yıl) doğrusal amortisman yöntemi kullanılarak amortisman tabii tutulur. Beklenen faydalı ömür ve amortisman yöntemi, tahminlerde ortaya çıkan değişikliklerin olası etkilerini tespit etmek amacıyla her yıl gözden geçirilir ve tahminlerdeki değişiklikler ileriye dönük olarak muhasebeleştirilir.

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

**31 Mart 2013 tarihi itibarıyla  
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)  
(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)**

### 2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)

#### *Bilgisayar yazılımı*

Satın alınan bilgisayar yazılımları, satın alımı sırasında ve satın almadan kullanıma hazır olana kadar geçen sürede oluşan maliyetler üzerinden aktifleştirilir. Söz konusu maliyetler, faydalı ömürlerine göre (5 yıl) amortismanına tabi tutulur.

Bilgisayar yazılımlarını geliştirmek ve sürdürmekle ilişkili maliyetler, oluştukları dönemde gelir tablosuna kaydedilmektedir. Kontrolü Şirket'in elinde olan, saptanabilir ve kendine özgü yazılım ürünleri ile direk ilişkilendirilebilen ve bir yıldan fazla süre ile maliyetinin üzerinde ekonomik fayda sağlayacak harcamalar maddi olmayan duran varlık olarak değerlendirilir. Maliyetler, yazılımı geliştiren çalışanların maliyetlerini ve genel üretim giderlerinin bir kısmını da içermektedir. Duran varlık olarak değerlendirilen bilgisayar yazılım geliştirme maliyetleri, faydalı ömürleri üzerinden amortismanına tabi tutulurlar (3 yılı geçmemek kaydıyla).

#### **2.8 Finansal varlıklar**

Finansal yatırımlar, gerçeğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılan ve gerçeğe uygun değerinden kayıtlara alınan finansal varlıklar haricinde, gerçeğe uygun piyasa değerinden alım işlemiyle doğrudan ilişkilendirilebilen harcamalar düşüldükten sonra kalan tutar üzerinden muhasebeleştirilir.

Yatırımlar, yatırım araçlarının ilgili piyasa tarafından belirlenen süreye uygun olarak teslimatı koşulunu taşıyan bir kontrata bağlı olan işlem tarihinde kayıtlara alınır veya kayıtlardan çıkarılır.

Finansal varlıklar "gerçeğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılan finansal varlıklar", "vadesine kadar elde tutulacak yatırımlar", "satılmaya hazır finansal varlıklar" ve "kredi ve alacaklar" olarak sınıflandırılır.

#### *Etkin faiz yöntemi*

Etkin faiz yöntemi, finansal varlığın itfa edilmiş maliyet ile değerlendirilmesi ve ilgili faiz gelirinin ilişkili olduğu döneme dağıtılması yöntemidir. Etkin faiz oranı; finansal aracın beklenen ömrü boyunca veya uygun olması durumunda daha kısa bir zaman dilimi süresince tahsil edilecek tahmini nakit toplamını, ilgili finansal varlığın tam olarak net bugünkü değerine indirgeyen orandır. Gerçeğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılan finansal varlıklar dışında sınıflandırılan finansal varlıklar ile ilgili gelirler etkin faiz yöntemi kullanmak suretiyle hesaplanmaktadır.

#### *Gerçeğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılan finansal varlıklar (Alım satım amaçlı finansal varlıklar)*

Gerçeğe uygun değer farkı gelir tablosuna yansıtılan finansal varlıklar; alım-satım amacıyla elde tutulan finansal varlıklardır. Bir finansal varlık kısa vadede elden çıkarılması amacıyla edinildiği zaman söz konusu kategoride sınıflandırılır.

Finansal riske karşı etkili bir koruma aracı olarak belirlenmemiş olan türev ürünleri teşkil eden bahse konu finansal varlıklar da gerçeğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılan finansal varlıklar olarak sınıflandırılır. Bu kategoride yeralan varlıklar, dönen varlıklar olarak sınıflandırılırlar.

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla

finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)

(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)

#### *Vadesine kadar elde tutulan finansal varlıklar*

Şirket'in vadesine kadar elde tutma olanağı ve niyeti olduğu, sabit veya belirlenebilir bir ödeme planına sahip, sabit vadeli borçlanma araçları, vadesine kadar elde tutulacak yatırımlar olarak sınıflandırılır. Vadesine kadar elde tutulacak yatırımlar etkin faiz yöntemine göre itfa edilmiş maliyet bedelinden değer düşüklüğü tutarı düşülerek kayıtlara alınır ve ilgili gelirler etkin faiz yöntemi kullanılmak suretiyle hesaplanır.

#### *Satılmaya hazır finansal varlıklar*

Satılmaya hazır finansal varlıklar (a) vadesine kadar elde tutulacak finansal varlık olmayan, (b) alım satım amaçlı finansal varlık olmayan veya (c) kredi ve diğer alacak olmayan finansal varlıklardan oluşmaktadır. Satılmaya hazır finansal varlıklar kayıtlara alındıktan sonra güvenilir bir şekilde ölçülebilir olması koşuluyla gerçeğe uygun değerleriyle değerlendirilmektedir.

Gerçeğe uygun değeri güvenilir bir şekilde ölçülemeyen ve aktif bir piyasası olmayan menkul kıymetler maliyet değeriyle gösterilmektedir. Satılmaya hazır finansal varlıklara ilişkin kar veya zararlara (faiz veya temettü gibi) ilgili dönemin gelir tablosunda yer verilmektedir. Bu tür varlıkların gerçeğe uygun değerinde meydana gelen değişiklikler özsermaye hesapları içinde gösterilmektedir.

İlgili varlığın elden çıkarılması veya değer düşüklüğü olması durumunda özsermaye hesaplarındaki tutar kar / zarar olarak gelir tablosuna transfer edilir. Satılmaya hazır finansal varlık olarak sınıflandırılan özsermaye araçlarına yönelik yatırımlardan kaynaklanan ve gelir tablosunda muhasebeleştirilen değer düşüş karşılıkları, sonraki dönemlerde gelir tablosundan iptal edilemez.

Satılmaya hazır olarak sınıflandırılan özsermaye araçları haricinde, değer düşüklüğü zararı sonraki dönemde azalır ve azalış değer düşüklüğü zararının muhasebeleştirilmesi sonrasında meydana gelen bir olayla ilişkilendirilebiliyorsa, önceden muhasebeleştirilen değer düşüklüğü zararı gelir tablosunda iptal edilebilir.

#### *Krediler ve alacaklar*

Sabit ve belirlenebilir ödemeleri olan, piyasada işlem görmeyen ticari ve diğer alacaklar ve krediler bu kategoride sınıflandırılır. Krediler ve alacaklar etkin faiz yöntemi kullanılarak iskonto edilmiş maliyeti üzerinden değer düşüklüğü düşülerek gösterilir.

### 2.9 Varlıklarda değer düşüklüğü

#### *Finansal olmayan varlıklarda değer düşüklüğü*

İtfaya tabi olan varlıklar için defter değerinin geri kazanılmasının mümkün olmadığı durum ya da olayların ortaya çıkması halinde değer düşüklüğü testi uygulanır. Varlığın defter değerinin geri kazanılabilir tutarını aşması durumunda değer düşüklüğü karşılığı kaydedilir. Geri kazanılabilir tutar, satış maliyetleri düşüldükten sonra elde edilen gerçeğe uygun değer veya kullanımdaki değer büyük olanıdır. Değer düşüklüğünün değerlendirilmesi için varlıklar ayrı tanımlanabilir nakit akımlarının olduğu en düşük seviyede gruplanır (nakit üreten birimler). Değer düşüklüğüne tabi olan finansal olmayan varlıklar her raporlama tarihinde değer düşüklüğünün olası iptali için gözden geçirilir.

#### *Finansal varlıklarda değer düşüklüğü*

Gerçeğe uygun değer farkı kâr veya zarara yansıtılan finansal varlıklar dışındaki finansal varlık veya finansal varlık grupları, her bilanço tarihinde değer düşüklüğüne uğradıklarına ilişkin göstergelerin bulunup bulunmadığına dair değerlendirmeye tabi tutulur.



## **ING Emeklilik Anonim Şirketi**

**31 Mart 2013 tarihi itibarıyla**

**finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)**

**(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)**

### **2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)**

Finansal varlığın ilk muhasebeleştirilmesinden sonra bir veya birden fazla olayın meydana gelmesi ve söz konusu olayın ilgili finansal varlık veya varlık grubunun güvenilir bir biçimde tahmin edilebilen gelecekteki nakit akımları üzerindeki olumsuz etkisi sonucunda ilgili finansal varlığın değer düşüklüğüne uğradığına ilişkin tarafsız bir göstergenin bulunması durumunda değer düşüklüğü zararı oluşur.

Kredi ve alacaklar için değer düşüklüğü tutarı gelecekte beklenen tahmini nakit akımlarının finansal varlığın etkin faiz oranı üzerinden iskonto edilerek hesaplanan bugünkü değeri ile defter değeri arasındaki farktır. Ayrıca Şirket, üçüncü kişilerle ilgili olup idari ve kanuni takipte olan şüpheli alacakları ile tahsil edilemeyen ya da tahsil edilebilme olasılığı muhtemel olmaktan çıkan tutarlar için esas faaliyetlerden kaynaklanan şüpheli alacak karşılığı ayırmaktadır.

Bir karşılık hesabının kullanılması yoluyla defter değerinin azaltıldığı ticari alacaklar haricinde, bütün finansal varlıklarda, değer düşüklüğü doğrudan ilgili finansal varlığın kayıtlı değerinden düşülmür.

Ticari alacağın tahsil edilememesi durumunda söz konusu tutar karşılık hesabından düşülerek silinir. Karşılık hesabındaki değişimler gelir tablosunda muhasebeleştirilir.

Satılmaya hazır özsermaye araçları haricinde, değer düşüklüğü zararı sonraki dönemde azalırsa ve azalış değer düşüklüğü zararının muhasebeleştirilmesi sonrasında meydana gelen bir olayla ilişkilendirilebiliyorsa, önceden muhasebeleştirilen değer düşüklüğü zararı, değer düşüklüğünün iptal edileceği tarihte yatırımın değer düşüklüğü hiçbir zaman muhasebeleştirilmemiş olması durumunda ulaşacağı itfa edilmiş maliyet tutarını aşmayacak şekilde gelir tablosunda iptal edilir.

Satılmaya hazır özsermaye araçlarının gerçeğe uygun değerinde değer düşüklüğü sonrasında meydana gelen artış, doğrudan özsermayede muhasebeleştirilir.

Şirket'in satılmaya hazır finansal varlıklar portföyünde cari dönemde meydana gelen gerçeğe uygun değer değişikliklerinin önemli veya uzun süreli bir biçimde maliyet değerinin altına indiğinin tespit edilmesi durumunda değer düşüklüğü karşılığı gelir tablosunda "yatırım giderleri" ne yansıtılır.

#### **2.10 Türev finansal araçlar**

Bilanço tarihi itibarıyla Şirket'in türev finansal araçları bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

#### **2.11 Finansal varlıkların ve yükümlülüklerin netleştirilmesi (mahsup edilmesi)**

Finansal varlık ve yükümlülükler, gerekli kanuni hak olması, söz konusu varlık ve yükümlülükleri net olarak değerlendirmeye niyet olması veya varlıkların elde edilmesi ile yükümlülüklerin yerine getirilmesinin eş zamanlı olduğu durumlarda net olarak gösterilirler.

#### **2.12 Nakit ve nakit benzerleri**

Nakit ve nakit benzeri kalemleri, nakit para, vadesiz mevduat ve satın alım tarihinden itibaren vadeleri 3 ay veya 3 aydan daha az olan, hemen nakde çevrilebilecek olan ve önemli tutarda değer değişikliği riski taşımayan yüksek likiditeye sahip diğer kısa vadeli yatırımlardır.

#### **2.13 Sermaye**

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla Şirket'in nominal sermayesi 107,000,000 TL olup (bu tutarın 23,000,000 TL'si tescilli beklenen sermaye olmakla birlikte) tamamı ödenmiş her biri 1 TL değerindeki 107,000,000 adet hisse senedinden ibarettir (31 Aralık 2012: Şirket'in nominal sermayesi 107,000,000 TL olup, tamamı ödenmiş her biri 1 TL değerindeki 107,000,000 adet hisse senedinden ibarettir).

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla

finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)

(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)

Şirket, kayıtlı sermaye sistemine tabi olmayıp sermayeyi temsil eden hisse senetlerine tanınan imtiyazlar bulunmamaktadır.

Şirket'in 31 Mart 2013 itibarıyla ödenmiş ve tescilli olan sermayesi 84,000,000 TL'dir. Şirket Yönetim Kurulu kararıyla Şirket'in sermayesinin 10,000,000 TL ardından 13,000,000 TL daha artırılmasına karar verilmiştir. İlgili tutarlar tescili beklenen sermaye hesabında bulunmaktadır.

Bu arttırmalara ilişkin 23,000,000 TL sermaye nakit olarak Şirket hesaplarına intikal etmiştir. Buna ilişkin Şirket, 17 Ocak 2013 tarihli ve 2 no'lu Yönetim Kurulu kararına istinaden Şirket sermaye optimizasyonu sağlamak amacıyla geçmiş dönem zararlarını, sermaye azaltımı yapmak suretiyle kapatmak için karar almıştır. 6 Mayıs 2013 tarihinde tescil edilen Olağan Genel Kurul Toplantı Tutanağına istinaden 23.000.000 TL sermaye arttırımı, 26.351.263 TL. Sermaye azaltımı yapılmıştır.

#### 2.14 Sigorta ve yatırım sözleşmeleri – sınıflandırma

Sigorta sözleşmeleri:

TFRS 4'e göre sigorta sözleşmesi, gelecekteki kesin olmayan bir olayın (sigorta konusu olay) sigortalıyı olumsuz bir şekilde etkilemesi halinde sigortalıya tazminat ödemeyi kabul ederek bir tarafın (sigortacı) diğer taraftan (sigortalı) önemli bir sigorta riskini kabul ettiği sözleşme olarak tanımlanmaktadır.

Şirket sözleşmeleri, sigorta riskinin transfer edildiği tarihte kayda alınıp, sözleşmeden kaynaklanan bütün hak ve yükümlülüklerin vade ve/veya ifasına kadar kayıtlarda sigorta sözleşmesi olarak sınıflandırmaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

Yatırım sözleşmeleri:

Şirket portföyünde yer alan tüm sözleşmeler sigorta sözleşmesi olarak değerlendirilmiştir.

Reasürans sözleşmeleri:

Reasürans, sigorta şirketinin üstlendiği sorumluluğun bir kısmını veya tamamını reasürör şirkete devretmesini sağlamaktır. Sigorta şirketleri için bir tür teminat veya koruma aracı olma niteliğindedir.

Rizikonun yayılması, sigorta şirketinin iş kabul kapasitesinin ve esnekliğinin artması, desteklenmesi, birikim fazlasının yol açabileceği katastrofik hasarların kontrolü gibi işlevleri bulunmaktadır.

Reasürörler, değişik sigorta şirketleri ve piyasalarda çalışmanın sonucu olarak zaman içinde sahip oldukları bilgi ve deneyimi sigorta şirketlerine teknik bilgi olarak aktarımda bulunabilmektedirler.

Reasürans sözleşmelerinde işlemlerin ve süreçlerin tüm detayının yer alması gerektiğinden, reasüröre devredilecek işin kapsamı, tanımı, teknik detayı, iş kabul ve tazminat değerlendirme şekli, genel ve özel şartların, anlaşmanın hukuksal çerçevesinin, sedan ve reasürör olarak tarafların açıkça belirtilmesi sağlanmaktadır.

#### 2.15 Sigorta ve yatırım sözleşmelerinde isteğe bağlı katılım özellikleri

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla

finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)

(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)

#### 2.16 İsteğe bağlı katılım özelliği olmayan yatırım sözleşmeleri

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

#### 2.17 Borçlar

Sözleşmeye dayalı finansal yükümlülükler:

- başka bir işletmeye nakit veya bir başka finansal varlık vermeyi öngören, veya
- işletmenin bir başka işletmeyle finansal araçlarını, işletmenin aleyhinde olacak şekilde karşılıklı olarak değiştirmesini öngören sözleşmeye dayalı yükümlülüklerdir.

Şirket'in 31 Mart 2013 tarihi itibarıyla kredi borcu bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

#### 2.18 Ertelenmiş gelir vergisi

Ertelenmiş vergi yükümlülüğü veya varlığı, varlıkların ve yükümlülüklerin finansal tablolarda gösterilen tutarları ile yasal vergi matrahı hesabında dikkate alınan tutarları arasındaki geçici farklılıkların bilanço yöntemine göre vergi etkilerinin yasallaşmış vergi oranları dikkate alınarak hesaplanmasıyla belirlenmektedir. Ertelenmiş vergi yükümlülükleri vergilendirilebilir geçici farkların tümü için hesaplanırken, indirilebilir geçici farklar ve kullanılmamış vergi zararlarına ilişkin ertelenmiş vergi varlıkları, gelecekte vergiye tabi kâr elde etmek suretiyle söz konusu farklardan yararlanmanın kuvvetle muhtemel olması şartıyla hesaplanmaktadır. Bahse konu varlık ve yükümlülükler, ticari ya da mali kâr/zararı etkilemeyen işleme ilişkin geçici fark, şerefiye veya diğer varlık ve yükümlülüklerin ilk defa finansal tablolara alınmasından (işletme birleşmeleri dışında) kaynaklanıyorsa muhasebeleştirilmez.

Ertelenmiş vergi varlığının kayıtlı değeri, her bilanço tarihi itibarıyla gözden geçirilir. Ertelenmiş vergi varlığının kayıtlı değeri, bir kısmının veya tamamının sağlayacağı faydanın elde edilmesine imkan verecek düzeyde mali kar elde etmenin muhtemel olmadığı ölçüde azaltılır.

Ertelenmiş vergi varlıkları ve yükümlülükleri varlıkların gerçekleşeceği veya yükümlülüklerin yerine getirileceği dönemde geçerli olması beklenen ve bilanço tarihi itibarıyla yasallaşmış veya önemli ölçüde yasallaşmış vergi oranları (vergi düzenlemeleri) üzerinden hesaplanır. Ertelenmiş vergi varlıkları ve yükümlülüklerinin hesaplanması sırasında, Şirket'in bilanço tarihi itibarıyla varlıklarının defter değerini geri kazanması ya da yükümlülüklerini yerine getirmesi için tahmin ettiği yöntemlerin vergi sonuçları dikkate alınır.

Ertelenmiş vergi varlıkları ve yükümlülükleri, ekli finansal tablolarda netleştirilerek gösterilmiştir.

Doğrudan özsermayede alacak ya da borç olarak muhasebeleştirilen kalemler (ki bu durumda ilgili kalemlere ilişkin ertelenmiş vergi de doğrudan özsermayede muhasebeleştirilir) ile ilişkilendirilenler haricindeki döneme ait ertelenmiş vergi, gelir tablosunda gider ya da gelir olarak muhasebeleştirilir.

#### 2.19 Çalışanlara sağlanan faydalar

##### (a) Tanımlanmış fayda planı :

Şirket, mevcut iş kanunu gereğince, en az bir yıl hizmet verdikten sonra emeklilik nedeni ile işten ayrılan veya istifa ve kötü davranış dışındaki nedenlerle işine son verilen personele belirli miktarda kıdem tazminatı ödemekle yükümlüdür.

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla

finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)

(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)

Şirket, ilişikteki finansal tablolarda yer alan "Kıdem Tazminatı" karşılığını "Projeksiyon Metodu"nu kullanarak ve Şirket'in personel hizmet süresini tamamlama ve kıdem tazminatına hak kazanma konularında geçmiş yıllarda kazandığı deneyimlerini baz alarak hesaplamış ve bilanço tarihinde devlet tahvilleri kazanç oranı ile iskonto etmiştir. Hesaplanan tüm kazançlar ve kayıplar gelir tablosuna yansıtılmıştır.

#### (b) Tanımlanmış katkı planı :

Şirket, Sosyal Güvenlik Kurumu'na zorunlu olarak sosyal sigortalar primi ödemektedir. Şirket'in, bu primleri ödediği sürece başka yükümlülüğü kalmamaktadır. Bu primler tahakkuk ettikleri dönemde personel giderleri olarak yansıtılmaktadır.

Şirket ayrıca grup emeklilik planı dahilinde personelin ödediği katkı payı kadar aylık bireysel emeklilik katılım payı ödemesi yapılmakta ve kendi payına isabet eden tutarı personel giderleri içerisinde giderleştirmektedir.

### 2.20 Karşılıklar

#### Karşılıklar, şarta bağlı yükümlülükler ve şarta bağlı varlıklar

TMS 37 uyarınca karşılıklar ancak ve ancak Şirket'in geçmişten gelen ve halen devam etmekte olan bir yükümlülüğü (yasal ya da yapısal) varsa ve bu yükümlülük sebebiyle işletmeye ekonomik çıkar sağlayan kaynakların elden çıkması olasılığı mevcutsa ve gerçekleşecek yükümlülüğün miktarı güvenilir bir şekilde tahmin edilebiliyorsa kayıtlara alınmaktadır. Paranın zaman içindeki değer kaybı önem kazandığında, karşılıklar paranın zaman değerini (ve uygun ise yükümlülüğe özel riskleri) yansıtan cari piyasa tahminlerinin vergi öncesi oranı ile gelecekteki nakit akımlarının iskonto edilmesi sonucu hesaplanmaktadır.

Şarta bağlı yükümlülükler, kaynak aktarımını gerektiren durum yüksek bir olasılık taşıyor ise finansal tablolarda yansıtılmayıp dipnotlarda açıklanmaktadır. Şarta bağlı varlıklar ise finansal tablolara yansıtılmayıp ekonomik getiri yaratma ihtimali yüksek olduğu takdirde dipnotlarda açıklanır.

Bilanço tarihi itibarıyla Şirket aleyhine açılmış davalara ilişkin ekli finansal tablolarda 1,160,200 TL karşılık ayrılmıştır (31 Aralık 2012: 1,002,264 TL). 31 Mart 2013 tarihinden sonra Şirket aleyhine açılmış veya açılması beklenen ve Şirket'in finansal tablolarına önemli bir etki yapabilecek bir dava bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

#### Teknik karşılıklar

Şirket'in TMS 37 kapsamı dışında sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan sözleşmeye bağlı yükümlülükleri için ayırdığı karşılıklar da bulunmaktadır.

#### Kazanılmamış primler karşılığı

Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelik' in ("Teknik Karşılıklar Yönetmeliği")5 inci maddesine göre Kazanılmamış Primler Karşılığı 1 Ocak 2008 tarihinden itibaren yürürlükte bulunan sigorta sözleşmeleri için tahakkuk etmiş primlerin, herhangi bir komisyon veya diğer bir indirim yapılmaksızın brüt olarak gün esasına göre ertesi hesap dönemi veya dönemlerine sarkan kısımdan oluşmaktadır.

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla

finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)

(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)

Aynı yönetmeliğin 5 inci maddesinin 5 inci fıkrasına göre aracılar ödene komisyonlar, reasüröre devredilen primler nedeniyle alınan komisyonlar, üretim gider payları ile bölüşmesiz reasürans anlaşmaları için ödene tutarların gelecek dönem veya dönemlere isabet eden kısmının ertelenmiş gelirler ve ertelenmiş giderler hesapları ile diğer ilgili hesaplar altında muhasebeleştirileceği hükmü amirdir. 31 Mart 2013 tarihi itibarıyla hesaplanan ertelenmiş komisyon gideri 3,402,375 TL olup gelecek aylara ait giderler ve gelir tahakkukları hesabı altında ertelenmiş üretim giderleri hesabına kayıt edilmiştir.(31 Aralık 2012: 2,917,301 TL) Ayrıca, 31 Mart 2013 tarihi itibarıyla hesaplanan 27,153 TL ertelenmiş komisyon geliri olup ilgili tutar gelecek aylara ait gelirler ve gider tahakkukları hesabı altında muhasebeleştirilmiştir (31 Aralık 2012: 24,104 TL).

#### *Devam eden riskler karşılığı*

Teknik Karşılıklar Yönetmeliği'nin 6'ncı maddesine göre, sigorta sözleşmesinin süresi boyunca üstlenilen risk düzeyi ile kazanılan primlerin zamana bağlı dağılımının uyumlu olmadığı kabul edilen sigorta branşlarında, ayrıca kazanılmamış primler karşılığının Şirket'in taşıdığı risk ve beklenen masraf düzeyine göre yetersiz kalması halinde ayrılmaktadır. Şirket'in 31 Mart 2013 tarihi itibarıyla ayırması gereken karşılık bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

#### *Muallak hasar ve tazminat karşılığı*

Şirket, dönem sonu itibarıyla ihbar edilmiş ve henüz ödenmemiş hasar dosyalarına ait tüm mükellefiyetler için hasar ve tazminat karşılığı ayırmaktadır.

Sigorta şirketlerinin ayrıca, bilanço tarihleri itibarıyla gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar ve tazminat bedelleri için ilave muallak hasar karşılığı ayırması gerekmektedir. Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar ve tazminat bedellerinin hesaplanması sırasında, Şirket bedellerle ilgili olarak son beş yıllık sonuçları dikkate almalıdır. Şirket hayat ve ferdi kaza branşlarında sigortacılık faaliyetlerine sırasıyla 10 Mart 2010 ve 16 Ağustos 2010 tarihlerinde başlamış olup gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar ve tazminat bedelleri hesaplamasında kullanabileceği istatistik verisi sınırlıdır. Bu nedenle Şirket, aktüerinin görüşü doğrultusunda, hesaplama yapılırken şirketin geçmiş dönemlerdeki istatistik verilerinin %70'i ve sektör ortalamasının %30'u esas alınmıştır. (31 Aralık 2012 itibarıyla Şirket, aktüerinin görüşü doğrultusunda, hesaplama yapılırken şirketin geçmiş dönemlerdeki istatistik verilerinin %50'si ve sektör ortalamasının %50'si esas alınmıştır). Sektör verisi olarak Türkiye Sigorta ve Reasürans Şirketleri Birliği'nin 8 Aralık 2011 ve 2011/608 sayılı sirküleri ile yayımlanan sektör IBNR (Gerçekleşmiş ancak henüz rapor edilmemiş hasar tazminat karşılığı) ortalamaları kullanılmıştır. Şirket, 31 Mart 2013 tarihi itibarıyla 820,315 TL (31 Aralık 2012: 795,880 TL) gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar karşılığı, 8,895 TL (31 Aralık 2012: 1,977 TL) gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar reasürans payı ve brüt 3,863,202 TL (31 Aralık 2012: 3,215,697 TL) muallak hasar tazminat karşılığı ve 45,734 TL (31 Aralık 2012: 26,365 TL) muallak hasar reasürans payı ayırmıştır.

Şirket 31 Mart 2013 tarihi itibarıyla yeterli aktüeryal veri bulunmadığı için aktüeryal zincir merdiven metodu (AZMM) ile ilgili bir hesaplama yapmamıştır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

#### *Hayat matematik karşılığı*

Yürürlükte bulunan her bir poliçe için, tarifedeki teknik esaslara göre hesaplanan aktüeryal matematik karşılığı tutarı Şirket'in sigortalılara olan toplam yükümlülüğünü ifade etmektedir. Aktüeryal matematik karşılıklar, şirketlerin üstlendiği riziko için alınan primleri ile sigorta ettirenler ile lehdarlara olan yükümlülüklerin peşin değerleri arasındaki farktır. Aktüeryal matematik karşılıklar, bir yıldan uzun süreli hayat sigortaları için tarifelerin teknik esaslarında belirtilen formül ve esaslara göre ayrılır. Aktüeryal matematik karşılıklar, sigortacının ileride yerine getireceği yükümlülüklerinin peşin değeri ile sigorta ettiren tarafından ileride ödenecek primlerin bugünkü değeri arasındaki farkın bulunması şeklinde (prospektif yöntem) hesaplanır. Ancak, aktüeryal matematik karşılıkların sigorta ettirenin ödediği primlerin sonuç değeri ile sigortacının üstlendiği rizikonun sonuç değeri arasındaki farkın hesaplanması şeklinde (retrospektif yöntem) veya Müsteşarlıkça kabul edilen genel kabul görmüş aktüeryal yöntemlere göre hesaplanması halinde bulunan aktüeryal matematik karşılıklar toplamı bu toplamdan az olamaz. Aktüeryal matematik karşılığın negatif olarak hesaplandığı durumlarda bu değer sıfır olarak kabul edilir.

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

**31 Mart 2013 tarihi itibarıyla**

**finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)**

**(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)**

### 2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)

Aktüeryal matematik karşılıklar tarifinin teknik özelliklerine göre tahakkuk veya tahsil esasına göre hesaplanabilir. Şirket'in 31 Mart 2013 tarihi itibarıyla ayırdığı 32,340,836 TL hayat matematik karşılığı bulunmaktadır (31 Aralık 2012: 30,574,422 TL).

#### *Dengeleme karşılığı*

"Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelik" gereği şirketlerin takip eden hesap dönemlerinde meydana gelebilecek tazminat oranlarındaki dalgalanmaları dengelemek ve katastrofik riskleri karşılamak üzere kredi ve deprem teminatları için dengeleme karşılığı ayırması gerekmektedir.

Hazine Müsteşarlığı tarafından 27 Mart 2009 tarihinde yayımlanan 2009/9 sayılı "Teknik Karşılıklarla İlgili Mevzuatın Uygulanmasına İlişkin Sektör Duyurusu"nda sigorta şirketlerinin deprem dolayısıyla meydana gelebilecek ölüm ve maluliyet, hayat ve kaza branşlarında deprem ek teminatı verdikleri tarifeler için de dengeleme karşılığı ayırması gerektiği belirtilmiş olup, Müsteşarlık tarafından 28 Temmuz 2010 tarihinde yayımlanan 27655 sayılı "Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Teknik Karşılıklarına ve Bu Karşılıkların Yatırılacağı Varlıklara İlişkin Yönetmelikte Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik" ile dengeleme karşılığının hesaplanma yöntemi yeniden belirlenmiştir. Söz konusu Yönetmeliğin "Dengeleme Karşılığı" başlıklı 9 uncu maddesinin beşinci fıkrasında, vefat teminatının verildiği hayat sigortalarında dengeleme karşılığının hesabı sırasında şirketlerin kendi istatistiki verilerini kullanacakları, gerekli hesaplamayı yapabilecek veri seti bulunmayan şirketlerin ise vefat net priminin (masraf payı dahil) %11'ini deprem primi olarak kabul edecekleri ve bu tutarın %12'si oranında karşılık ayıracakları ifade edilmiştir. Bu kapsamda, hayat branşında masraf payı dahil olmak üzere vefat net priminin %11'i deprem primi olarak kabul edilerek, elde edilen bu tutarın %12'si oranında dengeleme karşılığı hesaplanmıştır. Ferdi kaza branşında deprem riskinin kapsam altına alındığı sözleşmeler için deprem primin %12'si oranı dikkate alınarak dengeleme karşılığı hesaplanmıştır. Şirket'in 31 Mart 2013 tarihi itibarıyla ayırdığı dengeleme karşılığı 1,585,373 TL'dir (31 Aralık 2012: 1,375,474 TL).

#### 2.21 Gelirlerin muhasebeleştirilmesi

##### *Yazılan primler*

Yazılan primler, dönem içinde tanzim edilen poliçe primlerinden iptaller çıktıktan sonra kalan tutarı ifade etmektedir. Prim gelirleri, yazılan primler üzerinden kazanılmamış prim karşılığı ayrılması suretiyle tahakkuk esasına göre finansal tablolara yansıtılmaktadır.

##### *Alınan ve ödenen komisyonlar*

Hayat ve hayat dışı branşları teknik gelir/gider bölümlerinde yer alan alınan ve ödenen komisyonlar, yazılan primler ile ilgili ödenen komisyonlardan ve reasürans şirketlerine devredilen primler ile ilgili alınan komisyonlardan oluşmaktadır. Tahakkuk esasına göre takip edilen alınan ve ödenen komisyonlar gelir tablosunda netleştirilmiş olarak faaliyet giderleri hesabı altında bilançoda ise, sırasıyla, gelecek aylara ait gelirler ve giderler hesaplarında izlenmektedir.

##### *Fon işletim gideri kesintisi*

Fon net varlık değeri üzerinden hesaplanan fon işletim gideri kesintilerinin kaydedildiği hesaptır.

##### *Yönetim gideri kesintisi*

Katılımcının bireysel emeklilik hesabına yapılan katkı payları üzerinden alınan yönetim gideri kesintilerinin izlendiği hesaptır.

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

**31 Mart 2013 tarihi itibarıyla  
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)  
(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)**

### 2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)

#### *Giriş aidatı gelirleri*

Katılımcının, bireysel emeklilik sistemine ilk defa katılması sırasında veya farklı bir şirkette ilk defa emeklilik sözleşmesi akdetmesi halinde, katılımcıdan veya sponsor kuruluştan, teklifin imzalandığı veya mesafeli satışta teklifin onaylandığı tarihte geçerli aylık brüt asgari ücret tutarı dikkate alınarak bu maddede belirtilen esaslar dahilinde tahakkuk eden giriş aidatının kaydedildiği hesaptır.

#### *Sermaye tahsis avans faizi gelirleri*

Emeklilik yatırım fonlarına ilişkin fon portföyünün oluşturulduğu tarih ile fon paylarının satıldığı tarih arasında oluşan portföy değer artışından fon kuruluşu aşamasında yapılan her türlü gider düşüldükten sonra fon paylarının satışından oluşan hasılat ile avans tutarına karşılık gelen tutar arasındaki pozitif farkın gelir kaydedildiği hesaptır.

#### *Fon işletim karşılığında ödenen giderler*

Emeklilik yatırım fonlarının işletim ve yönetim masrafları için ödenen paralar bu hesapta gösterilir.

#### *Aracı komisyonları*

Bireysel emeklilik teknik giderler bölümünde yer alan aracı komisyonları, bireysel emeklilik aracılara ödenmek üzere tahakkuk eden komisyon giderlerinin takip edildiği hesaptır.

#### *Faiz gelir ve gideri*

Faiz gelir ve giderleri ilgili dönemdeki gelir tablosunda etkin faiz yöntemine göre hesaplanıp tahakkuk esasına göre muhasebeleştirilmektedir.

#### *Temettü geliri*

Temettü tahsil etme hakkının ortaya çıktığı tarihte gelir olarak kayıtlara alınmaktadır.

### 2.22 Finansal kiralama - kiralayan açısından

Şirket'in finansal kiralama işlemlerinden alacağı bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

### 2.23 Kar payı dağıtımı

Hisse başına kazanç bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

### 2.24 İlişkili taraflar

İlişkili taraf, finansal tablolarını hazırlayan Şirket'le ('raporlayan Şirket') ilişkili olan kişi veya Şirkettir.

- (a) Bir kişi veya bu kişinin yakın ailesinin bir üyesi, aşağıdaki durumlarda raporlayan Şirket'le ilişkili sayılır:

Söz konusu kişinin,

- (i) raporlayan Şirket'le üzerinde kontrol veya müşterek kontrol gücüne sahip olması durumunda,  
(ii) raporlayan Şirket'le üzerinde önemli etkiye sahip olması durumunda,  
(iii) raporlayan Şirket'in veya raporlayan Şirket'in bir ana ortaklığının kilit yönetici personelinin bir üyesi olması durumunda.

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla

finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)

(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 2. Önemli muhasebe politikalarının özeti (devamı)

- (b) Aşağıdaki koşullardan herhangi birinin mevcut olması halinde Şirket raporlayan Şirket ile ilişkili sayılır:
- (i) Şirket ve raporlayan Şirket'in aynı grubun üyesi olması halinde (yani her bir ana ortaklık, bağlı ortaklık ve diğer bağlı ortaklık diğerleri ile ilişkilidir).
  - (ii) Şirket'in, diğer işletmenin (veya diğer işletmenin de üyesi olduğu bir grubun üyesinin) iştiraki ya da iş ortaklığı olması halinde.
  - (iii) Her iki Şirket'in de aynı bir üçüncü tarafın iş ortaklığı olması halinde.
  - (iv) Şirketlerden birinin üçüncü bir Şirket'in iş ortaklığı olması ve diğer Şirket'in söz konusu üçüncü Şirket'in iştiraki olması halinde.
  - (v) Şirket'in, raporlayan Şirket'in ya da raporlayan Şirket'le ilişkili olan bir Şirket'in çalışanlarına ilişkin olarak işten ayrılma sonrasında sağlanan fayda plânlarının olması halinde. Raporlayan Şirket'in kendisinin böyle bir plânının olması halinde, sponsor olan işverenler de raporlayan Şirket ile ilişkilidir.
  - (vi) Şirket'in (a) maddesinde tanımlanan bir kişi tarafından kontrol veya müştereken kontrol edilmesi halinde.
  - (vii) (a) maddesinin (i) bendinde tanımlanan bir kişinin Şirket üzerinde önemli etkisinin bulunması veya söz konusu Şirket'in (ya da bu Şirket'in ana ortaklığının) kilit yönetici personelinin bir üyesi olması halinde.

İlişkili taraflarla yapılan işlem, ilişkili taraflar arasında kaynakların, hizmetlerin ya da yükümlülüklerin bir bedel karşılığı olup olmadığına bakılmaksızın transferidir.

31 Mart 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihli finansal tablolar ve ilgili açıklayıcı dipnotlarda ortaklar dışındaki ING Grubu'na dahil şirketler ve üst düzey yöneticiler diğer ilişkili taraflar olarak tanımlanmıştır.

### 3. Önemli muhasebe tahminleri ve hükümleri

Finansal tabloların hazırlanmasında Şirket yönetiminin, raporlanan varlık ve yükümlülük tutarlarını etkileyecek, bilanço tarihi itibarıyla vukuu muhtemel yükümlülük ve taahhütleri ve raporlama dönemi itibarıyla gelir ve gider tutarlarını belirleyen varsayımlar ve tahminler yapması gerekmektedir. Gerçekleşmiş sonuçlar tahminlerden farklı olabilmektedir. Tahminler düzenli olarak gözden geçirilmekte, gerekli düzeltmeler yapılmakta ve gerçekleştikleri dönemde gelir tablosuna yansıtılmaktadır. Kullanılan tahminler başlıca, finansal varlıkların gerçeğe uygun değerlerinin hesaplanması, kıdem tazminatı karşılığı, varlıkların değer düşüklüğü karşılığı, dava karşılığı, ertelenmiş vergi varlığı hesaplamasıyla bağlantılı olup, finansal tablolara yansıtılan tutarlar üzerinde önemli derecede etkisi olabilecek yorumlar ve bilanço tarihlerinde var olan veya ileride gerçekleşebilecek tahminlerin esas kaynakları göz önünde bulundurularak yapılan önemli varsayımlar ve değerlendirmeler aşağıdaki gibidir:

#### *Ertelenmiş vergi*

Bilanço tarihinde Şirket'in 44,979,375 TL tutarında geleceğe ait vergilendirilebilir karlara karşı netleştirilebileceği kullanılmamış vergi zararı vardır (31 Aralık 2012: 26,482,186 TL). Şirket, kar projeksiyonlarını dikkate alarak ve muhafazakarlık prensibi çerçevesinde, bu zarara ait ertelenmiş vergi varlığını 31 Mart 2013 tarihi itibarıyla kayıtlarına almamıştır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).



## ING Emeklilik Anonim Şirketi

**31 Mart 2013 tarihi itibarıyla  
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)  
(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)**

### 3. Önemli muhasebe tahminleri ve hükümleri (devamı)

#### *Şüpheli alacak karşılığı*

Şirket yönetiminin bilanço tarihleri itibarıyla varolan ancak cari ekonomik koşullar çerçevesinde tahsil edilememesi riski olan alacaklara ait gelecekteki zararları karşılayacağına inandığı tutarları yansıtmaktadır. Alacakların değer düşüklüğüne uğrayıp uğramadığı, performansları, piyasadaki kredibiliteleri ve bilanço tarihinden finansal tabloların onaylanma tarihine kadar olan performansları ile yeniden görüşülen koşullar da dikkate alınarak belirlenmektedir. İlgili bilanço tarihleri itibarıyla şüpheli alacak karşılıkları Not 12.1’de yansıtılmıştır.

#### *Kıdem tazminatı*

Şirket ilişkideki finansal tablolarda kıdem tazminatı karşılığını aktüeryal varsayımlar kullanarak hesaplamış ve kayıtlarına yansıtılmıştır.

#### *Dava karşılıkları*

Şirket, 31 Mart 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla Şirket avukatından alınan tavsiyeler doğrultusunda kaybedilme ve sonrasında nakit çıkışı ihtimali bulunan davalar için dava bedelinin tamamına ve bütün bu bedellere eklenen avukatlık vekalet ücretleri ile icra vekalet ücretlerine tekabül etmek üzere toplam 1,160,200 TL (31 Aralık 2012: 1,002,264 TL) karşılık ayrılmıştır.

Teknik ve diğer karşılıklar açısından ise ilgili dipnotlarda Şirket’in yaptığı diğer tüm tahmin ve varsayımlar ayrıca detaylarıyla açıklanmıştır.

### 4. Sigorta ve finansal riskin yönetimi

#### 4.1 Risk yönetimi ve sigorta riski

##### 4.1.1 Risk yönetim süreci, operasyonel risk, uyum riski

Şirket’in oluşturulan Risk Yönetimi Süreci ile; operasyonel risklerin tanımlanması, ölçülmesi, risk politikaları ve uygulama usullerinin belirlenmesi ve uygulanması, risklerin azaltılması için gerekli kontrollerin oluşturulması, uygulanması, takibi ve raporlanması gerçekleştirilmektedir.

Operasyonel riskin tanımı, “İç süreçleri, insan kaynakları ve sistemlerin yetersizliği veya başarısızlığından veya dış etkenlerden dolayı şirketin doğrudan veya dolaylı olarak zarara uğraması riskidir”. Güçlü bir risk yönetim sistemi oluşturularak, bir taraftan Şirket’in risklerinin kontrol edilmesi ve kayıpların en aza indirilmesi diğer yandan da riske ayarlı karlılık analizi ışığında katılımcılar, hissedarlar ve çalışanlara değer katılması hedeflenmektedir.

Operasyonel Risk Fonksiyonunun amaçları:

- Operasyonel risk farkındalığını arttırmak,
- Yöneticilerle birlikte çalışarak faaliyetlerini Şirket üst yönetiminin risk iştahı içinde sürdürmelerini sağlamak,
- Erken uyarı sistemlerini geliştirmek,
- Risklerin azaltılmasına yönelik aksiyonları izleyerek ilave tedbirler alınmasını sağlamak,
- Böylece nihai olarak operasyonel risk maliyetinin düşürülmesidir.

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla

finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)

(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 4. Sigorta ve finansal riskin yönetimi (devamı)

Şirket'in risk yönetim anlayışı aşağıdaki gibidir:

	Sorumlular	Yetki ve görevler
1. Savunma Hattı	İşi Yapan Birimler	Operasyonel risk ve uyum riskinin günlük iş akışı içinde yönetilmesinden birinci derecede işi yapan yöneticiler sorumludur.
2. Savunma Hattı	Uyum ve Risk Yönetimi	Risk fonksiyonu risk iştahının, stratejilerinin, politikaların belirlenmesinde yönetime destek olur.  Risk tanımlamaları, risk raporlamaları ve riskin azaltılmasına yönelik aksiyon planlarının tam ve doğruluğunu ve etkinliğini sorgular.
3. Savunma Hattı	Denetim	Finansal, operasyonel, uyum ve risk yönetimi denetimleri yapar.  İç kontrollerin ve risk yönetiminin etkinliği konusunda bağımsız ve objektif bir güvence sağlar.

Risk Yönetim Süreci aşağıdaki aşamalardan oluşmaktadır:

- Risklerin tanımlanması,
- Risklerin ölçülmesi ve derecelendirilmesi,
- Şirket risk profilinin çıkarılması,
- Risk iştahlarının belirlenmesi,
- Risklerin izlenmesi ve kontrolü,
- Raporlama

Operasyonel risk kategorileri aşağıdaki gibidir:

- Kontrol Riski (Control Risk),
- İzinsiz Faaliyet Riski (Unauthorised Activity Risk),
- İşlem Riski (Processing Risk),
- İstihdam Uygulamaları ve İşyeri Güvenliği Riski (Employment Practice&Workplace Security Risk),
- Kişisel ve Fiziksel Güvenlik Riski (Personal & Physical Security Risk),
- Bilgi (Teknolojileri) Riski (Information (Technology) Risk),
- İş Devamlılığı Riski (Business Continuity Risk),
- Uyum Riski (Compliance Risk),
- İçsel Suistimal Riski – Suç Faaliyetleri (Internal Fraud Risk),
- Dışsal Suistimal Riski – Suç Faaliyetleri (External Fraud Risk).

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla

finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)

(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 4. Sigorta ve finansal riskin yönetimi (devamı)

Tanımlanmış bu risk türlerine yönelik olarak, tüm Şirket faaliyetlerini ve bölümlerini kapsayacak şekilde gerçekleştirilen "Operasyonel Risk Yönetim Süreci" çalışmaları devam etmektedir.

Uyum (Compliance) Riski önemi itibarıyla ayrı olarak ele alınan bir Operasyonel Risk kategorisidir. Uyum Riski, "Şirket'in işi ve faaliyetlerinde doğruluk ve dürüstlüğe uyulmaması riskidir. Uyum riski, Şirket'in iş prensiplerine, yasalar ve diğer düzenlemelere ve Şirket'in ana faaliyet alanı olan finansal hizmetlerle ilgili standartlara uyumundaki başarısızlık riskidir".

Uyum Risk Yönetimi aşağıdaki konularda çalışır:

- Yasalara ve yürürlükte bulunan diğer düzenlemelere uyum,
- Etik davranış kurallarına uyum,
- Şirket'in ve ING'nin iş prensiplerine uyum,
- Kurumsal Yönetim İlkelerine uyum.

ING Grubunun tüm şirketlerinde geçerli olan risk yönetimi ve uyum konularına ilişkin birçok politikası bulunmaktadır. Bunlardan bazıları aşağıda belirtilmektedir:

- Davranış Kuralları (Code of Conduct),
- Finansal Ekonomik Suçlar Politikası (Financial Economical Crime Policy),
- İçeriden Öğrenenler Politikası (Insider Trading Policy),
- Suistimallerin İhbarı Politikası (Whistle blower Policy),
- Hediye, Eğlence Etkinlikleri ve Rüşvetin Önlenmesi Politikası (Gifts, Entertainment and Anti Bribery Policy).

#### 4.1.2 Aşağıdakiler hakkında bilgiler dahil olmak üzere, sigorta riski hakkındaki bilgiler (reasürans yoluyla riskin azaltılmasının öncesindeki ve sonrasındaki)

##### 4.1.2.1 Sigorta riskine karşı duyarlılık

Sigorta riski, herhangi bir sigorta sözleşmesi ile sigortalananmış olan rizikonun gerçekleşme olasılığı ve de buna bağlı olarak ortaya çıkacak olan hasarın büyüklüğünün belirsiz olma riskidir. Şirket, sigortacılık faaliyetine başladığı 2012 dönemi için reasürörler ile beraber risk kabul politikası belirlemiştir. Belirlenmiş limitlerin üzerindeki teminat tutarları, tıbbi ve finansal değerlendirmeye tabi tutulmaktadır. Şirket'in poliçe üretim stratejisi riskin, poliçe türüne, üstlenilen riskin çeşidine ve büyüklüğüne göre reasürans şirketlerine optimum şekilde dağıtılmasına dayanmaktadır.

Şirket'in hayat ve hayat dışı branşlarda yaptığı reasürans anlaşmaları eksedan ve katastrofik hasar fazlası reasürans sözleşmeleri şeklindedir. Bununla birlikte, Şirket otomatik trete limitini aşan riskler için ihtiyari reasürans anlaşmaları da yapabilmektedir. Şirket 2013 yılı eksedan tretesinde sigortalı başına 130,000 TL konservasyon tutarı belirlemiştir (2012: 130,000 TL).

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

**31 Mart 2013 tarihi itibarıyla**  
**finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)**  
(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 4. Sigorta ve finansal riskin yönetimi (devamı)

#### 4.1.2.2 Yönetimin yoğunlaşmaları nasıl tespit ettiğinin ve her bir yoğunlaşmayı belirleyen ortak özelliklerin (sigortalanan olayın mahiyeti, coğrafi bölge veya para birimi) açıklamasını içeren, sigorta riski yoğunlaşmaları

Şirket, hayat sigortası ve ferdi kaza branşında sigorta sözleşmesi yapmaktadır. Buna göre düzenlenen sigorta sözleşmelerinde, sigortanın mahiyetine göre sigorta riski yoğunlaşması brüt ve net (reasürans sonrası) olarak aşağıdaki tabloda düzenlenmiştir.

<b>31 Mart 2013</b>	<b>Toplam brüt risk yükümlülüğü</b>	<b>Toplam risk yükümlülüğünde reasürör payı</b>	<b>Net risk yükümlülüğü</b>
Hayat	8,609,764,316	(134,194,999)	8,475,569,318
Ferdi Kaza	3,690,971,375	(451,185,508)	3,239,785,867
<b>Toplam</b>	<b>12,300,735,691</b>	<b>(585,380,507)</b>	<b>11,715,355,184</b>

<b>31 Aralık 2012</b>	<b>Toplam brüt risk yükümlülüğü</b>	<b>Toplam risk yükümlülüğünde reasürör payı</b>	<b>Net risk yükümlülüğü</b>
Hayat	7,705,086,180	(112,408,690)	7,592,677,490
Ferdi Kaza	3,004,798,146	(397,001,397)	2,607,796,749
<b>Toplam</b>	<b>10,709,884,326</b>	<b>(509,410,087)</b>	<b>10,200,474,239</b>

#### 4.1.2.3 Gerçekleşen hasarların geçmiş tahminlerle karşılaştırılması (hasarların gelişim süreci)

Gerçekleşen hasarların cari dönemdeki tutarları aşağıda sunulmuştur.

<b>31 Mart 2013</b>	<b>Brüt</b>	<b>Reasürör payı</b>	<b>Net</b>
Gerçekleşen hasarlar- Hayat	4,152,160	(20,217)	4,131,943
Gerçekleşen hasarlar - Ferdi Kaza	1,021,651	(1,015,528)	6,123
<b>Toplam</b>	<b>5,173,812</b>	<b>(1,035,745)</b>	<b>4,138,067</b>

<b>31 Aralık 2012</b>	<b>Brüt</b>	<b>Reasürör payı</b>	<b>Net</b>
Gerçekleşen hasarlar - Hayat	8,016,735	(41,498)	7,975,237
Gerçekleşen hasarlar - Ferdi Kaza	1,168,351	(368,678)	799,673
<b>Toplam</b>	<b>9,185,086</b>	<b>(410,176)</b>	<b>8,774,910</b>

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla

finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)

(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 4. Sigorta ve finansal riskin yönetimi (devamı)

#### 4.1.2.4 Finansal tablolar üzerinde önemli etkiye sahip olan her değişikliğin etkisini ayrı olarak göstererek sigorta varlık ve borçlarının ölçümünde kullanılan varsayımlardaki değişikliklerin etkileri

Karşılıklar ve bu karşılıkların 31 Mart 2013 tarihli bilançoya etkileri aşağıda sunulmuştur.

- Devam eden riskler karşılığı

Yürürlükte bulunan sigorta sözleşmeleri dolayısıyla ortaya çıkabilecek tazminatların ilgili sözleşmeler için ayrılmış kazanılmamış primler karşılığından fazla olma ihtimaline karşı, her hesap dönemi itibarıyla, son 12 ayı kapsayacak şekilde ayrılan karşılıktır. 31 Mart 2013 tarihi itibarıyla yapılan hesaplamalar sonucunda devam eden riskler karşılığı doğuracak riskler çıkmamıştır (31 Aralık 2012: Şirket, hayat ve ferdi kaza branşlarında sırasıyla 10 Mart 2010 ve 16 Ağustos 2010 tarihleri itibarıyla faaliyete başladığından karşılık ayrılmamıştır).

- IBNR ve AZMM

Teknik Karşılıklar Yönetmeliği'nin 7 inci maddesi 3 üncü fıkrasına göre, sigorta şirketleri Hazine Müsteşarlığı tarafından belirlenen yöntemlerden portföylerine en uygun olanı seçecekleri AZMM modeline göre geçmişte gerçekleşmiş hasar verileri baz alınarak, cari dönemde ayrılması gereken muallak karşılık tutarını tahmin edeceklerdir. Aynı maddenin 6ncı fıkrasına göre de, Hazine Müsteşarlığı tarafından belirtilen yöntem kullanılarak gerçekleşmiş ancak henüz rapor edilmemiş hasarlar için karşılık hesaplanacaktır. İlgili maddenin 8 inci fıkrasına göre ise, belirtilen yöntemlere göre hesaplanan AZMM ve IBNR toplam tutarları karşılaştırılarak toplamı büyük olan yöntem seçilerek branş bazında ek karşılık muhasebeleştirilecektir.

31 Mart 2013 bilançosuna etkisi: Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar ve tazminat bedellerinin hesaplanması sırasında, Şirket bedellerle ilgili olarak son beş yıllık sonuçları dikkate almalıdır. Şirket hayat ve ferdi kaza branşlarında sigortacılık faaliyetlerine sırasıyla 10 Mart 2010 ve 16 Ağustos 2010 tarihlerinde başlamış olup elinde gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar ve tazminat bedelleri hesaplamasında kullanabileceği istatistiki veri bulunmamaktadır. Bu nedenle Şirket, aktüerinin görüşü doğrultusunda, hesaplama yapılırken şirketin geçmiş dönemlerdeki istatistiki verilerinin %70'i ve sektör ortalamasının %30'u esas alınmıştır. (31 Aralık 2012 itibarıyla Şirket, aktüerinin görüşü doğrultusunda, hesaplama yapılırken şirketin geçmiş dönemlerdeki istatistiki verilerinin %50'si ve sektör ortalamasının %50'si esas alınmıştır). Sektör verisi olarak Türkiye Sigorta ve Reasürans Şirketleri Birliği'nin 8 Aralık 2011 ve 2011/608 sayılı sirküleri ile yayımlanan sektör IBNR (Gerçekleşmiş ancak henüz rapor edilmemiş hasar tazminat karşılığı) ortalamaları kullanılmıştır. Şirket, 31 Mart 2013 tarihi itibarıyla 820,315 TL (31 Aralık 2012: 795,880 TL) gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar karşılığı, 8,895 TL (31 Aralık 2012: 1,977 TL) gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasar reasürans payı ve brüt 3,863,202 TL (31 Aralık 2012: 3,215,697 TL) muallak hasar tazminat karşılığı ve 45,734 TL (31 Aralık 2012: 26,365 TL) muallak hasar reasürans payı ayırmıştır.

- Kazanılmamış primler karşılığı

Teknik Karşılıklar Yönetmeliği'nin 5 inci maddesine göre Kazanılmamış Primler Karşılığı 1 Ocak 2008 tarihinden itibaren yürürlükte bulunan sigorta sözleşmeleri için tahakkuk etmiş primlerin, herhangi bir komisyon veya diğer bir indirim yapılmaksızın brüt olarak gün esasına göre ertesi hesap dönemi veya dönemlerine sarkan kısımdan oluşmaktadır. 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla hesaplanan ertelenmiş komisyon gideri 3,402,375 TL olup gelecek aylara ait giderler ve gelir tahakkukları hesabı altında ertelenmiş üretim giderleri hesabına kayıt edilmiştir. (31 Aralık 2012: 2,917,301 TL). Ayrıca, 31 Mart 2013 tarihi itibarıyla hesaplanan 27,153 TL ertelenmiş komisyon geliri olup ilgili tutar gelecek aylara ait gelirler ve gider tahakkukları hesabı altında muhasebeleştirilmiştir (31 Aralık 2012: 24,104 TL).

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibariyle

finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)

(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 4. Sigorta ve finansal riskin yönetimi (devamı)

- Dengeleme karşılığı

5684 sayılı Sigortacılık Kanunu'na dayanılarak çıkarılan Teknik Karşılıklar Yönetmeliği'nin 9 uncu maddesine göre, takip eden hesap dönemlerinde meydana gelebilecek tazminat oranlarındaki dalgalanmaları dengelemek ve katastrofik riskleri karşılamak üzere kredi ve deprem teminatları içeren sigorta sözleşmeleri için ayrılmaktadır. Söz konusu Yönetmeliğin "Dengeleme Karşılığı" başlıklı 9 uncu maddesinin beşinci fıkrasında, vefat teminatının verildiği hayat sigortalarında dengeleme karşılığının hesabı sırasında şirketlerin kendi istatistiki verilerini kullanacakları, gerekli hesaplamayı yapabilecek veri seti bulunmayan şirketlerin ise vefat net priminin (masraf payı dahil) %11'ini deprem primi olarak kabul edecekleri ve bu tutarın %12'si oranında karşılık ayıracakları ifade edilmiştir. Bu kapsamda, hayat branşında masraf payı dahil olmak üzere vefat net priminin %11'i deprem primi olarak kabul edilerek, elde edilen bu tutarın %12'si oranında dengeleme karşılığı hesaplanmıştır. Ferdi kaza branşında deprem riskinin kapsam altına alındığı sözleşmeler için deprem primin %12'si oranı dikkate alınarak dengeleme karşılığı hesaplanmıştır.

31 Aralık 2012 bilançosuna etkisi: Şirket'in 31 Aralık 2012 tarihi itibariyle hayat branşı için ayırdığı brüt tutar 1,471,034 TL, ferdi kaza branşı için ayırdığı brüt tutar 114,340 TL dir (Şirket'in 31 Aralık 2012 tarihi itibariyle hayat branşı için ayırdığı brüt tutar 1,284,622 TL, ferdi kaza branşı için ayırdığı brüt tutar 90,852 TL'dir).

- Hayat matematik karşılığı

Hayat ve hayat dışı branşında faaliyet gösteren şirketlerin bir yıldan uzun süreli hayat, sağlık ve ferdi kaza sigorta sözleşmeleri için sigorta ettirenler ile lehdarlara olan yükümlülüklerini karşılamak üzere aktüeryal esaslara göre ayrılan karşılıktır.

31 Mart 2013 bilançosuna etkisi: Şirket'in 31 Mart 2013 tarihi itibariyle ayırdığı brüt hayat matematik karşılığı 32,376,604 TL'dir (Şirket'in 31 Aralık 2012 tarihi itibariyle ayırdığı brüt hayat matematik karşılığı 30,610,450 TL'dir).

### 4.2 Finansal risk

#### 4.2.1 Sermaye risk yönetimi ve sermaye gereksinimine ilişkin açıklamalar

Şirket'in sermaye yönetimindeki amacı; gelir getiren bir işletme olarak devamlılığını sağlamak, hissedar ve kurumsal ortakların faydasını gözetmek, aynı zamanda sermayenin maliyetini azaltmak için en verimli sermaye yapısının sürekliliğini sağlamaktır.

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla

finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)

(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 4. Sigorta ve finansal riskin yönetimi (devamı)

Şirket'in sermaye yeterliliği, 19 Ocak 2008 tarih ve 26761 sayılı Resmi Gazetede yayınlanarak yürürlüğe giren Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Sermaye Yeterliliklerinin Ölçülmesine ve Değerlendirilmesine İlişkin Yönetmelik ve ilgili sektör duyuruları çerçevesinde hesaplanan sermaye yeterliliği sonucuna göre, aşağıdaki gibidir:

Sermaye yeterliliği tablo özeti	31 Aralık 2012
1.yöntem	
Hayat dışı branşlar için gerekli özsermaye	711,236
Hayat branşı için gerekli özsermaye	11,428,742
Emeklilik branşı için gerekli özsermaye	4,605,874
Toplam gerekli özsermaye	16,745,852
2.yöntem	
Aktif riski için gerekli özsermaye	9,689,170
Reasürans riski için gerekli özsermaye	494,518
Aşırı prim artışı için gerekli özsermaye	2,492,230
Muallak hasar karşılığı için gerekli özsermaye	99,581
Yazım riski için gerekli öz sermaye	2,742,833
Faiz ile kur riski için gerekli özsermaye	14,619
Toplam gerekli özsermaye	15,532,951
Özsermaye	56,240,960
Gerekli özsermaye	16,745,852
Sermaye yeterliliği sonucu	39,495,108

#### 4.2.2 Finansal risk faktörleri

Şirket, finansal varlık ve yükümlükleri nedeniyle piyasa riski (kur riski, faiz oranı riski ve fiyat riski), kredi riski ve likidite riskine maruz kalmaktadır. Şirket'in risk yönetimi programı genel olarak mali piyasalardaki belirsizliğin, Şirket finansal performansı üzerindeki potansiyel olumsuz etkilerinin minimize edilmesi üzerine odaklanmaktadır. Şirket, hayat, hayat dışı ve emeklilik faaliyetlerinden olan alacakları sebebiyle kredi riskine maruz kalmaktadır. Bu alacaklar ile ilgili detaylı bilgi Not 12'de verilmiştir.

#### Piyasa riski

Piyasa riskine, döviz kurları, faiz oranları ve hisse senetlerinin piyasa fiyatlarında meydana gelebilecek hareketler sonucu maruz kalmaktadır.

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla  
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)  
(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 4. Sigorta ve finansal riskin yönetimi (devamı)

#### Kur riski

Şirket'in yabancı para cinsinden ve yabancı paraya endeksli varlıkları ve yükümlülükleri kur riskine baz teşkil etmektedir. 31 Mart 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla yabancı para cinsinden varlıkların ve yükümlülüklerin detayı aşağıda verilmiştir:

	31 Mart 2013			31 Aralık 2012		
	Döviz tutarı	Kur(TCMB Döviz Alış)	Tutar TL	Döviz tutarı	Kur(TCMB Döviz Alış)	Tutar TL
<b>Yabancı para varlıklar</b>						
<b>Bankalar (DTH):</b>						
Amerikan Doları	294,390	1,8087	532,463	293,447	1,7826	523,098
Avro	25,298	2,3189	58,663	25,140	2,3517	59,123
<b>Alacaklar:</b>						
Avro				8,781	2,3517	20,650
<b>Toplam</b>			<b>591,126</b>			<b>602,871</b>

	31 Mart 2013			31 Aralık 2012		
	Döviz tutarı	Kur (TCMB Döviz Alış)	Tutar TL	Döviz tutarı	Kur (TCMB Döviz Alış)	Tutar TL
<b>Yabancı para yükümlülükler</b>						
<b>Alınan depozito ve teminatlar:</b>						
Amerikan Doları	29,725	1,8087	53,764	29,725	1,7826	52,988
Avro	9,196	2,3189	21,325	7,940	2,3517	18,672
<b>Borç karşılıkları:</b>						
Avro	286,013	2,3189	663,236	143,001	2,3517	336,296
Amerikan Doları	-	-	-	-	-	-
<b>Toplam</b>			<b>738,324</b>			<b>407,956</b>
<b>Net pozisyon</b>			<b>(147,198)</b>			

#### Kur riskine duyarlılık

Şirket'in ABD Doları ve Avro kurlarındaki %10'luk artışa ve azalışa olan duyarlılığı aşağıda gösterilmektedir. Duyarlılık analizi sadece dönem sonundaki açık yabancı para cinsinden parasal kalemleri kapsar ve söz konusu kalemlerin yıl sonundaki %10'luk kur değişiminin etkilerini gösterir. Pozitif değer, kar/zararda ve diğer özsermaye kalemlerindeki artış ifade eder.

	31 Mart 2013		31 Aralık 2012	
	ABD Doları etkisi	Avro etkisi	ABD Doları etkisi	Avro etkisi
Kar/(zarar) – artış	47,870	(62,590)	47,011	(27,520)
Kar/(zarar) – azalış	(47,870)	62,590	(47,011)	27,520



## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla

finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)

(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 4. Sigorta ve finansal riskin yönetimi (devamı)

#### Faiz oranı riski

Faiz riski piyasa faizlerindeki dalgalanmalardan kaynaklanan finansal varlıkların gerçeğe uygun değerlerindeki ya da gelecek nakit akışlarındaki değişiklikleri ifade eder. Faiz riski, Şirket tarafından piyasa bilgilerinin incelenmesi ve uygun değerlendirme metodları vasıtasıyla yakından takip edilmektedir.

Aşağıdaki tabloda, 31 Mart 2013 tarihi itibarıyla diğer bütün değişkenlerin sabit kalması koşuluyla, piyasa faiz oranlarında %5 artışın/(azalışın), kar ve kar yedekleri üzerindeki etkisi gösterilmektedir. Çalışmada temel alınan mantık, benchmark kabul edilen TL bonoda oluşan ortalama faiz değişiminin diğer bonoların ortalama faiz değişimleri ile karşılaştırılarak, benchmark ile aralarındaki korelasyonun tespit edilmesi ve bu noktadan hareketle, benchmark faiz oranındaki %5 faiz değişiminin diğer bonolara da korelasyonları oranında uygulanarak, tüm bonolar için yeni bir faiz oranı ve bu yeni oran üzerinden de yeni bir fiyat hesaplaması yapılmıştır.

	Kar ve kar yedekleri üzerindeki etkisi 31 Mart 2013	Kar ve kar yedekleri üzerindeki etkisi 31 Aralık 2012
<b>Piyasa faizi artışı / (azalışı)</b>	<b>TL</b>	<b>TL</b>
%5 artış	(175,235)	(38,614)
%5 azalış	175,235	36,971

  

Satılmaya hazır finansal varlıklar	Gelir/Gider etkisi 31 Mart 2013	Gelir/Gider etkisi 31 Aralık 2012
<b>Piyasa faizi artışı / (azalışı)</b>	<b>TL</b>	<b>TL</b>
%5 artış	180,648	38,614
%5 azalış	(180,648)	(36,971)

  

Nakit ve nakit benzerleri	Gelir/Gider etkisi 31 Mart 2013	Gelir/Gider etkisi 31 Aralık 2012
<b>Piyasa faizi artışı / (azalışı)</b>	<b>TL</b>	<b>TL</b>
%5 artış	5,028	22,963
%5 azalış	(5,028)	(22,963)

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla

finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)

(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 4. Sigorta ve finansal riskin yönetimi (devamı)

#### Fiyat riski

Şirket piyasa fiyatıyla değerlendirilen satılmaya hazır finansal varlıklara sahip olduğundan fiyat riskine maruz kalmaktadır.

Aşağıdaki tabloda, diğer bütün değişkenlerin sabit kalması koşuluyla, Şirket'in portföyündeki satılmaya hazır finansal varlıkları oluşturan devlet tahvillerinin piyasa fiyatlarında %5 değer artış/(azalışının) Şirket'in üzerindeki etkisi gösterilmektedir :

31 Mart 2013	Piyasafiyat artışı/(azalışı)	Varlıklar üzerindeki etki
	5% (5%)	749,724 (749,724)
31 Aralık 2012	Piyasafiyat artışı/(azalışı)	Varlıklar üzerindeki etki
	5% (5%)	518,185 (518,185)

#### Kredi riski

Kredi riski, Şirket'in taraf olduğu sözleşmelerde karşı tarafın anlaşma yükümlülüklerini yerine getirememesi riskidir. Bu risk, belli bir taraftan olan alacaklar için limitler belirlenmesi ve teminatlandırılması vasıtasıyla yönetilmektedir. Limit ve teminat tutarları ilgili tarafların, mali gücü ve ticari kapasiteleri gibi kriterlerin değerlendirilmesi neticesinde belirlenmektedir. Şirket'in kredi riski, faaliyetlerini yürüttüğü Türkiye'dedir.

Şirketin bilanço tarihi itibarıyla hayat, hayat dışı, bireysel emeklilik faaliyetlerinden olan alacakları, bu alacaklara ilişkin alınan teminat ve ayrılan şüpheli alacak karşılıkları Not 12.1'de belirtilmiştir. Yeniden yapılandırılmış ticari alacaklar bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

Alacak hesapları dışında finansal varlıklar, bankalar ve diğer nakit ve nakit benzeri varlıklar kredi riskine maruz kalmaktadır. Bu varlıkların tamamı vadesi geçmemiş ve değer düşüklüğüne uğramamış finansal varlık niteliğindedir.

#### Likidite riski

Likidite riski, Şirket'in net fonlama yükümlülüklerini yerine getirememesi ihtimalidir. Piyasalarda meydana gelen bozulmalar veya kredi puanının düşürülmesi gibi fon kaynaklarının azalması sonucunu doğuran olayların meydana gelmesi, likidite riskinin oluşmasına sebebiyet vermektedir. Şirket yönetimi, fon kaynaklarını dağıtarak mevcut ve muhtemel yükümlülüklerini yerine getirmek için yeterli tutarda nakit ve benzeri kaynağı bulundurmaya çalışmaktadır.

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

### 31 Mart 2013 tarihi itibarıyla finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı) (Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

#### 4. Sigorta ve finansal riskin yönetimi (devamı)

##### Vadeye kalan süreler:

##### 31 Mart 2013

	Vadesi geçmiş	Vadesiz	1 aya kadar	1-3 ay	3 ay -1 yıl	1 – 5 yıl	5 yıldan fazla	Dağıtılamayan	Toplam
Hazır değerler	-	1,112,937	50,263,898	18,711,630	-	-	-	-	70,088,465
Finansal yatırımlar	-	-	-	-	-	-	15,257,916	-	15,257,916
Ticari alacaklar	2,297,133	-	11,679,356	634,851	13,447,674	252,366	-	1,193,711,654	1,222,025,033
İlişkili şirketlerden alacaklar	-	-	(4)	-	-	-	-	-	(4)
Maddi duran varlıklar	-	-	-	-	-	-	-	6,649,570	6,649,570
Maddi olmayan duran varlıklar	-	-	-	-	-	-	-	3,260,075	3,260,075
Ertelenmiş vergi varlıkları	-	-	-	-	-	-	-	2,200,631	2,200,631
Diğer alacaklar ve dönen varlıklar	-	-	-	995,058	-	4,423,832	-	80,961	5,499,851
Finansal Varlıklar	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Toplam varlıklar</b>	<b>2,297,133</b>	<b>1,112,937</b>	<b>61,943,250</b>	<b>20,343,539</b>	<b>13,447,674</b>	<b>4,676,198</b>	<b>15,257,916</b>	<b>1,205,902,891</b>	<b>1,324,981,537</b>
Ticari borçlar	-	-	31,940,840	-	-	-	-	1,193,711,654	1,225,652,494
İlişkili şirketlere ticari borçlar	-	-	2,353,725	-	-	-	-	-	2,353,725
Borç karşılıkları	-	-	8,260,269	1,559,882	10,199,251	29,335,580	1,100,411	8,527,939	58,983,333
Toplam özsermaye	-	-	-	-	-	-	-	36,018,689	36,018,689
Diğer yükümlülükler	-	-	1,692,402	-	-	2,641	-	278,254	1,973,297
<b>Toplam yükümlülükler</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>44,242,236</b>	<b>1,559,882</b>	<b>10,199,251</b>	<b>29,338,221</b>	<b>1,100,411</b>	<b>1,238,536,537</b>	<b>1,324,981,537</b>
<b>Net likidite fazlası / (açığı)</b>	<b>2,423,652</b>	<b>1,112,937</b>	<b>17,714,537</b>	<b>18,781,233</b>	<b>3,105,806</b>	<b>(24,662,023)</b>	<b>14,157,504</b>	<b>(32,633,646)</b>	<b>-</b>

##### 31 Aralık 2012

	Vadesi geçmiş	Vadesiz	1 aya kadar	1-3 ay	3 ay -1 yıl	1 – 5 yıl	5 yıldan fazla	Dağıtılamayan	Toplam
Hazır değerler	-	920,729	63,789,909	21,847,642	-	-	-	-	86,558,280
Finansal yatırımlar	-	-	-	-	1,073,505	9,290,425	-	263,222	10,627,152
Ticari alacaklar	2,477,282	-	15,352,734	7,652,139	3,250,691	213,995	-	1,092,349,597	1,121,296,438
İlişkili şirketlerden alacaklar	-	-	540,761	-	-	-	-	-	540,761
Maddi duran varlıklar	-	-	-	-	-	-	-	5,701,050	5,701,050
Maddi olmayan duran varlıklar	-	-	-	-	-	-	-	2,515,321	2,515,321
Ertelenmiş vergi varlıkları	-	-	-	-	-	-	-	1,524,742	1,524,742
Diğer alacaklar ve dönen varlıklar	-	-	-	597,483	-	3,570,098	-	87,191	4,254,772
Finansal Varlıklar	-	-	-	-	-	-	-	212,425	212,425
<b>Toplam varlıklar</b>	<b>2,477,282</b>	<b>920,729</b>	<b>79,683,404</b>	<b>30,097,264</b>	<b>4,324,196</b>	<b>13,074,518</b>	<b>-</b>	<b>1,102,653,548</b>	<b>1,233,230,941</b>
Ticari borçlar	-	-	27,968,301	-	-	-	-	1,092,349,597	1,120,317,898
İlişkili şirketlere ticari borçlar	-	-	5,518,238	-	-	-	-	-	5,518,238
Borç karşılıkları	-	-	2,988,786	3,290,209	7,847,399	28,044,972	851,132	7,386,169	50,408,667
Toplam özsermaye	-	-	-	-	-	-	-	54,865,484	54,865,484
Diğer yükümlülükler	-	-	1,828,837	-	24,104	-	-	267,713	2,120,654
<b>Toplam yükümlülükler</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>38,304,162</b>	<b>3,290,209</b>	<b>7,871,503</b>	<b>28,044,972</b>	<b>851,132</b>	<b>1,154,868,963</b>	<b>1,233,230,941</b>
<b>Net likidite fazlası / (açığı)</b>	<b>2,477,282</b>	<b>920,729</b>	<b>41,379,242</b>	<b>26,807,055</b>	<b>(3,547,307)</b>	<b>(14,970,454)</b>	<b>(851,132)</b>	<b>(52,215,415)</b>	<b>-</b>

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla

finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)

(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 4. Sigorta ve finansal riskin yönetimi (devamı)

#### Finansal araçların gerçeğe uygun değeri

	31 Mart 2013		31 Aralık 2012	
	Defter değeri	Gerçeğe uygun değeri	Defter değeri	Gerçeğe uygun değeri
<b>Finansal varlıklar</b>				
Kasa	3,059	3,059	1,004	1,004
Bankalar	52,111,159	52,111,159	72,079,849	72,079,849
Diğer nakit ve nakit benzeri varlıklar	17,974,248	17,974,248	14,477,427	14,477,427
Satılmaya hazır finansal varlıklar	15,257,916	15,257,916	10,627,152	10,627,152(*)
Esas faaliyetlerden alacaklar	28,314,104	28,314,104	28,946,841	28,946,841
İlişkili taraflardan alacaklar	-	-	540,761	540,761
Diğer alacaklar	80,232	80,232	87,191	87,191
<b>Toplam finansal varlıklar</b>	<b>113,740,717</b>	<b>113,740,717</b>	<b>126,760,225</b>	<b>126,760,225</b>
<b>Finansal yükümlülükler</b>				
Esas faaliyetlerden borçlar	30,103,551	30,103,551	26,662,304	26,662,304
İlişkili taraflara borçlar	2,353,725	2,353,725	5,518,238	5,518,238
Alınan depozito ve teminatlar	278,254	278,254	267,713	267,713
Diğer	1,837,289	1,837,289	1,305,997	1,305,997
<b>Toplam finansal yükümlülükler</b>	<b>34,572,819</b>	<b>34,572,819</b>	<b>33,754,252</b>	<b>33,754,252</b>

(\*) Emeklilik Gözetim Merkezi A.Ş'deki hisselerin (kayıtlı değeri 263,223 TL) gerçeğe uygun değeri belirlenmemektedir.

Rayiç değer, bilgili ve istekli taraflar arasında, piyasa koşullarına uygun olarak gerçekleşen işlemlerde, bir varlığın el değiştirebileceği veya bir yükümlülüğün karşılanabileceği değerdir.

Şirket, finansal enstrümanların tahmini rayiç değerlerini hali hazırda mevcut piyasa bilgileri ve uygun değerlendirme yöntemlerini kullanarak belirlemiştir.

Rayiç değerleri tahmin edilmesi pratikte mümkün olan finansal enstrümanların rayiç değerlerinin tahmini için aşağıdaki yöntem ve varsayımlar kullanılmıştır:

#### Finansal varlıklar:

Nakit ve nakit benzeri değerler ve diğer finansal varlıklar dahil olmak üzere maliyet bedeli ile gösterilen finansal varlıkların rayiç değerlerinin kısa vadeli olmaları ve muhtemel zararların önemsiz miktarda olabileceği düşünülerek defter değerlerine yaklaştığı öngörülmektedir.

#### Finansal yükümlülükler:

Kısa vadeli olmaları sebebiyle parasal yükümlülüklerin rayiç değerlerinin defter değerlerine yaklaştığı varsayılmaktadır.

Bilançoda gerçeğe uygun değerleri ile yansıtılan finansal varlıkların ve yükümlülüklerin gerçeğe uygun değeri aşağıdaki gibi belirlenir:

- Birinci seviye: Finansal varlık ve yükümlülükler, birbirinin aynı varlık ve yükümlülükler için aktif piyasada işlem gören borsa fiyatlarından değerlendirilmektedir.
- İkinci seviye: Finansal varlık ve yükümlülükler, ilgili varlık ya da yükümlülüğün birinci seviyede belirtilen borsa fiyatından başka doğrudan ya da dolaylı olarak piyasada gözlenebilen fiyatının bulunmasında kullanılan girdilerden değerlendirilmektedir.
- Üçüncü seviye: Finansal varlık ve yükümlülükler, varlık ya da yükümlülüğün gerçeğe uygun değerinin bulunmasında kullanılan piyasada gözlenebilir bir veriye dayanmayan girdilerden değerlendirilmektedir.

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

**31 Mart 2013 tarihi itibarıyla  
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)**  
(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 4. Sigorta ve finansal riskin yönetimi (devamı)

Gerçeğe uygun değer ile gösterilen finansal varlıklar:

#### 31 Mart 2013

	Seviye 1	Seviye 2	Seviye 3
Satılmaya hazır finansal varlıklar	14,994,693	-	-
Devlet tahvilleri			
	14,994,693	-	-

#### 31 Aralık 2012

	Seviye 1	Seviye 2	Seviye 3
Satılmaya hazır finansal varlıklar			
Devlet tahvilleri	10,363,930	-	-
	10,363,930	-	-

### 5. Bölüm bilgileri

2.3 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

### 6. Maddi duran varlıklar

	Taahhütler	Makine ve teçhizatlar	Demirbaş ve tesisatlar	Özel maliyetler	Toplam
<b>Maliyet değeri</b>					
1 Ocak 2012 itibarıyla açılış bakiyesi	60,469	4,887,679	1,695,406	3,047,490	9,691,044
Alımlar	-	565,312	368,465	359,932	1,293,709
Çıkışlar	-	-	-	-	-
<b>31 Aralık 2012 itibarıyla kapanış bakiyesi</b>	<b>60,469</b>	<b>5,452,991</b>	<b>2,063,871</b>	<b>3,407,422</b>	<b>10,984,754</b>
<b>Birikmiş amortismanlar</b>					
1 Ocak 2012 itibarıyla açılış bakiyesi	(6,065)	(2,762,522)	(644,021)	(577,388)	(3,989,995)
Dönem gideri	(1,512)	(190,352)	(50,721)	(102,604)	(345,189)
Çıkışlar	-	-	-	-	-
<b>31 Aralık 2012 itibarıyla kapanış bakiyesi</b>	<b>(7,576)</b>	<b>(2,952,873)</b>	<b>(694,742)</b>	<b>(679,992)</b>	<b>(4,335,184)</b>
<b>31 Aralık 2012 itibarıyla net defter değeri</b>	<b>52,893</b>	<b>2,500,117</b>	<b>1,369,129</b>	<b>2,727,430</b>	<b>6,649,570</b>

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

**31 Mart 2013 tarihi itibarıyla  
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)  
(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)**

### 6. Maddi duran varlıklar (devamı)

	Taahhütler	Makine ve teçhizatlar	Demirbaş ve tesisatlar	Özel maliyetler	Toplam
Maliyet değeri					
1 Ocak 2012 itibarıyla açılış bakiyesi	65,788	3,350,796	1,314,987	2,004,738	6,736,309
Alımlar	60,470	1,399,893	518,108	1,042,752	3,021,223
Çıkışlar	(65,788)	(699)	-	-	(66,487)
<b>31 Aralık 2012 itibarıyla kapanış bakiyesi</b>	<b>60,470</b>	<b>4,749,990</b>	<b>1,833,095</b>	<b>3,047,490</b>	<b>9,691,045</b>
Birikmiş amortismanlar					
1 Ocak 2012 itibarıyla açılış bakiyesi	(55,144)	(2,204,489)	(500,720)	(303,482)	(3,063,835)
Dönem gideri	(10,159)	(502,487)	(198,916)	(273,906)	(985,468)
Çıkışlar	59,238	70	-	-	59,308
<b>31 Aralık 2012 itibarıyla kapanış bakiyesi</b>	<b>(6,065)</b>	<b>(2,706,906)</b>	<b>(699,636)</b>	<b>(577,388)</b>	<b>(3,989,995)</b>
<b>31 Aralık 2012 itibarıyla net defter değeri</b>	<b>54,405</b>	<b>2,043,084</b>	<b>1,133,459</b>	<b>2,470,102</b>	<b>5,701,050</b>

Dönem içinde muhasebeleştirilen maddi duran varlıklara ilişkin ilave değer düşüklüğü kaybı bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

Şirket'in maddi duran varlıkları üzerinde rehin veya ipotek bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

### 7. Yatırım amaçlı gayrimenkuller

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

### 8. Maddi olmayan duran varlıklar

Maliyet değeri	Haklar	Toplam
1 Ocak 2012 itibarıyla açılış bakiyesi	<b>5,335,701</b>	<b>5,335,701</b>
Alımlar	<b>707,180</b>	<b>707,180</b>
Çıkışlar	-	-
Transfer	-	-
<b>31 Aralık 2012 itibarıyla kapanış bakiyesi</b>	<b>6,042,881</b>	<b>6,042,881</b>
<b>Birikmiş itfalar</b>		
1 Ocak 2012 itibarıyla açılış bakiyesi	<b>(2,820,380)</b>	<b>(2,820,380)</b>
Dönem gideri	<b>(174,852)</b>	<b>(174,852)</b>
Çıkışlar	-	-
<b>31 Aralık 2012 itibarıyla kapanış bakiyesi</b>	<b>(2,995,232)</b>	<b>(2,995,232)</b>
<b>31 Aralık 2012 itibarıyla net defter değeri</b>	<b>3,047,650</b>	<b>3,047,650</b>

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibariyle

finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)

(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 8. Maddi olmayan duran varlıklar (devamı)

Maliyet değeri	Haklar	Toplam
1 Ocak 2012 itibariyle açılış bakiyesi	3,882,981	3,882,981
Alımlar	2,419,894	2,419,894
Çıkışlar	(967,175)	(967,175)
Transfer	-	-
<b>31 Aralık 2012 itibariyle kapanış bakiyesi</b>	<b>5,335,700</b>	<b>5,335,700</b>
Birikmiş itfalar		
1 Ocak 2012 itibariyle açılış bakiyesi	(2,633,851)	(2,633,851)
Dönem gideri	(538,733)	(538,733)
Çıkışlar	352,205	352,205
<b>31 Aralık 2012 itibariyle kapanış bakiyesi</b>	<b>(2,820,379)</b>	<b>(2,820,379)</b>
<b>31 Aralık 2012 itibariyle net defter değeri</b>	<b>2,515,321</b>	<b>2,515,321</b>

Şirket'in cari dönemde maddi olmayan duran varlıklar için muhasebeleştiği değer düşüklüğü zararı bulunmamaktadır. Şirket'in finansal tablolarında şerefiye tutarı bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

### 9. İştiraklerdeki yatırımlar

Hazine Müsteşarlığı'nın 12 Ağustos 2008 tarih ve 2008/36 sayılı Sigorta ve Reasürans ile Emeklilik Şirketlerinin Bağlı Ortaklık, Birlikte Kontrol Edilen Ortaklık ve İştiraklerdeki Yatırımlarının Bireysel Finansal Tablolarına Yansıtılmasına İlişkin Sektör Duyurusu'nda ve 31 Aralık 2008 tarihli Konsolide Finansal Tablolar Tebliği'nde bağlı ortaklık, birlikte kontrol edilen ortaklık veya iştirakin aktif toplamının ana ortaklık şirketin aktif toplamının yüzde birinden az olması ve bu sınırın altında bulunan bağlı ortaklık, iştirak ve birlikte kontrol edilen ortaklık payları toplamının, ana ortaklık şirketin aktif toplamının yüzde beşini aşmamış olması durumunda önemlilik ilkesi de dikkate alınarak söz konusu ortaklıkların konsolidasyon kapsamı dışında bırakılabileceği karara bağlanmıştır.

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla

finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)

(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 10. Reasürans varlıkları

Şirketin 31 Aralık 2012 itibarıyla sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan reasürans işlemleriyle ilgili bilanço ve gelir tablosunda yer alan tutarları aşağıdaki gibidir:

	31 Mart 2013	31 Aralık 2012
Kazanılmamış primler karşılığı reasürör payı (Not 17.15)	807,471	731,055
Muallak hasar ve tazminatlar karşılığı reasürör payı (Not 17.15)	54,629	28,342
Dengeleme karşılığı reasürör payı (Not 17.15)	-	-
Aktüeryal matematik karşılığı reasürör payı (Not 17.15)	35,767	36,028
Reasürör şirketleri cari hesabı	327,876	(406,222)
<b>Toplam reasürans varlıkları/(yükümlülükleri)</b>	<b>1,225,743</b>	<b>389,203</b>

	31 Mart 2013	31 Aralık 2012
Reasüröre devredilen primler (Not 24)	(475,992)	(1,524,169)
Reasürörlerden alınan komisyonlar	15,941	143,321
Ödenen tazminat reasürör payı	559,495	413,625
Muallak hasar tazminatı değişiminde reasürör payı (Not 17)	446,560	(3,449)
Hayat matematik karşılığı reasürör payı (Not 17)	35,767	36,028
Dengeleme karşılığı değişiminde reasürör payı (Not 17)	-	-
Kazanılmamış primler karşılığında reasürör payı (Not 17)	807,471	731,055
<b>Toplam reasürans gelirleri/(giderleri)</b>	<b>1,418,932</b>	<b>(203,589)</b>

### 11. Finansal varlıklar

#### 11.1 Finansal varlıkların alt sınıflamaları

	31 Mart 2013	31 Aralık 2012
Satılmaya hazır finansal varlıklar	15,257,916	10,627,152
<b>Toplam</b>	<b>15,257,916</b>	<b>10,627,152</b>

Satılmaya hazır finansal varlıklar	Maliyet bedeli 31 Mart 2013	Borsa rayici bedeli 31 Mart 2013	Kayıtlı değeri 31 Mart 2013
Emeklilik Gözetim Merkezi A.Ş. (*)	225,000	-	263,222
Devlet tahvilleri	14,886,114	14,994,693	14,994,693
<b>Toplam</b>	<b>15,111,114</b>	<b>14,994,693</b>	<b>15,257,916</b>

Satılmaya hazır finansal varlıklar	Maliyet bedeli 31 Aralık 2012	Borsa rayici bedeli 31 Aralık 2012	Kayıtlı değeri 31 Aralık 2012
Emeklilik Gözetim Merkezi A.Ş. (*)	225,000	-	263,222
Devlet tahvilleri	9,663,400	10,363,930	10,363,930
<b>Toplam</b>	<b>9,888,400</b>	<b>10,363,930</b>	<b>10,627,152</b>

(\*) Bu finansal varlığa ait bir borsa rayici bulunmamaktadır ve ekteki finansal tablolarda enflasyon muhasebesi kapsamında 31 Aralık 2004 tarihine kadar endekslenmiş maliyet değeri ile gösterilmiştir.



## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla

finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)

(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 11. Finansal varlıklar (devamı)

#### 11.2 Yıl içinde ihraç edilen hisse senedi dışındaki menkul kıymetler

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

#### 11.3 Yıl içinde itfa edilen borçlanmayı temsil eden menkul kıymetler

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

#### 11.4 Bilançoda maliyet bedeli üzerinden gösterilmiş menkul kıymetlerin ve finansal duran varlıkların borsa rayiçlerine göre, borsa rayiçleri üzerinden gösterilmiş menkul kıymetlerin ve finansal duran varlıkların maliyet bedellerine göre değerlerini gösteren bilgi

Finansal varlıkların maliyet bedelleri, borsa rayiçleri ve kayıtlı değerleri, yukarıda 11.1 numaralı dipnotta sunulmuştur.

#### 11.5 Menkul kıymetler ve bağlı menkul kıymetler grubu içinde yer alıp işletmenin ortakları, iştirakleri ve bağlı ortaklıklar tarafından çıkarılmış bulunan menkul kıymet tutarları ve bunları çıkaran ortaklıklar

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

#### 11.6 Finansal varlıklarda son üç yılda meydana gelen değer artışları

Değer artışları, finansal varlıkların, dönem sonu kayıtlı değer ile maliyet bedelleri arasındaki farkları yansıtmaktadır.

#### 11.7 Finansal araçlar

- Finansal tablo kullanıcılarının işletmenin finansal durum ve performansı açısından finansal araçların önemini değerlendirmelerine imkan veren bilgiler 4 numaralı dipnotta verilmiştir.
- Finansal varlıkların defter değerlerine ilişkin bilgi, yukarıda 11.1 numaralı dipnotta verilmektedir.
- Finansal varlıkların gerçeğe uygun değeri ve anılan değerlerin defter değeri ile karşılaştırılması 11.1 numaralı dipnotta verilmektedir.
- Şirket'in vadesi geçmiş ama değer düşüklüğüne uğramamış 2,297,133 TL (31 Aralık 2012: 2,477,282 TL) tutarında alacağı bulunmaktadır.

Satılmaya hazır finansal varlıkların 31 Mart 2013 tarihinde sona eren dönem içindeki hareket tablosu aşağıdaki gibidir:

	2013	2012
1 Ocak	10,627,152	8,779,404
Dönem içindeki alımlar	5,000,000	6,911,915
Dönem içindeki satışlar	-	-
Dönem içinde itfa yoluyla elden çıkarılanlar	-	(5,123,919)
Gelir tablosunda muhasebeleşen tutar	(1,406,479)	(1,004,543)
Özsermaye altında muhasebeleşen tutar	(1,037,242)	1,064,295
<b>31 Aralık</b>	<b>15.257.915</b>	<b>10,627,152</b>

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla

finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)

(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 12. Borçlar ve alacaklar

#### 12.1 Şirket'in alacaklarının dökümü:

	31 Mart 2013	31 Aralık 2012
Emeklilik faaliyetlerinden kaynaklanan alacaklar	24,412,640	26,166,270
Sigortacılık faaliyetlerinden alacaklar	3,901,465	2,780,571
Emeklilik faaliyetlerinden kaynaklanan şüpheli alacaklar	361,150	363,370
Emeklilik faaliyetlerinden kaynaklanan şüpheli alacaklar karşılığı (-)	(361,150)	(363,370)
	<b>28,314,104</b>	<b>28,946,841</b>
Emeklilik faaliyetlerinden alacaklar -ilişkili taraflardan alacaklar	24,412,636	540,761
<b>Toplam</b>	<b>24,412,636</b>	<b>29,487,602</b>

Şirket'in emeklilik ve hayat faaliyetlerinden alacakların vade analizi aşağıdaki gibidir:

	31 Mart 2013	31 Aralık 2012
Vadeye 0-30 gün	11,697,878	15,893,495
Vadeye 31-90 gün	634,426	7,652,139
Vadeye 90 gün – 1 yıl arası	13,305,057	3,250,691
Vadeye 1 yıl – 2 yıl arası	252,366	213,995
Vadesi geçmiş (*)	2,423,652	2,477,282
<b>Toplam</b>	<b>28,313,379</b>	<b>29,487,602</b>

(\*) Bu tutar bilanço tarihi itibarıyla vadesi geçmiş fakat şüpheli hale gelmemiş alacakları ifade etmektedir.

Şirket'in alacakları için tesis edilen teminatların detayı aşağıda sunulmuştur:

	31 Mart 2013	31 Aralık 2012
Teminat mektupları	959,500	872,500
İpotek senetleri	827,000	827,000
Nakit teminatlar	281,719	271,291
Diğer alınan teminatlar	1,627,387	1,596,013
<b>Toplam</b>	<b>3,695,606</b>	<b>3,566,804</b>

Şirket'in şüpheli ticari alacaklar karşılığına ilişkin hareket tablosu aşağıdaki gibidir:

Şüpheli ticari alacak karşılığı hareketleri	31 Mart 2013	31 Aralık 2012
Açılış bakiyesi	363,370	369,307
Dönem gideri	(2,200)	(5,937)
<b>Kapanış bakiyesi</b>	<b>361,150</b>	<b>363,370</b>

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla

finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)

(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 12. Borçlar ve alacaklar (devamı)

Şirket'in şüpheli hale gelmiş emeklilik faaliyetlerinden alacakları 361,150 TL olup Şirket tamamı için karşılık ayırmıştır. (31 Aralık 2012: Şirket'in şüpheli hale gelmiş emeklilik faaliyetlerinden alacakları 363,370 TL olup şirket tamamı için karşılık ayırmıştır).

Vadesi geçmiş ve şüpheli hale gelmiş emeklilik faaliyetlerinden alacakların yaşlandırılması aşağıdaki gibidir:

	31 Mart 2013	31 Aralık 2012
60 gün üzeri	361,150	363,370
	<b>361,150</b>	<b>363,370</b>

Şirket'in vadesi geçmiş ve şüpheli hale gelmemiş emeklilik ve hayat faaliyetlerinden alacaklarının yaşlandırılması aşağıdaki gibidir:

	31 Mart 2013	31 Aralık 2012
Vadesi 1 ay geçmiş	754.896	373,022
Vadesi 2 ay geçmiş	1.542.237	2,104,260
	<b>2.297.133</b>	<b>2,477,282</b>

### 12.2 İşletmenin ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklarla olan alacak – borç ilişkisi:

31 Aralık 2012 İlişkili taraflar	Ticari alacaklar	Ticari borçlar	Ticari olmayan borçlar
ING Bank A.Ş.		3,520,831	
ING Portföy Yön. A.Ş.	(4)	369,575	
ING Continental Europe Holdings B.V.		198,115	
ING Bank NV		79,881	
Müşterek yönetime tabi teşebbüsler			
Personele borçlar			35,479
<b>Toplam</b>	<b>(4)</b>	<b>4.168.401</b>	<b>35.479</b>

31 Aralık 2012 İlişkili taraflar	Ticari alacaklar	Ticari borçlar	Ticari olmayan borçlar
ING Bank A.Ş.	87,820	4,595,984	-
ING Portföy Yön. A.Ş.	-	399,795	-
ING Continental Europe Holdings B.V.	20,650	327,200	-
ING Bank NV	-	9,096	-
Müşterek yönetime tabi teşebbüsler	432,291	149,492	-
Personele borçlar	-	-	36,671
<b>Toplam</b>	<b>540,761</b>	<b>5,481,567</b>	<b>36,671</b>

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla  
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)  
(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 12. Borçlar ve alacaklar (devamı)

#### 12.3 Alacaklar için alınmış olan ipotek ve diğer teminatlar:

Alacaklar için alınmış olan ipotek ve diğer teminatların toplam tutarı 12.1 no'lu dipnotta belirtilmiştir.

#### 12.4 Şirket'in yabancı paralarla temsil edilen ve kur garantisi olmayan alacak ve borçları:

Şirket'in yabancı paralarla temsil edilen yabancı para alacak ve borçları Not 4'te belirtilmiştir.

### 13. Türev finansal araçlar

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

### 14. Nakit ve nakit benzerleri

	31 Mart 2013	31 Aralık 2012
Nakit mevcudu	3,059	1,004
Bankadaki nakit	52,111,159	72,079,849
Vadesiz mevduat	1,242,196	919,726
Vadeli mevduat	50,868,963	71,160,123
Bloke kredi kartları	17,789,439	14,378,490
Diğer hazır varlıklar	184,809	98,937
<b>Toplam</b>	<b>70,088,465</b>	<b>86,558,280</b>
Nakit ve nakit benzeri bakiyeler üzerinde faiz gelir tahakkuku (-)	(110,648)	(210,306)
<b>Nakit akım amaçlı genel toplam</b>	<b>69,977,818</b>	<b>86,347,974</b>

Şirket'in 31 Mart 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla yabancı para cinsinden nakit ve nakit benzerleri aşağıda sunulmuştur:

31 Mart 2013	Döviz cinsi	Döviz tutarı	TL tutarı
<b>Bankalar</b>			
	ABD Dolar	294,238	532,189
	Avro	25,196	58,426
<b>Toplam</b>			<b>591,126</b>

31 Aralık 2012	Döviz cinsi	Döviz tutarı	TL tutarı
<b>Bankalar</b>			
	ABD Dolar	293,447	523,098
	Avro	25,140	59,122
<b>Alacaklar</b>	Avro	8,781	20,650
<b>Toplam</b>			<b>602,870</b>

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla

finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)

(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 14. Nakit ve nakit benzerleri (devamı)

Şirket'in 31 Mart 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla vadeli mevduatı hakkında detaylı bilgi aşağıda sunulmuştur:

31 Mart 2013			
Orijinal para birimi	Vade	Faiz oranı	TL tutarı
TL	22 Ocak 2013-24 Haziran 2013	%1,00-%7,25	50,276,834
ABD Dolar	18 Mart 2013-19 Nisan 2013	%1,00	533,660
Avro	05 Mart 2013-19 Nisan 2013	%1,50	58,469
			<b>50,868,963</b>

31 Aralık 2012			
Orijinal para birimi	Vade	Faiz oranı	TL tutarı
TL	26 Kasım 2012- 25 Mart 2013	%4,75-%9	70,577,902
ABD Dolar	14 Aralık 2012-24 Ocak 2013	%1,5	523,098
Avro	31 Aralık 2012-01 Şubat 2013	%1,5	59,123
			<b>71,160,123</b>

### 15. Sermaye

Şirket'in bilanço tarihi itibarıyla ortaklık yapısı Not 1.1'de verilmiştir.

Şirket'in 31 Mart 2013 itibarıyla ödenmiş ve tescilli olan sermayesi 84,000,000 TL'dir. Şirket Yönetim Kurulu kararıyla Şirket'in sermayesinin 10,000,000 TL ardından 13,000,000 TL daha artırılmasına karar verilmiştir. Bu artırımlarla beraber Şirket'in toplam nominal sermayesi 31 Mart 2013 itibarıyla 107,000,000 TL'ye ulaşmıştır (31 Aralık 2012: 107,000,000 TL).

Bu artırımlara ilişkin 23,000,000 TL sermaye nakit olarak Şirket hesaplarına intikal etmiştir. Buna ilişkin Şirket, 17 Ocak 2013 tarihli ve 2 no'lu Yönetim Kurulu kararına istinaden Şirket sermaye optimizasyonu sağlamak amacıyla geçmiş dönem zararlarını, sermaye azaltımı yapmak suretiyle kapatmak için karar almıştır. 6 Mayıs 2013 tarihinde tescil edilen Olağan Genel Kurul Toplantı Tutanağına istinaden 23.000.000 TL sermaye arttırımı, 26.351.263 TL. Sermaye azaltımı yapılmıştır

Finansal varlıkların değerlemesi:

Satılmaya hazır finansal varlıkların makul değerlerindeki değişikliklerden kaynaklanan gerçekleşmemiş kar ve zararlar özsermaye içinde "Finansal Varlıkların Değerlemesi" altında muhasebeleştirilir.

Finansal varlıkların değerlemesinin dönem içindeki hareketleri aşağıdaki gibidir:

	2013	2012
1 Ocak	1,064,295	(87,858)
Makul değer artışı/(azalışı), net	(27,053)	1,149,431
Özsermaye altında muhasebeleştirilen ertelenen vergi	-	2,722
<b>31 Aralık</b>	<b>1,037,242</b>	<b>1,064,295</b>

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla

finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)

(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 16. Diğer karşılıklar ve isteğe bağlı katılımın sermaye bileşeni

#### 16.1 Diğer standartlar veya yorumlar tarafından istenen, doğrudan özsermayede tahakkuk ettirilen dönemin her bir gelir ve gider kalemi ve bu kalemlerin toplamı

Bilanço tarihi itibarıyla doğrudan özsermayede tahakkuk ettirilen 1.039.533 TL tutarında gelir bulunmaktadır (31 Aralık 2012: 1,152,153 TL gider bulunmaktadır).

#### 16.2 Özsermayenin bir unsuru olarak ayrıca sınıflandırılan net kur farkları ile dönem başındaki ve dönem sonundaki bu tür kur farkları tutarlarının mutabakatı

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

#### 16.3 Tahmini işleme ilişkin finansal riskten korunma işlemleri ve net yatırım riskinden korunma amaçlı işlemler

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

#### 16.4 Finansal riskten korunma işlemleri

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

#### 16.5 İştiraklere ilişkin dönem içerisinde doğrudan özsermayede muhasebeleştirilmiş kazanç veya kayıplar

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

#### 16.6 Maddi duran varlıklar yeniden değerlendirme değer artışları

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

#### 16.7 Doğrudan özsermayede borç veya alacak olarak kaydedilmiş olan kalemlerle ilgili olan dönem vergisi ve ertelenmiş vergi

Şirket, doğrudan özsermaye altında satılmaya hazır finansal varlıklarının değerlendirilmesinden kaynaklanan, 2,291 TL tutarında ertelenmiş vergi yükümlülüğü bulunmaktadır (31 Aralık 2012: 2,722 TL, Ertelenmiş vergi varlığı).

### 17. Sigorta yükümlülükleri ve reasürans varlıkları

#### 17.1 Şirket'in hayat ve hayat dışı dallar için tesis etmesi gereken teminat tutarları ile varlıklar itibarıyla hayat ve hayat dışı dallara göre tesis edilmiş teminat tutarları

Branşı	31 Aralık 2012	
	Tesis edilmesi gereken	Tesis edilen tutar
Hayat	34,594,081	27,747,801
Hayat dışı	553,938	891,534
<b>Toplam</b>	<b>35,148,019</b>	<b>28,639,335</b>

Şirket 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla tesis etmesi gereken blokaj tutarı farkını 28 Şubat 2013 tarihinde yaptığı 4,530,076 TL tutarında vadeli mevduat ve 4,215,390 TL nominal değerli devlet tahvili ile tamamlamıştır.

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla

finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)

(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 17. Sigorta yükümlülükleri ve reasürans varlıkları (devamı)

#### 17.2 Şirket'in hayat poliçe adetleri, ile dönem içinde giren, ayrılan hayat ve mevcut hayat sigortalılarının adet ve matematik karşılıkları

	31 Mart 2013 Adet	31 Mart 2013 Matematik karşılığı
Dönem başı	626,427	30,610,450
Giriş	126,769	6,472,836
Çıkış	88,141	4,706,682
<b>Dönem sonu</b>	<b>665,055</b>	<b>32,376,604</b>

  

	31 Aralık 2012 Adet	31 Aralık 2012 Matematik karşılığı
Dönem başı	450,798	22,615,134
Giriş	468,354	22,806,668
Çıkış	292,725	14,811,352
<b>Dönem sonu</b>	<b>626,427</b>	<b>30,610,450</b>

İlgili dönem içerisinde portföye giren, portföyden çıkan ve 31 Mart 2013 itibarıyla aktif poliçe adetleri yukarıdaki gibidir. Yıllık hayat poliçeleri için 31 Mart 2013 itibarıyla ayrılan kazanılmamış primler karşılığı tutarı 5,510,349 TL, ferdi kaza poliçeleri için 4,072,344 TL ve uzun süreli poliçeler için ayrılan matematik karşılık 32,376,604 TL'dir. (31 Aralık 2012 - Sırasıyla yıllık hayat poliçeleri için 3,967,070 TL, ferdi kaza poliçeleri için 3,394,774 TL ve matematik karşılık tutarı 30,610,450 TL).

#### 17.3 Dallar itibarıyla hayat dışı sigortalara dallar itibarıyla verilen sigorta teminatı tutarları

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla hayat branşı toplam brüt ve net teminat tutarları sırasıyla 8,609,764,316 ve 8,475,569,317 TL; ferdi kaza branşı için 3,690,971,375 TL ve 3,239,785,867 TL'dir. (31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla toplam brüt ve net teminat tutarları sırasıyla 3,004,798,146 TL ve 2,607,796,749 TL'dir).

#### 17.4 Şirket'in kurduğu emeklilik yatırım fonları ve birim fiyatları

Şirket'in kurduğu emeklilik yatırım fonları ve birim fiyatları aşağıdaki gibidir:

Fon adı	31 Mart 2013 Birim fiyatı (TL)	31 Aralık 2012 Birim fiyatı (TL)
Gelir Amaçlı Kamu Borçlanma Araçları E.Y.F.	0.036557	0.035953
Gelir Amaçlı Esnek E.Y.F.	0.019610	0.001961
Büyüme Amaçlı Karma E.Y.F.	0.059221	0.059221
Büyüme Amaçlı Hisse Senedi E.Y.F.	0.068588	0.068588
Likit E.Y.F.	0.030209	0.030209
Esnek E.Y.F.	0.034914	0.034914
Kamu Borçlanma Araçları E.Y.F.	0.025561	0.025561
Büyüme Amaçlı Esnek E.Y.F.	0.019912	0.019912

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla  
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)  
(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 17. Sigorta yükümlülükleri ve reasürans varlıkları (devamı)

#### 17.5 Portföydeki katılım belgeleri ve dolaşımdaki katılım belgeleri adet ve tutarları

Portföydeki katılım belgeleri ve dolaşımdaki katılım belgeleri adet ve tutarları aşağıdaki gibidir:

Dolaşımdaki katılım belgeleri (EYF)	31 Mart 2013	
	Adet	Tutar
Gelir Amaçlı Kamu Borçlan. Ar. E.Y.F.	9.200.387.493	336.335.302
Gelir Amaçlı Esnek E.Y.F.	2.163.265.194	42.619.280
Büyüme Amaçlı Karma E.Y.F.	2.948.447.641	185.039.466
Büyüme Amaçlı Hisse Sen.E.Y.F.	923.233.878	69.123.713
Likit E.Y.F.	3.937.909.567	120.269.616
Esnek E.Y.F.	6.222.748.270	225.175.772
Kamu Borçlanma Araçları E.Y.F.	5.913.312.967	153.697.905
Büyüme Amaçlı Esnek E.Y.F.	2.918.897.080	61.450.599
		<b>1.193.711.654</b>

Dolaşımdaki katılım belgeleri (EYF)	31 Aralık 2012	
	Adet	Tutar
Gelir Amaçlı Kamu Borçlan. Ar. E.Y.F.	8,985,152,637	323,042,668
Gelir Amaçlı Esnek E.Y.F.	2,152,000,776	42,200,636
Büyüme Amaçlı Karma E.Y.F.	2,811,036,859	166,471,588
Büyüme Amaçlı Hisse Sen. E.Y.F.	898,946,549	61,657,096
Likit E.Y.F.	4,184,140,863	126,400,119
Esnek E.Y.F.	5,569,663,019	194,459,334
Kamu Borçlanma Araçları E.Y.F.	5,178,413,245	132,367,656
Büyüme Amaçlı Esnek E.Y.F.	2,297,646,624	45,750,500
		<b>1,092,349,597</b>

#### 17.6 Dönem içinde giren, ayrılan, iptal edilen ve mevcut bireysel emeklilik ve şirket emeklilik katılımcılarının adet ve portföy tutarları

Dönem içinde giren, ayrılan, iptal edilen ve mevcut bireysel emeklilik ve grup emeklilik katılımcılarının adet ve portföy tutarları aşağıdaki gibidir:

31 Mart 2013	Ferdî		Grup	
	Adet	Portföy tutarı	Adet	Portföy tutarı
Giriş	15,380	69,643,603	6,208	3,186,128
Çıkış	4,977	45,351,187	1,605	7,466,006
Mevcut	192,064	784,912,673	43,324	408,786,142

\*) Sözleşmelerle ilişkilendirilememiş tahsilatlar hesabındaki toplam birikim tutarıysa 12,839 TL dir.

31 Aralık 2012	Ferdî		Grup	
	Adet	Portföy tutarı	Adet	Portföy tutarı
Giriş	40,924	197,177,699	12,097	9,547,939
Çıkış	20,845	180,136,821	5,613	27,865,700
Mevcut	181,714	878,611,521	38,700	205,008,327

(\*) Teklif aşamasında birikimi olan 858 sözleşmenin toplam portföy tutarı 8,716,983 TL'dir

(\*\*) Sözleşmelerle ilişkilendirilememiş tahsilatlar hesabındaki toplam birikim tutarıysa 12,766 TL dir.

(\*\*\*) 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla yürürlükte olup 2012 yılı içinde grup plandan bireysel plana ve bireysel plandan grup plana olan geçişlerde, bireysel plandan grup plana geçen sözleşme sayısı fazlalığı 82 adettir.



## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla

finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)

(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 17. Sigorta yükümlülükleri ve reasürans varlıkları (devamı)

Giriş: Dönem içinde yürürlüğe giren sözleşme adedi ve bu sözleşmelere ait dönem sonu birikim tutarları ile dönem içinde yürürlüğe girip yine dönem içinde sona eren sözleşme adedi ve bu sözleşmelerin sona erme tarihindeki birikim tutarları toplamıdır.

Çıkış: Dönem içinde sona eren sözleşme adedi ve bu sözleşmelerin sona erme tarihlerindeki birikim tutarlarıdır.

Mevcut: Dönem sonu itibarıyla yürürlükte olan sözleşme adedi ve bu sözleşmelerin dönem sonu itibarıyla mevcut birikim tutarlarıdır.

Dönem içerisinde ferdi ve grup emeklilik planları arasında plan değişiklikleri nedeniyle geçişler meydana geldiğinden, dönemsel değişimlerin toplam adet ve portföy tutarları üzerinden takip edilmesi gerekmektedir. Ayrıca, bir önceki bilanço dönemi itibarıyla yürürlükte olan sözleşmelerin dönem içerisinde tahsilat iptali nedeniyle pasif hale gelmesi veya bir önceki bilanço dönemine ilişkin sözleşmenin aktif hale gelmesi durumunda bu sözleşmelere ait adet ve portföy tutarları dönem sonunda netleştirilmektedir. 17.8 no'lu dipnotta belirtilen ferdi ve grup adet ve portföy tutarları dönem sonu itibarıyla mevcut durumu yansıtmaktadır.

#### 17.7 Kar paylı hayat sigortalarında kar payının hesaplanmasında kullanılan değerlendirme yöntemleri

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

#### 17.8 Dönem içinde yeni giren bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları

31 Mart 2013	Adet	Katkı payı (brüt) TL	Katkı payı (net) TL
Bireysel	15,380	73,239,927	72,947,816
Kurumsal	6,208	3,395,139	3,388,265
<b>Toplam</b>	<b>21,588</b>	<b>76,635,066</b>	<b>76,336,080</b>

31 Aralık 2012	Adet	Katkı payı (brüt) TL	Katkı payı (net) TL
Bireysel	40,924	207,854,693	206,123,293
Kurumsal	12,097	10,132,488	10,081,327
<b>Toplam</b>	<b>53,021</b>	<b>217,987,181</b>	<b>216,204,620</b>

#### 17.9 Dönem içinde başka şirketten gelen bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları

31 Mart 2013	Adet	Katkı payı (brüt) TL	Katkı payı (net) TL
Bireysel	930	14,039,003	14,029,454
Kurumsal	75	1,632,301	1,632,255
<b>Toplam</b>	<b>1,005</b>	<b>15,671,304</b>	<b>15,661,709</b>

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla

finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)

(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 17. Sigorta yükümlülükleri ve reasürans varlıkları (devamı)

31 Aralık 2012	Adet	Katkı payı (brüt) TL	Katkı payı (net) TL
Bireysel	6,504	10,847,454	10,567,875
Kurumsal	205	237,906	236,523
<b>Toplam</b>	<b>6,709</b>	<b>11,085,360</b>	<b>10,804,398</b>

#### 17.10 Dönem içinde Şirket'in hayat portföyünden bireysel emekliliğe geçen bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

#### 17.11 Dönem içinde Şirket'in portföyünden ayrılan başka şirkete geçen veya başka şirkete geçmeyen her ikisi birlikte bireysel emeklilik katılımcılarının adet ile brüt ve net katılım paylarının bireysel ve kurumsal olarak dağılımları

31 Mart 2013	Adet (*)	Katkı payı (Brüt) TL (**)	Katkı payı (Net) TL (***)
Bireysel	4,977	45,351,187	44,163,175
Kurumsal	1,605	7,466,006	7,257,232
<b>Toplam</b>	<b>6,582</b>	<b>52,817,194</b>	<b>51,420,407</b>

31 Aralık 2012	Adet (*)	Katkı payı (Brüt) TL (**)	Katkı payı (Net) TL (***)
Bireysel	20,845	180,136,821	171,705,775
Kurumsal	5,613	27,865,700	26,074,712
<b>Toplam</b>	<b>26,458</b>	<b>208,002,521</b>	<b>197,780,487</b>

(\*) 1 Ocak – 31 Aralık tarihleri arasında Şirket'ten ayrılan katılımcı sayılarını göstermektedir.

(\*\*) Ayrılma sonucunda oluşan fon satış tutarını, yani ayrılma bedelini göstermektedir.

(\*\*\*) Ayrılma sonucu brüt tutardan kesintiler (giriş aidatı ve stopaj) yapıldıktan sonra katılımcıya ödenen kalan tutarı göstermektedir.

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla

finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)

(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 17. Sigorta yükümlülükleri ve reasürans varlıkları (devamı)

#### 17.12 Dönem içinde yeni giren hayat ve ferdi kaza sigortalıların adet ile brüt ve net prim tutarları ferdi ve şirket olarak dağılımları

31 Mart 2013	Adet	Brüt Prim Tutarı TL	Net Prim Tutarı (TL)
Ferdi	28,633	4,187,812	3,671,272
Grup	98,136	13,846,361	13,827,114
<b>Toplam</b>	<b>126,769</b>	<b>18,034,173</b>	<b>17,498,387</b>

31 Aralık 2012	Adet	Brüt Prim Tutarı TL	Net Prim Tutarı (TL)
Ferdi	83,647	8,574,051	7,218,629
Grup	384,708	49,384,846	48,954,043
<b>Toplam</b>	<b>468,355</b>	<b>57,958,897</b>	<b>56,172,672</b>

#### 17.13 Dönem içinde portföyden ayrılan hayat ve ferdi kaza sigortalıların adet ile brüt ve net prim tutarları matematik karşılıklarının tutarlarının ferdi ve şirket olarak dağılımları

31 Mart 2013	Brüt prim tutarı	Net prim tutarı	Adet	Matematik karşılıklar (TL)
Ferdi	995,786	872,297	15,856	-
Grup	782,616	761,873	72,285	4,706,682
<b>Toplam</b>	<b>1,778,401</b>	<b>1,634,170</b>	<b>88,141</b>	<b>4,706,682</b>

31 Aralık 2012	Brüt prim tutarı	Net prim tutarı	Adet	Matematik karşılıklar (TL)
Ferdi	2,362,445	2,182,349	85,366	-
Grup	4,653,239	4,321,163	207,359	14,811,352
<b>Toplam</b>	<b>7,015,684</b>	<b>6,503,512</b>	<b>292,725</b>	<b>14,811,352</b>

#### 17.14 Dönem içinde hayat sigortalılarına kar payı dağıtım oranı

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

**ING Emeklilik Anonim Şirketi**

**31 Mart 2013 tarihi itibarıyla**  
**finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)**  
(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

**17. Sigorta yükümlülükleri ve reasürans varlıkları (devamı)****17.15 Sigorta sözleşmelerinden kaynaklanan tutarları tanımlayan ve gösteren bilgilerin finansal tablolarda açıklanması**

	31 Mart 2013	31 Aralık 2012
<b>Brüt sigorta borçları</b>		
Kazanılmamış prim karşılığı	9,582,694	7,361,844
Muallak hasar karşılığı	4,683,517	4,011,577
Dengeleme karşılığı	1,585,373	1,375,474
Hayat matematik karşılıkları	32,376,604	30,610,450
<b>Toplam</b>	<b>48,228,188</b>	<b>43,359,345</b>

**Reasürans varlıkları**

Kazanılmamış prim karşılığı	807,471	731,055
Muallak hasar karşılığı	54,629	28,342
Hayat matematik karşılıkları	35,767	36,028
<b>Toplam</b>	<b>897,867</b>	<b>795,425</b>

**Net sigorta borçları**

Kazanılmamış prim karşılığı	8,775,223	6,630,789
Muallak hasar ve tazminat karşılığı	4,628,888	3,983,235
Dengeleme karşılığı	1,585,373	1,375,474
Hayat matematik karşılıkları	32,340,836	30,574,422
<b>Toplam</b>	<b>47,330,321</b>	<b>42,563,920</b>

**Muallak hasar karşılığının (iştirah ödemeleri ve vade gelimleri hariç) hesap dönemindeki hareket tablosu:**

	31 Mart 2013			31 Aralık 2012		
	Brüt	Reasürans payı	Net	Brüt	Reasürans payı	Net
1 Ocak	4,011,577	28,342	3,983,235	1,491,193	(31,791)	1,459,402
Ödenen hasar (*)	(4,051,908)	-	(4,051,908)	(6,664,702)	413,625	(6,251,077)
Artış/(Azalış)						
- Cari dönem muallakları	1,937,696	(78,290)	1,859,406	6,398,934	(402,115)	5,996,819
- Geçmiş yıllar muallakları	2,786,152	(4,681)	2,781,471	2,786,152	(8,061)	2,778,091
<b>31 Aralık</b>	<b>4,683,517</b>	<b>(54,629)</b>	<b>4,628,888</b>	<b>4,011,577</b>	<b>(28,342)</b>	<b>3,983,235</b>
Rapor edilen hasarlar	3,863,202	(45,734)	3,817,468	3,215,697	(26,365)	3,189,332
Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş	820,315	(8,895)	811,420	795,880	(1,977)	793,903
<b>Toplam</b>	<b>4,683,517</b>	<b>(54,629)</b>	<b>4,628,888</b>	<b>4,011,577</b>	<b>(28,342)</b>	<b>3,938,235</b>

(\*) İlgili dönem içerisinde ödenen tazminat, vefat tazminatı tutar ve adetlerini içermektedir.

**ING Emeklilik Anonim Şirketi**

**31 Mart 2013 tarihi itibarıyla  
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)  
(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)**

**17. Sigorta yükümlülükleri ve reasürans varlıkları (devamı)****Dengeleme karşılığının hesap dönemindeki hareket tablosu:**

Dengeleme karşılığı	31 Mart 2013			31 Aralık 2012		
	Brüt	Reasürans payı	Net	Brüt	Reasürans payı	Net
1 Ocak	1.375.474	-	1.375.474	731,263	-	731,263
Net değişim	209.900	-	209.900	644,211	-	644,211
<b>31 Aralık</b>	<b>1.585.374</b>	<b>-</b>	<b>1.585.374</b>	<b>1,375,474</b>	<b>-</b>	<b>1,375,474</b>

**Kazanılmamış primler karşılığının hesap dönemindeki hareket tablosu:**

Kazanılmamış primler karşılığı	31 Mart 2013			31 Aralık 2012		
	Brüt	Reasürans payı	Net	Brüt	Reasürans payı	Net
1 Ocak	7,361,844	(731,055)	6,630,789	4,724,591	(399,235)	4,325,356
Artış (azalış)						
- Cari dönem kazanılmamış primler karşılığı	9,582,693	(807,471)	8,775,222	7,361,844	(731,055)	6,630,789
- Geçmiş yıllar kazanılmamış primler karşılığı	(7,361,844)	731,056	(6,630,789)	(4,724,591)	399,235	(4,325,356)
Net değişim	2,220,849	(76,415)	2,144,433	2,637,253	(331,820)	2,305,433
<b>31 Aralık</b>	<b>9,582,693</b>	<b>(807,470)</b>	<b>8,775,222</b>	<b>7,361,844</b>	<b>(731,055)</b>	<b>6,630,789</b>

Şirket'in 31 Mart 2013 tarihi itibarıyla hasar gelişim tablosu aşağıdaki gibidir:

Kaza yılı	2010	2011	2012	2013	Toplam
Nihai hasar maliyeti tahmini					
Kazayılında	18,268	195,665	935,725	1,208,280	2,357,938
1 yıl sonra		20,842	463,737	665,440	1,150,019
2 yıl sonra			56,174	299,071	355,245
3 yıl sonra					
4 yıl sonra					
5 yıl sonra					
6 yıl sonra					
7 yıl sonra					
<b>Hasar gelişim tablosuna istinaden toplam muallak hasar</b>					<b>3,863,202</b>
<b>Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasarlar</b>					<b>820,315</b>
<b>31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla toplam muallak hasar karşılığı</b>					<b>4,683,517</b>

Şirket'in 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla hasar gelişim tablosu aşağıdaki gibidir:

Kaza yılı	2010	2011	2012	Toplam
Nihai hasar maliyeti tahmini				
Kazayılında	18,268	195,665	1,814,839	2,028,772
1 yıl sonra	-	15,464	1,036,271	1,051,735
2 yıl sonra	-	-	135,190	135,190
3 yıl sonra	-	-	-	-
4 yıl sonra	-	-	-	-
5 yıl sonra	-	-	-	-
6 yıl sonra	-	-	-	-
7 yıl sonra	-	-	-	-
<b>Hasar gelişim tablosuna istinaden toplam muallak hasar</b>				<b>3,215,697</b>
<b>Gerçekleşmiş ancak rapor edilmemiş hasarlar</b>				<b>795,880</b>
<b>31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla toplam muallak hasar karşılığı</b>				<b>4,011,577</b>

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla  
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)  
(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 18. Yatırım anlaşması yükümlülükleri

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

### 19. Ticari ve diğer borçlar, ertelenmiş gelirler

#### 19.1 Kuruluşun faaliyetlerine uygun, sunulan kalemlerin alt sınıflamaları

	31 Mart 2013	31 Aralık 2012
	TL	TL
Esas faaliyetlerden borçlar – kısa vadeli	28,649,626	26,662,304
Emeklilik faaliyetlerinden borçlar – uzun vadeli	1,193,711,654	1,092,349,597
Diğer çeşitli borçlar – kısa vadeli	1,441,059	1,305,997
Gelecek aylara ait gelirler	27,153	24,104
Alınan depozito ve teminatlar	278,254	267,713
	<b>1,224,107,746</b>	<b>1,120,609,715</b>

#### 19.2 İlişkili taraf açıklamaları

İlişkili taraflarla olan borç ilişkisine ait detaylı bilgiye Not 12.2'de yer verilmiştir.

### 20. Borçlar

Şirket'in 31 Mart 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla kullandığı kredi bulunmamaktadır.

### 21. Ertelenmiş gelir vergisi

Şirket, vergiye esas yasal finansal tabloları ile TFRS'ye göre hazırlanmış finansal tabloları arasındaki farklılıklardan kaynaklanan geçici zamanlama farkları ve mali zararları için ertelenmiş vergi varlığı ve yükümlülüğü muhasebeleştirilmektedir. Söz konusu farklılıklar genellikle bazı gelir ve gider kalemlerinin vergiye esas finansal tablolar ile TFRS'ye göre hazırlanan finansal tablolarda farklı dönemlerde yer almasından kaynaklanmakta olup, aşağıda belirtilmektedir.

Ertelenmiş vergi aktifleri ve pasiflerinin hesaplanmasında kullanılan vergi oranı %20'dir.

<b>Ertelenmiş vergi varlıkları/(yükümlülükleri) :</b>	<b>31 Mart 2013</b>	<b>31 Aralık 2012</b>
Maddi varlıkların amortisman / maddi olmayan varlıkların itfa farkları	(372,033)	(391,326)
Kıdem tazminatı karşılıkları	97,622	80,250
Kullanılmamış izin karşılığı	133,074	124,790
Şüpheli alacak karşılığı	72,452	72,674
Dengeleme karşılığı	317,075	275,095
Gider tahakkukları	1,956,515	1,357,312
Diğer	(4,074)	5,947
	<b>2,200,631</b>	<b>1,524,742</b>

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla

finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)

(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 21. Ertelenmiş gelir vergisi (devamı)

Bilanço tarihinde Şirket'in, 30.949.514 TL tutarında geleceğe ait vergilendirilebilir karlara karşı netleştirilebileceği kullanılmamış vergi zararı vardır. Şirket bu zarara ait ertelenmiş vergi varlığını 31 Mart 2013 tarihi itibarıyla kayıtlarına almamıştır.

Kullanım süre sonu	31 Mart 2013	31 Aralık 2012
2016	6.319.865	6,319,865
2017	24.629.649	20,162,321
	<b>30.949.514</b>	<b>26,482,186</b>

31 Mart 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla yıl içindeki ertelenmiş vergi aktifleri/(pasiflerinin) hareketi aşağıda verilmiştir:

Ertelenmiş vergi varlığı/(yükümlülüğü) hareketleri:	31 Mart 2013	31 Aralık 2012
Açılış bakiyesi	1.524.742	989,605
Gelir tablosunda muhasebeleştirilen	673.598	534,296
Özsermaye altında muhasebeleştirilen	2.291	841
Kapanış bakiyesi	<b>2.200.631</b>	<b>1,524,742</b>

### 22. Emeklilik sosyal yardım yükümlülükleri

Yürürlükteki İş Kanunu hükümleri uyarınca, çalışanlardan kıdem tazminatına hak kazanacak şekilde iş sözleşmesi sona erenlere, hak kazandıkları yasal kıdem tazminatlarının ödenmesi yükümlülüğü vardır.

Kıdem tazminatı yükümlülüğü yasal olarak herhangi bir fonlamaya tabi değildir. Kıdem tazminatı karşılığı, Şirket'in, çalışanların emekli olmasından kaynaklanan gelecekteki muhtemel yükümlülük tutarının bugünkü değerinin tahmin edilmesi yoluyla hesaplanmaktadır. TMS 19 ("Çalışanlara Sağlanan Faydalar"), Şirketin yükümlülüklerinin, tanımlanmış fayda planları kapsamında aktüeryal değerlendirme yöntemleri kullanılarak geliştirilmesini öngörür. Bu doğrultuda, toplam yükümlülüklerin hesaplanmasında kullanılan aktüeryal varsayımlar aşağıda belirtilmiştir:

Ana varsayım, her hizmet yılı için olan azami yükümlülük tutarının enflasyona paralel olarak artacak olmasıdır. Dolayısıyla, uygulanan iskonto oranı, gelecek enflasyon etkilerinin düzeltilmesinden sonraki beklenen reel oranı ifade eder. Bu nedenle, ekli finansal tablolarda karşılıklar, geleceğe ilişkin, çalışanların emekliliğinden kaynaklanacak muhtemel yükümlülüğünün bugünkü değeri tahmin edilerek hesaplanır. İlgili bilanço tarihlerindeki karşılıklar, yıllık %5.1 enflasyon ve %10 iskonto oranı varsayımlarına göre yaklaşık %3,5 olarak elde edilen reel iskonto oranı kullanılmak suretiyle hesaplanmıştır.(31 Mart 2013 : %3,5).

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla

finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)

(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 22. Emeklilik sosyal yardım yükümlülükleri (devamı)

Şirket kıdem tazminatını karşılığının hesaplanmasında 31 Mart 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibarıyla kullanılan kıdem tazminatı ödemelerinin tavanı sırasıyla, 3,034 TL ve 3,034 TL'dir.

	1 Ocak- 31 Mart 2013	1 Ocak- 31 Aralık 2012
1 Ocak itibarıyla karşılık	237,982	237,982
Hizmet maliyeti (Aktüeryal (kazanç)/kayıp dahil)	312,281	242,814
Faiz maliyeti	14,089	14,088
Ödenen kıdem tazminatları	(76,241)	(93,635)
<b>Karşılık</b>	<b>488,110</b>	<b>401,249</b>

### 23. Diğer yükümlülükler ve masraf karşılıkları

	31 Mart 2013	31 Aralık 2012
Kullanılmamış izin karşılığı	665,368	623,948
Dava karşılığı	1,160,200	1,002,264
İkramiye karşılığı	1,079,065	2,828,500
Diğer karşılıklar (*)	8,260,269	2,988,786
<b>Toplam</b>	<b>11,164,902</b>	<b>7,443,498</b>

(\*) 31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla diğer karşılıkların 420,798 TL'lik kısmı bonus karşılığı, 315,424 TL'lik kısmı bilgi işlem gider karşılığı kalan 2,252,564 TL'lik kısmı ise pazarlama ve satış kampanyaları karşılıklarından oluşmaktadır.(31 Aralık 2012 tarihi itibarıyla diğer karşılıkların 700,000 TL'lik kısmı kar komisyonu karşılığı, 547,073 TL'lik kısmı satış kampanyaları karşılığı, 500,000 TL'lik kısmı reasürans sözleşmesinden kaynaklanan ceza karşılığı, 439,264 TL'lik kısmı bonus karşılığı ve 1,438 TL'lik kısmı diğer karşılıklardır).

Kullanılmamış izin karşılıklarının hareketi aşağıda verilmiştir:

	1 Ocak- 31 Mart 2013	1 Ocak- 31 Aralık 2012
1 Ocak itibarıyla	623,948	622,138
Dönem içi hareket,net	41,420	1,810
<b>31 Aralık itibarıyla karşılık</b>	<b>665,368</b>	<b>623,948</b>

Pasifte yer almayan taahütlerin toplamı

	31 Mart 2013	31 Aralık 2012
Verilen garanti ve kefaletler teminat mektupları	586,090	586,090
<b>Sigorta teminatları (net)</b>		
Hayat	8,475,569,318	7,592,677,490
Ferdi Kaza	3,239,785,867	2,607,796,749
<b>Toplam</b>	<b>11,715,941,274</b>	<b>10,201,060,329</b>



## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla  
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)  
(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 24. Net sigorta prim geliri

31 Mart 2013	Brüt	Reasürans payı	Net
Hayat	14,885,217	138,963	14,746,254
Ferdi Kaza	2,105,310	337,029	1,768,281
	<b>16,990,527</b>	<b>475,992</b>	<b>16,514,535</b>
31 Mart 2012	Brüt	Reasürans payı	Net
Hayat	12,234,902	121,281	12,113,621
Ferdi Kaza	614,996	157,432	457,564
	<b>12,849,898</b>	<b>278,713</b>	<b>12,571,185</b>

### 25. Aidat (ücret) gelirleri

	1 Ocak - 31 Mart 2013	1 Ocak - 31 Mart 2012
Hizmet gelirleri/(giderleri)		
Girişte giriş aidatı gelirleri	1,009,037	567,254
Çıkışta giriş aidatı gelirleri	454,872	403,955
<b>Toplam</b>	<b>1,463,909</b>	<b>971,209</b>

### 26. Yatırım gelirleri

	1 Ocak - 31 Mart 2013	1 Ocak - 31 Mart 2012
Vadeli mevduat faiz gelirleri	1,292,979	1,157,501
Finansal yatırımlarının nakde çevrilmesinden elde edilen karlar	391,465	559,018
Finansal yatırımların değerlemesi	(347,196)	(469,155)
<b>Toplam</b>	<b>1,337,247</b>	<b>1,247,365</b>

### 27. Finansal varlıkların net tahakkuk gelirleri

Şirket'in 110.648 TL (31 Aralık 2012: 330,149 TL) tutarında mevduat faiz tahakkuku ve TL (347.196 TL) (31 Aralık 2012: 360,304 TL) tutarında satılmaya hazır finansal varlıkların faiz tahakkuku bulunmaktadır.

### 28. Gerçeğe uygun değer farkı kar veya zarara yansıtılan aktifler

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla  
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)  
(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 29. Sigorta hak ve talepleri

17 no'lu dipnotta açıklanmıştır.

### 30. Yatırım anlaşması hakları

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

### 31. Zaruri diğer giderler

	1 Ocak - 31 Mart 2013	1 Ocak - 31 Mart 2012
Teknik bölüm altında sınıflandırılan faaliyet giderleri:		
Hayat	8,856,188	8,417,315
Emeklilik	19,137,830	10,971,849
Ferdi Kaza	989,002	605,654
<b>Toplam</b>	<b>28,983,021</b>	<b>19,994,818</b>

### 32. Faaliyet giderlerinin dökümü

	1 Ocak - 31 Mart 2013	1 Ocak - 31 Mart 2012
Personel ücret ve giderleri	5,606,412	3,047,509
Genel idare giderleri	2,165,046	1,853,345
Komisyon giderleri	16,088,151	11,172,772
Pazarlama, satış ve dağıtım giderleri	1,776,918	1,634,961
Sosyal yardım giderleri	1,330,678	594,821
Kira giderleri	662,043	531,923
Dışarıdan sağlanan fayda ve hizmetler	1,179,513	1,009,302
Haberleşme ve iletişim giderleri	174,258	150,185
<b>Toplam</b>	<b>28,983,021</b>	<b>19,994,818</b>

### 33. Çalışanlara sağlanan fayda giderleri

	1 Ocak - 31 Mart 2013	1 Ocak - 31 Mart 2012
Personele ödenen ücretler	3,621,143	2,065,371
Üst yöneticilere ödenen ücret ve benzeri menfaatler tutarı	1,189,540	588,183
Kıdem tazminatı ödemeleri	76,241	16,260
Yasal yükümlülükler	719,487	377,696
<b>Toplam</b>	<b>5,606,412</b>	<b>3,047,509</b>

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

**31 Mart 2013 tarihi itibarıyla  
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)  
(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)**

### 34. Finansal maliyetler

Finansman gideri bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

### 35. Gelir vergileri

	31 Mart 2013	31 Mart 2012
Cari vergi yükümlülüğü:	-	-
Cari kurumlar vergisi karşılığı	-	-
Eksi: Peşin ödenen vergi ve fonlar (*)	-	-
	<b>1 Ocak- 31 Mart 2013</b>	<b>1 Ocak- 31 Mart 2012</b>
Vergi gideri / (geliri) aşağıdakilerden oluşmaktadır:		
Cari vergi gideri	-	-
Ertelenmiş vergi gideri / (geliri)	<b>(680,902)</b>	(196,176)
<b>Toplam vergi gideri / (geliri)</b>	<b>(680,902)</b>	<b>(196,176)</b>

(\*) Şirket'in 31 Mart 2013 tarihi itibarıyla 742.176 TL peşin ödenen stopaj vergisi bulunmaktadır (31 Aralık 2012: 206,739 TL).

### Kurumlar vergisi

Şirket, Türkiye'de geçerli olan kurumlar vergisine tabidir. Şirket'in cari dönem faaliyet sonuçlarına ilişkin tahmini vergi yükümlülükleri için ekli finansal tablolarda gerekli karşılıklar ayrılmıştır.

Vergiye tabi kurum kazancı üzerinden tahakkuk ettirilecek kurumlar vergisi oranı, ticari kazancın tespitinde gider yazılan vergi matrahından indirilemeyen giderlerin eklenmesi ve vergiden istisna kazançlar, vergiye tabi olmayan gelirler ve diğer indirimler (varsa geçmiş yıl zararları ve tercih edildiği takdirde kullanılan yatırım indirimleri) düşüldükten sonra kalan matrah üzerinden hesaplanmaktadır.

2013 yılında uygulanan efektif vergi oranı %20'dir (2012: %20).

Türkiye'de geçici vergi üçer aylık dönemler itibarıyla hesaplanmakta ve tahakkuk ettirilmektedir. 2013 yılı kurum kazançlarının geçici vergi dönemleri itibarıyla vergilendirilmesi aşamasında kurum kazançları üzerinden hesaplanması gereken geçici vergi oranı %20'dir. Zararlar, gelecek yıllarda oluşacak vergilendirilebilir kardan düşülmek üzere, maksimum 5 yıl taşınabilir. Ancak oluşan zararlar geriye dönük olarak, önceki yıllarda oluşan karlardan düşülemez.

Türkiye'de vergi değerlendirmesiyle ilgili kesin ve kati bir mutabakatlaşma prosedürü bulunmamaktadır. Şirketler ilgili yılın hesap kapama dönemini takip eden yılın 1-25 Nisan tarihleri arasında vergi beyannamelerini hazırlamaktadır. Vergi Dairesi tarafından bu beyannameler ve buna baz olan muhasebe kayıtları 5 yıl içerisinde incelenerek değiştirilebilir. Şirket denetlenmemiş yıllara ilişkin olarak herhangi bir ek yükümlülüğün oluşmasını beklememektedir.

### Gelir vergisi stopajı

Kurumlar vergisine ek olarak, dağıtılması durumunda kar payı elde eden ve bu kar paylarını kurum kazancına dahil ederek beyan eden tam mükellef kurumlara ve yabancı şirketlerin Türkiye'deki şubelerine dağıtılanlar hariç olmak üzere kar payları üzerinden ayrıca gelir vergisi stopajı hesaplanması gerekmektedir. Gelir vergisi stopajı 24 Nisan 2003 – 22 Temmuz 2006 tarihleri arasında tüm şirketlerde %10 olarak uygulanmıştır. Bu oran, 22 Temmuz 2006 tarihinden itibaren, 2006/10731 sayılı Bakanlar Kurulu Kararı ile %15 olarak uygulanmaktadır. Dağıtılmayıp sermayeye ilave edilen kar payları gelir vergisi stopajına tabi değildir.

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla

finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)

(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 35. Gelir vergileri (devamı)

#### Enflasyona göre düzeltilmiş vergi hesaplamaları

2003 yılı ve önceki dönemlerde, sabit kıymetlerin ve buna bağlı olarak amortismanlarının senelik olarak yeniden değerlemeye tabi tutulmaları haricinde; vergiye esas dönem karı enflasyona göre düzeltilmiş tutarları üzerinden hesaplanmamaktaydı. 30 Aralık 2003 tarih ve 25332 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan 5024 sayılı Kanun ile Türkiye’de enflasyon muhasebesi uygulamasının 2004 yılı ve sonraki dönemlerde geçerli olacak şekilde; enflasyon oranının kanunda belirlenen sınırlara ulaşması durumunda uygulanması gerekmektedir.

Vergi mevzuatındaki enflasyon muhasebesi ilkeleri TMS 29 standardındaki hükümlerden önemli ölçüde farklılık göstermemektedir. 2004 yılı için enflasyon belirli kriterleri aştığı için 5024 sayılı kanuna göre Şirket enflasyon düzeltmesi yapmış olup bu bakiyeler 1 Ocak 2005 tarihi itibarıyla yasal kayıtlar için açılış bakiyesi olarak alınmıştır. 2005 yılından itibaren Kanun’un belirlediği kriterler gerçekleşmediği için Şirket’in 1 Ocak 2005 tarihinden itibaren yasal finansal tablolarına enflasyon muhasebesi uygulanmamıştır.

Dönem vergi giderinin dönem karı ile mutabakatı aşağıdaki gibidir:

	31 Mart 2013	31 Aralık 2012
Vergi karşılığının mutabakatı:		
Vergi öncesi kar/(zarar)	(19,500,644)	(28,541,615)
Hesaplanan vergi: %20	(3,900,129)	5,708,323
Kanunen kabul edilmeyen giderlerin etkisi	4,500	(142,509)
Diğer kalıcı farkların ve kayda alınmayan ertelenmiş vergi varlığının net etkisi	(3,214,728)	(5,031,518)
<b>Ertelenmiş vergi geliri / (gideri)</b>	<b>(680,902)</b>	<b>534,296</b>

### 36. Net kur değişim gelirleri

	1 Ocak- 31 Mart 2013	1 Ocak- 31 Mart 2012
Kambiyo karları	13,494	37,020
Cari işlemlerden kaynaklanan	6,559	37,020
Mevduat işlemlerinden kaynaklanan	6,934	-
Kambiyo zararları	(6,082)	(36,810)
Cari işlemlerden kaynaklanan	1,145	(28,769)
Mevduat işlemlerinden kaynaklanan	(7,227)	(8,041)
<b></b>	<b>7,412</b>	<b>210</b>

### 37. Hisse başına kazanç

TMS 33 “Hisse Başına Kazanç” standardına göre, hisse senetleri borsada işlem görmeyen işletmeler hisse başına kazanç açıklamak zorunda değildirler. Şirket’in hisseleri borsada işlem görmediğinden dolayı, ekli finansal tablolarda hisse başına kazanç/zarar hesaplanmamıştır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

## **ING Emeklilik Anonim Şirketi**

**31 Mart 2013 tarihi itibarıyla  
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)  
(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)**

### **38. Hisse başı kar payı**

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

### **39. Faaliyetlerden yaratılan nakit**

Nakit akım tablosu finansal tablolarla birlikte sunulmuştur. Esas faaliyetlerden ve yatırım faaliyetlerinden kaynaklanan / (kullanılan) net nakit sırasıyla (11,056,109 TL), ve (5,314,048 TL) 'dir. Finansman faaliyetlerinden kaynaklanan / (kullanılan) net nakit 0 TL'dir. (31 Aralık 2012: Esas faaliyetlerden ve yatırım faaliyetlerinden kaynaklanan / (kullanılan) net nakit sırasıyla (18,512,399 TL), (474,651 TL)'dir. Finansman faaliyetlerinden kaynaklanan / (kullanılan) net nakit 58,000,000 TL'dir.

### **40. Hisse senedine dönüştürülebilir tahvil**

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

### **41. Paraya çevrilebilir imtiyazlı hisse senetleri**

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

### **42. Riskler**

Şirketin koşullu varlık ve yükümlülüklerine ilişkin bilgiler 2.20 ve 23 no'lu dipnotlarda, sigorta riski ve finansal riskler ise 4 no'lu dipnotta belirtilmiştir.

### **43. Taahhütler**

Pasifte yer almayan taahhütlerin toplam tutarı 23 no'lu dipnotta belirtilmiştir.

### **44. İşletme birleşmeleri**

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

**31 Mart 2013 tarihi itibarıyla  
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)  
(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)**

### 45. İlişkili taraf açıklamaları

İlişkili taraflarla olan alacak ve borç ilişkisine ait detaylı bilgiye Not 12.2'de yer verilmiştir.

Şirket ile diğer ilişkili taraflar arasındaki işlemlerin detayları aşağıda açıklanmıştır.

	31 Mart 2013	31 Aralık 2012
<b>İlişkili taraflara borçlar</b>		
ING Bank A.Ş.	3,520,831	4,595,984
ING Portföy Yönetimi A.Ş.	369,575	399,795
ING Continental Europe Holdings B.V.	198,115	327,200
ING Bank N.V.	79,881	9,096
Personele borçlar	35,479	36,671
<b>İlişkili taraflardan hizmet alımları</b>		
ING Portföy Yönetimi A.Ş.	1,040,347	4,496,813
ING Continental Europe Holdings B.V.	765,434	2,881,923
ING Bank N.V.	70,828	310,799
<b>İlişkili taraflara ödenen kira gideri</b>		
ING Bank A.Ş.	-	5,638
<b>İlişkili taraflara ödenen komisyon giderleri</b>		
ING Bank A.Ş.	8,390,366	27,132,946
<b>İlişkili taraflardan alınan faiz geliri</b>		
ING Bank A.Ş.	53,672	91,153

Yıl içinde üst yönetime ödenen faydalar aşağıdaki gibidir:

	1 Ocak- 31 Mart 2013	1 Ocak- 31 Aralık 2012
Kısa dönem faydalar	1,189,540	3,279,999
		3,279,999

Ortaklar, iştirakler ve bağlı ortaklıklardan alacaklar nedeniyle ayrılan şüpheli alacak bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

31 Mart 2013 tarihi itibarıyla

finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)

(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 46. Bilanço tarihinden sonra ortaya çıkan olaylar

T.C. Başbakanlık Hazine Müsteşarlığı tarafından 9 Kasım 2012 tarihinde Resmi Gazete'de yayınlanan yeni "Bireysel Emeklilik Sistemi Hakkında Yönetmeliği" 1 Ocak 2013 tarihinden itibaren yürürlüğe girmiştir.

Şirket, 17 Ocak 2013 tarihli ve 2 no'lu Yönetim Kurulu kararına istinaden Şirket sermaye optimizasyonu sağlamak amacıyla geçmiş dönem zararlarını, sermaye azaltımı yapmak suretiyle kapatmak için karar almıştır. 6 Mayıs 2013 tarihinde tescil edilen Olağan Genel Kurul Toplantı Tutanağına istinaden 23.000.000 TL sermaye arttırımı, 26.351.263 TL. Sermaye azaltımı yapılmıştır.

### 47. Diğer

#### 47.1 Finansal tablolardaki "diğer" ibaresini taşıyan hesap kalemlerinden dahil olduğu grubun toplam tutarının %20'sini veya bilanço aktif toplamının %5'ini aşan kalemlerin ad ve tutarları

<b>Diğer alacaklar</b>	<b>31 Aralık 2013</b>	<b>31 Aralık 2012</b>
Verilen depozito ve teminatlar	<b>80,236</b>	72,846
Diğer çeşitli alacaklar	-	14,345
	<b>80,236</b>	87,191

<b>Diğer borçlar</b>	<b>31 Mart 2013</b>	<b>31 Aralık 2012</b>
Satıcılara borçlar	<b>1,441,059</b>	1,305,997
	<b>1,441,059</b>	1,305,997

#### 47.2 "Diğer Alacaklar" ile "Diğer Kısa veya Uzun Vadeli Borçlar" hesap kalemi içinde bulunan ve bilanço aktif toplamının yüzde birini aşan, personelden alacaklar ile personele borçlar tutarlarının ayrı ayrı toplamları

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

#### 47.3 Nazım hesaplarda takip edilen rücu alacaklarına ilişkin tutar

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

#### 47.4 Önceki döneme ilişkin gelir ve giderler ile önceki döneme ait gider ve zararların tutarları ve kaynakları

Bulunmamaktadır (31 Aralık 2012: Bulunmamaktadır).

#### 47.5 Yer alması gereken diğer notlar

##### Gelecek aylara ait giderler ve gelir tahakkukları

	<b>31 Mart 2013</b>	<b>31 Aralık 2012</b>
Ertelenmiş komisyon giderleri	<b>3,402,375</b>	2,917,301
Diğer peşin ödenen giderler	<b>680,377</b>	652,797
<b>Toplam</b>	<b>4,082,752</b>	3,570,098

## ING Emeklilik Anonim Şirketi

**31 Mart 2013 tarihi itibariyle  
finansal tablolara ilişkin dipnotlar (devamı)**  
(Tüm tutarlar aksi belirtilmedikçe Türk Lirası (TL) olarak gösterilmiştir)

### 47. Diğer (devamı)

#### Dönemin reeskont ve karşılık giderleri

	1 Ocak- 31 Mart 2013	1 Ocak- 31 Aralık 2012
Kıdem tazminatı karşılığı	86,861	163,267
Şüpheli alacak karşılığı	(2,220)	(5,937)
Dava karşılığı	157,936	(51,375)
Personel izin karşılığı	41,420	1,810
Personel başarı ikramiyesi karşılığı	-	2,828,500
Kazanılmamış primler karşılığı	2,144,433	2,305,433
Muallak hasar karşılığı	645,653	2,523,833
Hayat matematik karşılığı	1,766,414	8,024,326
Dengeleme karşılığı	209,900	644,211
Diğer	5,569,654	1,620,051
<b>Toplam</b>	<b>10,620,052</b>	<b>18,054,119</b>

#### 47.6 Kar dağıtım tablosu

31 Mart 2013 ve 31 Aralık 2012 tarihleri itibariyle Şirket'in zararda olması sebebiyle kar dağıtımını yoktur.